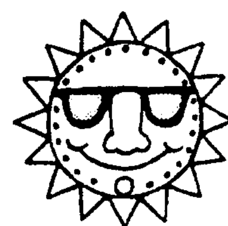
imburgs agblad



Autoriteit

Vrijdag 11 augustus 1978. 60e jaargang no 188

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Conclaven zijn onberekenbare dingen met onvoorspelbare uitkomsten. Weliswaar was de keuze van Paulus VI vijftien jaar geleden een niet-onverwachte, maar die van zijn voorganger sloeg iedereen met verbazing. Het was dan ook nogal een gewaarwording, na de dood en begraving van de aristocratische en ascetische Pius XII onder het wolkje boven de Sixtijnse kapel plotseling de ronde en gemoedelijke Angelo Roncalli naar buiten te zien treden – een volkomen onbekende man. De schrijver van dit stukje herinnert zich levendig, dat hij het toneel gadesloeg in gezelschap van een bevriend clericus en dat deze ongelovig uitriep: „Die dikzak, moet dat onze nieuwe paus voorstellen?" Wel, het zal eenieder bekend zijn dat deze Joannes XXIII zich onder de schutse van Gods Geest ontpopte tot een hartveroverende en visionaire opperherder die bij zijn dood in 1963 nog sterker werd betreurd dan zijn voorganger. Het is maar om te zeggen: hoe het met zo'n conclaaf afloopt, weet niemand en op het pontificaat erna valt tevoren helemaal geen peil te trekken. Vandaar dat deze schrijver toch wat heimelijk plezier heeft in de weddenschappen die in Engeland op de afloop van het conclaaf worden afgesloten – zelfs wanneer hij ontwaart dat men er onze eigen aartsbisschop – nummer 5 op de lijst – slechts kent als mgr. Willebrands. Goede morgen, benieuwde gelovigen, we laten de Geest maar weer eens rustig waaien werwaarts Hij wil.

Conclaaf begint 25ste

ROME – Het college van kardinalen heeft bepaald dat op 25 augustus aanstaande om vijf uur in de middag het conclaaf zal beginnen dat pas zal eindigen als er een nieuwe paus gekozen is.



● *Inmiddels stromen tienduizenden mensen langs het opgebaarde lijk van paus Paulus VI in de St. Pieter in Rome. Op de foto hiernaast een oude non, die na het zien van de overleden H. Vader haar tranen niet meer kon bedwingen en een ogenblik met haar rozenkrans op een bank op de knieën zonk.*

Inbreker door 10.000 Volt gewond en weg

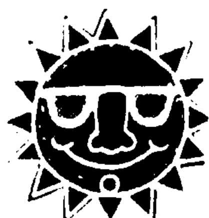
WEERT – Een nog onbekende inbreker moet woensdagnacht ernstig gewond geraakt zijn in een transformatorhuisje in Weert. De man is in dat gebouwtje in aanraking gekomen met een leiding waarop 10.000 Volt spanning staat. Navorsingen van de Weerter gemeentepolitie bij ziekenhuizen en huisartsen hadden donderdagavond nog geen vruchten afgeworpen.

De politie concludeert uit diverse sporen dat er meerdere inbrekers aan het werk zijn geweest en dat één van hen gewond geraakt is. Dat blijkt uit de zwarte aanslag op de isolatoren in het transformatorhuisje en uit sleepsporen.

De inbrekers hadden het kennelijk gemunt op het ambulance- en taxibedrijf Ratax. Ze forceerden een putrooster bij het naast dat bedrijf gelegen transformatorhuis. In dit gebouwtje moet een der inbrekers toen met de stroom in aanraking zijn gekomen. Via dezelfde put zijn ze onverrichterzake verdwenen, de gewonde kameraad meeslepend.

DEN HAAG – De minister van Economische Zaken en de staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne hebben, na overleg met de Landelijke Huisartsenvereniging (LHV), ermee ingestemd dat het consult- en visitetarief in de particuliere praktijk met ƒ 0,50 wordt verhoogd. Deze tarieven zullen daardoor in het algemeen ƒ 20,50 en ƒ 30,50 gaan bedragen.

Tip



Margraten is de plaats waar enige jaren geleden in de mergelgroeven de versteende resten van het geraamte van een Mosasaurus werden gevonden. Maar niet alleen daardoor is het plaatsje bekend. In binnen- en buitenland weet men dat in Margraten de indrukwekkende Amerikaanse militaire begraafplaats ligt, waar bijna negenduizend USA-soldaten hun laatste rustplaats hebben gevonden, nadat zij voor onze bevrijding hun leven hadden gegeven. In ditzelfde Margraten beginnen vandaag de Midsummerfeesten in de Hoenderstraat. Zij duren tot en met zondag, zodat het wel de moeite waard is deze plaats eens te leren kennen.

Douane

Hoewel wij in Europa een gemeenschappelijke markt hebben, vermindert het aantal douanebeambten slechts schoorvoetend; in Frankrijk, België en Italië (waarmee de EG in 1958 onder meer van start ging) nam hun aantal zelfs toe. In 1958 telde de EG 69.437 douanemannen; per 1 juli '77 waren dat er nog 67.922. Aldus de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de EG. Het meest krimpt West-Duitsland in. Ook Nederland en Luxemburg volgen die lijn. Van de drie nieuwe leden, Engeland, Ierland en Denemarken, zorgde alleen het laatstgenoemde land voor enige „afslanking". Samen tellen ze echter 34.630 grensbewakers, tegen 28.471 op 1 januari 1973. Het is maar dat u het weet. Voor het geval u nog wat aan te geven hebt...

Dure urine

Van onze correspondent

ROOSENDAAL – Mevrouw M. van Benthem-Schoonen, voor de actie Moeders voor Moeders in de regio Roosendaal, heeft moeilijkheden ondervonden bij het uitbreiden van haar rayon. Zij is namelijk tot de ontdekking gekomen dat men voor het invoeren van urine invoerrechten moet betalen. De NV Organon houdt onder de naam Moeders voor Moeders op zo'n kleine 200 punten in Nederland urine-inzamelingsdiensten. Momenteel voert Organon onder dezelfde naam actie in België, zij het op zeer bescheiden schaal. Mevrouw Van Benthem die vanuit Roosendaal haar rayon over de grens wilde uitbreiden, stuitte hierbij op problemen met de douane. De urine wordt door de douane namelijk als grondstog gekwalificeerd en over grondstoffen moeten invoerrechten worden betaald. Omdat dit voor mevrouw Van Benthem onoverkomenlijke problemen met zich meebrengt, gaat de uitbreiding van haar rayon over de Belgische grens niet door.

Giframpq dreigt in noorden V.S.

NEW YORK – De bewoners in de buurt van de Niagara-waterval in het noorden van de Verenigde Staten hebben gisteren hun huizen verlaten in verband met een dreigende giframp. Een fabriek heeft daar van 1947 tot 1952 vele gifstoffen neergegooid en er later aarde op gedaan om huizen op te bouwen. 26 jaar na het laatste giftransport beginnen de eerste giftige stoffen door te dringen naar de oppervlakte. Men vreest dat het gif de oorzaak is van talrijke afwijkingen bij pasgeboren kinderen. De Amerikaanse president Jimmy Carter heeft de omgeving tot rampgebied verklaard.

Franse kopen Amerikaanse Chrysler Corporation op

Peugeot-Citroën nu Europa's grootste

PARIJS – De Franse automobielonderneming Peugeot-Citroën heeft alle Europese operaties van de Amerikaanse Chrysler Corporation overgenomen en is daardoor Europa's grootste automobielfabriek geworden, aldus is gisteren te Parijs meegedeeld.

Chrysler zal in de nieuwe combinatie een aandeel behouden van ongeveer 15 procent. De Amerikaanse onderneming maakt auto's in eigen fabrieken in Frankrijk, Spanje en Groot-Brittannië.

Om de overgang vlot te doen verlopen zal de Chrysler Corporation doorgaan rechtstreeks betrokken te blijven bij de leiding van de bedrijven in de drie genoemde landen en wel tot het eind van 1980. De fusie kost Peugeot-Citroën 230 miljoen dollar plus nog 1,8 miljoen voor nieuw uitgegeven aandelen Chrysler-Europa.



● *Prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven kijken sceptisch toe hoe de heer Verhaart van de kreeftenkwekerij in Yerseke een kreeft beet heeft. Beiden brachten gisteren een bezoek aan Zeeland.*

Miljoenen kinderen onder de 15 werken

GENÈVE – Miljoenen kinderen worden gedwongen zeven dagen per week te werken tegen een uiterst lage vergoeding in vaak overvolle en slecht verlichte ruimtes. Dit is de conclusie van een rapport dat de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) gisteren heeft uitgegeven in Genève.

In totaal zijn er in de wereld 52 miljoen kinderen onder de 15 jaar die werken. Dit aantal komt ongeveer overeen met de totale bevolking van bijvoorbeeld Frankrijk. Ongeveer 42 miljoen kinderen werken in familiejdbedrijfjes, zonder daarvoor een vergoeding te ontvangen. De overige 10 miljoen verdienen wel geld met hun werk.

Kinderarbeid komt het meeste voor in Azië, waar 38 miljoen kinderen een baan hebben. In Afrika zijn dat er 10 miljoen en in Latijns-Amerika drie miljoen. De overige een miljoen werken in ontwikkelde landen.

LIMBURG
Meer zon en iets warmer, 21 tot 22 graden

NEDERLAND
In de ochtend plaatselijk mist. Later op de dag droog weer met zonnige perioden. Middagtemperatuur omstreeks 20 graden. Zwakke tot matige wind uit verschillende richtingen.

NORDRHEIN WESTFALEN
Aanvankelijk nog mist. Later op de dag droog weer en weinig bewolking. Middagtemperatuur tussen 21 en 24 graden. Zwakke wind uit noordwestelijke richting.

BELGIË
In de ochtend nog plaatselijk mist. Later op de dag zonnige perioden. Hier en daar een bui met kans op onweer. Middagtemeratuur tussen 17 en 23 graden. Zwakke wind, aanvankelijk uit het noordwesten later draaiend naar zuidwest.

EUROPA
Belgische kust: goed strandweer met zon, afnemende wind, ruim 20 zeewater 17. Zuid Scandinavië: gematigd zomers, 18 tot 21. Britse eilanden: zonnig, 20 tot 23, Ierland later wat regen. Frankrijk: droog en zomers, 18 tot 24. Duitsland: stabieler met zon, 19 tot 23. Alpengebied: iets warmer na buien, 20 tot 23. Dalmatische kust: goed zomerweer 22 tot 26. Balkan: zomers, 25 tot 28. Italië: plaatselijk in het noorden een buitje, 20 tot 25. Spanje: goed zomerweer, 25 tot 28 graden.

VANDAAG:	zon op :	6.17	zon onder :	21.13
	maan op:	14.21	maan onder:	0.21
MORGEN:	zon op :	6.18	zon onder :	21.11
	maan op:	15.31	maan onder:	0.59

Verkeersleiders vervroegen actie

PARIJS – De actie van de Franse luchtverkeersleiders start vanmorgen. In een regionaal centrum is de stipheidsactie reeds afgelopen nacht om twaalf uur begonnen. De verkeersleiders hadden woensdag nog gezegd pas vrijdagavond met de actie te zullen beginnen.

Op de luchthavens in West-Europa wordt een even grote chaos verwacht als bij de vorige stiptheidsactie. De reizigers moeten rekenen met vertragingen van minder dan een uur tot mogelijk enkele dagen. Een aantal vliegmaatschappijen wil het Franse luchtruim mijden. De Zwitserse luchtvaartmaatschappij Swiss Air wil de vluchten naar de Noordatlantische route en Groot-Brittannië, die normaal over Frankrijk gaan, over de Bondsrepubliek en de Benelux uitvoeren. De Britse vliegtuigen met bestemming Spanje worden via een Atlantische route gedirigeerd.

Het ziet er niet naar uit dat Franse militairen het werk van de luchtverkeersleiders zullen overnemen. De vakbonden van de piloten hebben gedreigd in zo'n geval eveneens tot acties over te gaan.

Het Spaanse ministerie van verkeer werkt een noodplan uit om de verkeersstroom in de lucht en over de weg te coördineren. Volgens het internationaal toeristenbureau TUI in Madrid is het echter zinloos een chaos te organiseren. Naar mening van dit bureau is het nuttiger te improviseren.

Artiesten

In Groot-Brittannië bereidt men zich voor op lange wachttijden. Niet alleen worden extra stoelen en televisies geplaatst, ook zijn artiesten besteld om de wachtende reizigers de lange wachttijden wat aangenamer te maken.

Chaos in luchtverkeer



...onze piloot...

vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.50 De fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.
18.59 Tom & Jerry. Tekenfilm.
19.05 De kangoeroe is een wonderdier. Natuurfilm over het lievelingsdier van de Australiërs.
19.45 De gouden zeezwaluw. Lena on Broadway. Engelse inzending voor dit televisiefestival dat jaarlijks in Knokke gehouden wordt. Show rond het Schotse zangeresje Lena Zavaroni, haar tegenspeler is Wayne Sleep. Verder werken mee de Young Generation Dancers o.l.v. Douglas Squires.
20.15 Sanford en zoon. Julio en zuster en neef. Amerikaanse comedyserie. Fred heeft altijd iets tegen Puertoricanen gehad, en heeft dat ook nooit onder stoelen of banken gestoken. Wanneer zijn buurman Julio, een Puertoricaan, Freds hulp inroept komt daar plots verandering in.
20.40 Voor een briefkaart op de eerste rang. Filmkwis gepresenteerd door Bod Bouma. Vandaag als gaste Shireen Strooker.
21.37 Journaal.
21.55 Wereld in oorlog. De twee doodsoorzaken van Hitler. Laatste van een serie van vijf niet eerder uitgezonden documentaires over de Tweede Wereldoorlog en het Duitsland van Hitler. Vandaag: de dood van Hitler.
22.45 Algemene Loterij Nederland. Vierde trekking in 1978 van de gironummers.
22.55 Een gesprek op de grens. Bijna vijf jaar geleden kwam Louis Sinner in gesprek met een jong echtpaar, waarvan de man vlak na de geboorte van hun eerste kind vernomen had dat het leed aan een ongeneeslijke vorm van kanker. In het Algemeen Dagblad heeft Louis Sinner in 40 verhalen als spreekbuis van dit echtpaar gefungeerd, om begrip te kweken voor alle facetten die met deze ziekte samenhangen. Twee jaar geleden overleed de man. Dit jaar vernam Louis Sinner zelf dat hij aan kanker leed.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Space 1999. Aan de aarde gebonden. De bemanning van de maanbasis bestaat uit mensen die oorspronkelijk van moeder aarde afkomstig zijn. Simmonds heeft nooit het idee willen laten varen eens terug te keren naar de planeet waar hij vandaan komt. Wanneer dan op zekere dag een vreemd ruimteschip een noodlanding maakt, krijgt Simmonds bij het horen van hun verhalen, nieuwe hoop.
20.00 Journaal.
20.27 Het Nederlands elftal. Onder leiding van Koos Postema treedt weer het Nederlands elftal aan: tien leken en een deskundige geven hun mening over actuele zaken.
20.57 All's fair. Jaloezie. Amerikaanse comedyserie. Wanneer Charlie een vroeger vriendje uitnodigt om het weekend bij hun door te brengen, wordt Richard zich acuut bewust van het leeftijdsverschil tussen Charlie en hem. Hij knapt bijna van jaloezie.
21.22 Varavisie. Opinieprogramma.
22.02 Mirage. Engelse gedramatiseerde documentaire uit 1977 gebaseerd op een waar gebeurd spionagegeval dat de Israeli's hielp een oorlog te winnen en het machtsevenwicht in het Midden-Oosten danig verstoorde: Tien jaar geleden verkocht Alfrea Frauenknecht, gedreven door zijn sympathie voor Israel, de bouwtekeningen van de Franse Mirage-straaljager aan Israel.
22.59 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Wolga-Wolga. Documentaire over deze 3720 kilometer lange Russische rivier, de langste van Rusland en Europa.
18.00 Teamwork '78. De piratenzender op de regenboog. Serie.
18.45 Het zevende zintuig.
18.50 Journaal.
19.00 Intermezzo. Aansluitend: Plaatselijk zonnig, serie.
19.10 Onder één dak. Vader gezocht. Serie.
19.35 Jens Claassens Iraanse avonturen. Nieuwjaar in Teheran. Serie.
20.15 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
20.45 Reinhard Mey zingt.
21.00 Journaal.
21.15 ■ Jane Eyre. Amerikaanse speelfilm uit 1944 naar de gelijknamige roman van Charlotte Brönte, met in de hoofdrollen Joan Fontaine en Orson Welles. Het weesmeisje Jane ondervindt in het weeshuis waar zij verblijft weinig liefde. Alleen de dokter is haar toegenegen. Hij zorgt er ook voor dat zij als gouvernante wordt aangenomen op het kasteel Thornfield Hall voor de moederloze dochter van kasteelheer Edward Rochester. Aanvankelijk is Edward zeer hooghartig en afstandelijk, maar allengs groeit een liefdesverhouding tussen hem en Jane. Beiden willen deze liefde graag bevestigd zien in een huwelijk. Wanneer zij dan voor het trouwaltaar staan moet Edward een geheim onthullen.
22.50 Plusminus. Economisch magazine.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Het zevende zintuig.
0.05 Sportjournaal. De Westduitse atletiekkampioenschappen in Keulen.
0.30 Bij westenwind hoort men een schot niet. Een eiland-ballade van Hansjörg Martin, met Siegfried Wischnewski, Ernst-Frits Fürbinger Frederike Frei e.a. De belevenissen van een televisieploeg die op het eiland Melloog het gedrag van meeuwen komt filmen. Ze worden ingekwartierd bij de eiland-voogd, die een aantrekkelijke, echter wat schuwe dochter heeft. Rond haar ontrollen zich dan agressieve gebeurtenissen in een steeds beklemmender wordende sfeer.
1.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.00 Vrijetijd in Amerika. Documentaire over Amerikanen die via hun sportactiviteiten politiek gerichte milieu-acties ondernemen:
17.45 Journaal.
17.55 Een aap in huis. Een aap kan een goede beveiliging tegen diefstal zijn, merken de Graham kinderen als ze op weg zijn naar een bruiloft.
18.10 Catweazle. Het toverbot. De plaatselijke geestelijke is nogal van streek door de verschijning van Catweazle.
18.35 De draaischijf
19.20 ■ Westerns van gisteren. Jesse James rijdt weer. In de hoofdrol Clayton Moore. Hoewel Jesse zich niet meer bezighoudt met de misdaad en nu een vredig leventje leidt, wordt hij toch verdacht van een bankoverval.
20.00 Journaal.
20.30 Buitenlandjournaal.
21.15 De ouwe. Misdaadserie met Siegfried Löwitz als Erwin Köster. Vandaag: De vrouw van de veroordeelde. De voor moord tot vijf jaar gevangenis veroordeelde Werner Stumm heeft zijn straf er bijna op zitten. Inmiddels is hij getrouwd met de bewaakster Hanne. Een verslaggever rakelt de hele geschiedenis nog eens op en weer wordt er een moord gepleegd: exact op dezelfde manier als de moord waarvoor Werner indertijd veroordeeld is.
22.15 Bevel tot aanhouding. Gezocht wordt een bekend auteur. Telefoonquiz.
23.00 Journaal.
23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
0.05 ■ Witte oleanders. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Joseph L. Mankiewicz, met o.m. Vincent Price, Gene Tierney en Walter Huston. Miranda komt als gezelschapsmeisje op Dragonwyck het huis van haar halfoom Nicholas. Wanneer Nicholas' vrouw overlijdt, trouwt hij met Miranda. Zij hoort dan dat zijn eerste huwelijk niet gelukkig was, omdat zijn vrouw hem geen stamhouder heeft geschonken. Na verloop van tijd schenkt Miranda hem een zoon, zijn vurigste wens lijkt vervuld. Het kind leeft echter slechts enkele uren.
1.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstraat.
20.00 Journaal.
20.15 Het hart van de wereld: Nepal. Documentaire.
21.00 Journaal.
21.15 Muziekwinkel extra. Vandaag met Billy Joël.
22.00 Kunst van de twintigste eeuw. Het surréalisme. Documentaire.
22.45 - 0.15 De spreekhoorn. Spel in de serie Regionaal theater. Opa Meiners is slechthorend en benut daarom een ouderwetse spreekhoorn. Zijn schoondochter Bertha probeert een slimmigheidje uit te halen met de erfenis. Maar dan krijgt opa Meiners een nieuw hoorapparaat.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 Die grosse Verblendung. Reklame en werkelijkheid. Programma over de rechten van de consument bij verkeerde voorlichting door reklame.
20.50 ■ De Forellenhof. Schrik in de avond. Familieserie.
21.50 Astronomie. Vandaag de zwaartekracht.
22.20 De Elixiere des Teufels. Speelfilm uit 1973 uit de DDR naar de gelijknamige roman van E.T.A. Hoffmann. Thema is de liefde tussen twee jonge mensen.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.50 Klein, klein kleutertje. „Rakker en grootvader". Tekenfilm.
19.05 De kleine lord. Serie voor de jeugd. Graaf Bevis heeft één zoon in Londen, die aanspraak maakt op de titel van Lord Fauntleroy.
19.30 Filopat en Patafil. Tekenfilm.
19.35 Mededelingen - Morgen.
19.45 Journaal.
20.15 De wilde wereld van de dieren. „De Amerikaanse wasbeer". Documentaire serie.
20.40 De witte, de gele en de zwarte. Italiaans/Frans/Spaanse western uit 1974 van Corbucci. Sheriff Carson krijgt problemen met „De Zwitser". Het wordt allemaal nog moeilijker voor Carson wanneer een zekere Craig zich met de zaak gaat bemoeien...
22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 The Dorothy Hamill Special. Showprogramma rondom Dorothy Hamill, die in 1976 Olympisch kampioene werd bij het kunstrijden op de schaats in Innsbruck. Als speciale gast ontvangt zij vanavond Gene Kelly.
21.05 Marevna en Marika. Documentaire over de gezellin en de dochter van de beroemde Mexixaanse schilder Diego Rivero.
21.55 Zomeragenda.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.00 Programma voor de kleuters.
18.05 Jeugdmagazine.
18.30 Kinderen van anderen. Serie over adoptieproblemen.
18.45 Sept sur sept. Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 The prisoner. Serie.
20.40 Euro 9: „De consumentenverenigingen". Ierse tv-film.
21.40 Journaal.
21.55 Wuthering heights. Film uit 1939 naar de beroemde roman van Emily Brönte met in de hoofdrollen Merle Oberon, Laurence Olivier en David Niven.
23.40 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Vincent van Engelen; 7.41 Echo. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw; 8.45 ● Maartje van Weegen. 11.00 Uit het operette- en musicalalbum; 12.00 ● KRO in de stad. 14.00 ● Maartje van Weegen; 16.00 ● Jacq. B van Kollenburg ontvangt op zijn ... reekuur Willy Corsari, schrijfster. 1..00 ● Metropoleorkest. 17.32 Lex Lammen presenteert het Echo magazine. 18.00 Niet alles staat in de folders. 18.19 ● Pierement (VI), 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. Nieuws uit de bioscoop- en filmwereld. 19.30 ● Edwin, praten en zingen. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 22.25 Overweging. 22.40 - 23.55 ● Zomergoal.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag ... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Oud en wijs genoeg ...? Een zomers programma over onderwijs voor volwassenen. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Koffiedik. 12.49 Voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. Oude liedjes en balladen. 14.00 Aspecten van de kamermuziek. 15.00 Verhaal. Uit het land van herkomst Suriname. 15.30 Zoeklicht op Nederland. Regionale zaken nader bekeken. 17.00 VPRO-vrijdag. Met om 17.00 Welingelichte Kringen. 17.45 Zendtijd Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 God's Eigen Radioprogramma. 19.50 Lichte grammofoonmuziek. 20.05 - 23.55 ● Internationaal Jazz Festival Laren 1978.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuwsberichten elk héél uur.

7.02 ● Tijdsein. Muziekprogramma. 9.03 ● De muzikale fruitmand. Verzoekplaten voor zieken. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige top 10 en en Kwiswijs. 13.03 ● Pop-contact. Peter Blom met de nationale tip 30. 15.03 ● Elpee-pop 16.03 ● Nationale hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 Avondspits. 19.02 ● Veronica op 3. De Nederlandse Top 40. 20.02 ● VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Gewoon 2 uur radio. 4.02 - 7.00 ● 'n Nachtje AVRO. Met om 4.02 Frank v.d. Mast. 6.02 Jan Steeman.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. Met om 9.02 Marijke Ferguson. 9.30 Ernst Vermeulen. 10.00 ● Vrijdagmorgenconcert. 12.00 Van het Nederlands concertpodium. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Orgelbespeling. 14.45 ● Snaar en spel. 15.00 - 17.00 ● VPRO-vrijdag. Ghunther Schuller, Mal Waldron en veel Jazz.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 SPEULENTERE. Speel het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 telkens op het halve uur, verder om 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 15.00 Die groszen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. 17.00 Hits aus aller Welt Jörg. 18.00 RTL - Radio Telex. Hans. 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 21.00 Notenexport, Martin. 24.00 Rutsch ins Wochenende, Monika. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Monika.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen met om 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek, Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening, zomereditie.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2.
West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur. Muziek met nieuwtjes over buitenissige menselijke prestaties. 14.55 Boekenboetiek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.05 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. 18.00 Focus kort met: Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Meer muziek met om 21.00: Splinternieuws. 22.10-23.40 Nocturne, romantische nachtmuziek.



● *Curd Jürgens (derde van links) samen met zijn echtgenote, zangeres Margot Werner en Lothar Lammers (van de Nordwestlotto in Nordrhein/Westfalen)*

Met Curd Jürgens in Akens speelcasino

Van onze showpaginaredactie

AKEN – Het speelcasino in Aken staat in deze dagen in het middelpunt van de belangstelling voor de Duitse televisie (ARD). Om de kijker te attenderen op de TV-loterij „Die Glückspirale" worden daar opnamen gemaakt met bekende persoonlijkheden. Curd Jürgens was graag bereid om voor ons te poseren tijdens een spelletje roulette samen met zijn echtgenote en de zangeres Margot Werner.



Sonja komt weer terug

HILVERSUM – Sonja's Goed Nieuws Show, die Sonja Barend voor de VARA-televisie maakte, komt ook in het komend winterseizoen terug op het scherm, maar eens in de veertien dagen in plaats van wekelijks

Het programma zal de ene keer op vrijdagavond, de andere keer op zaterdagavond worden uitgezonden vanuit de Meervaart in Amsterdam. In het vorig seizoen was de vrijdag de vaste uitzendavond van de VARA; deze winter wordt het de dinsdagavond. „Om op zo'n avond elke week naast een programma als VARA-Visie een gelijksoortig programma te brengen, is een beetje te veel van het goede.

TV-programma over kanker

HILVERSUM – Twee maanden geleden liet de journalist Louis Sinner te horen dat hij kanker heeft. Tenzij de bestraling die hij ondergaat resultaat heeft, zal hij sterven. Want het gezwel nestelt in de keelholte, en zou alleen door een verminkende operatie, waarbij de hele keelholte buiten werking wordt gesteld, verwijderd kunnen worden. En dan nog is de hoop op blijvend succes gering, terwijl de ingreep tot gevolg heeft dat Sinner niet meer zal kunnen spreken of eten, en via een kunstmatige opening zal moeten ademen. Louis Sinner wilde geen operatie, hij wil de tijd die hem nog rest menswaardig leven en nuttig besteden.

OP ZIJN VERZOEK wijdt de IKON vanavond een tv-programma aan hem en aan zijn ziekte (Ned. 1, 22.55 uur). Sinner weet waarover hij spreekt. Tussen 1973 en 1976 schreef hij in het Algemeen Dagblad een serie van veertig verhalen over de laatste jaren van een kankerpatiënt. Verhalen die later gebundeld werden en uitgegeven bij Bosch en Keunig onder de titel „Vijf jaar leven met kanker".

tens als doorgeefluik gebruiken door genoemde, nog jonge man en diens vrouw, om te trachten kanker en sterven bespreekbaar te maken. De documentaire die Louis Sinner samen met Philip Engelen voor de IKON heeft gemaakt, gaat eigenlijk vooral over dat sterven.

opengevallen plaats		maand		projectie-plaatje		uitstalkast	ferrum
		schurk		paar			
verkeerd							
zangdichtstuk							
					pers. vnw.		rivier in Brabant
overdreven zucht			lichtpaars				
			onderricht				
vogel					toiletgerei		
inham							
					pers. vnw.		
gravure					Europe-aan		

Oplossing van gisteren

- c - a g - e -
- s e r i n g -
- s t e r k - f
- a d - a - l a
x y l o f o o n
- e c - - r r -
- u u r w e r k
a r r e s l e e

Het drijvende dorp — Suske & Wiske











Panda en de spiegelbloemen

recept

Salade van courgettes en tonijn

Snijd in de lengte banen van de schil van 400 gr courgettes weg zodat deze een zebra-uiterlijk krijgen. Snijd ze in plakken en stoof ze in 25 gr boter met 3 eetlepels water en wat zout tot ze zacht beginnen te worden. Laat ze afkoelen en druppel er citroensap over. Kook 2 eieren in 10 minuten bijna hard, pel ze en snijd ze in grove stukken. Giet de olie uit een blikje tonijn weg, maar neem liever tonijn in gelei. Ontvel 2 grote tomaten en snijd ze in stukken. Meng losjes courgette, tonijn, ei, tomaat en plakjes gekookte aardappel door elkaar. Vermeng 5 eetlepels mayonaise met een afgestreken eetlepel mosterd en meng dat luchtig door de salade. Laat deze zo een kwartier staan. U kunt mayonaise ook vermengen met bieslook als u niet van mosterd houdt (en als u verse bieslook kunt krijgen...)

WINA BORN

vandaag de dag

Dodental

ROME – Het dodental als gevolg van het noodweer dat in het begin van de week het Ossoladal in Noord-Italië trof, is tot 18 gestegen. Er worden nog steeds 20 mensen vermist. De schade in de circa 30 dorpen in de vallei wordt geraamd op meer dan 100 miljoen gulden.

Compromis

CANTERBURY – De Anglicaanse bisschoppen in de wereld hebben gisteren geen algemene beslissing genomen wat betreft de toelating van vrouwelijke geestelijken, een kwestie waarover zij verdeeld zijn. De 440 bisschoppen, in Canterbury (Engeland) bijeen in de Lambeth-conferentie die eens in de tien jaar gehouden wordt, hebben een compromisresolutie aangenomen. Aan de leiders van de Anglicaanse kerk in de verschillende landen wordt verzocht zelf in deze zaak te beslissen met behoud van de eenheid in de kerk.

Olieprijs

NOUSJACH – Keizer Moehammed Reza Pachlavi van Iran heeft op een persconferentie gezegd dat hij verwacht dat op de in december in Aboe Dhabi te houden OPEC-vergadering de wereldolieprijs zal worden verhoogd. Hij noemde geen percentage, maar zei dat de leden van de organisatie van olie-exporterende landen ten aanzien daarvan nog tot een gemeenschappelijk standpunt moeten komen.

Vluchtelingen

WASHINGTON – Een ononderbroken stroom vluchtelingen, ongeveer zeven- à negenduizend per maand, verlaat Vietnam clandestien over land en zee, aldus Sheparo Lowman, directeur van het Amerikaanse vluchtelingen- en migratiebureau. Ondanks de daaraan verbonden gevaren kiezen vijf- à zesduizend van hen zee in soms wrakke bootjes. De uittocht zou voornamelijk veroorzaakt worden door de socialisatie, voornamelijk nationalisatie van de kleine handel en gedwongen overplaatsing naar „nieuwe economische zones".

Bestandsakkoord

BEIROET – In de Libanese hoofdstad Beiroet is gisteren een begin gemaakt met de uitvoering van een bestandsakkoord dat is overeengekomen tussen de Syrische vredestroepen in Libanon en de rechtse christenen. Het akkoord is opgesteld door de Libanese president Elias Sarkis. Naar het zich laat aanzien is de bedoeling van het akkoord de Syriërs en de christenen van elkaar te scheiden.

Niet veilig

LONDEN – Margaret Thatcher, die de Britse conservatieve partij leidt, zal deze zomer haar vakantie op advies van de Franse politie niet op de rivieren in Noord-Frankrijk doorbrengen, zo is in haar omgeving vernomen. De Franse veiligheidsdiensten lieten hun Britse collega's weten dat met de huidige golf van aanslagen in Parijs, zij niet over het nodige personeel beschikten om behoorlijk een rustige vakantie voor mevrouw Thatcher te verzekeren.

Telefooncellen

DEN HAAG – Het aantal vernielingen in telefooncellen en van de daarin geplaatste toestellen is in het afgelopen jaar verminderd. De totale schade bedroeg in 1976 900.000 gulden en een jaar later 800.000. De plaatsing van zogenaamde celkluizen heeft, zo blijkt uit gegevens van de centrale afdeling abonneezaken telecommunicatie van de PTT, duidelijk bijgedragen tot dit positieve resultaat.

Japan/China

TOKIO – De Japanse nieuwsmedia hebben gisteren uit Peking gemeld dat Japan en China in principe overeenstemming hebben bereikt over een vredes- en vriendschapsverdrag en dat waarschijnlijk zaterdag zullen ondertekenen, ondanks fel protest van de S.U. Over het verdrag is sinds 1974 herhaaldelijk onderhandeld. Het is in feite een non-agressiepact waaronder Japan en China zich verplichten geschillen vreedzaam op te lossen en geen oorlog te zullen voeren.

Politiewerk

ENSCHEDE – Om het contact tussen de politie en burgerij te verbeteren, dienen de gemeenteraden veel meer dan toe nu toe worden betrokken bij het werk van de politie. Gemeenteraden zijn op het ogenblik nauwelijks op de hoogte van het politiegebeuren. Jaarlijks keuren zij de politiebegroting goed, maar daar blijft het in de meeste gevallen bij. Dat zei gistermorgen in Enschede de nieuwe commissaris in die gemeente, de heer P. D. IJzerman, bij zijn installatie door burgemeester H. Wieringa.

Tegen abortus

OSLO – De Lutherse bisschoppen in Noorwegen hebben hun afkeuring uitgesproken over de nieuwe abortuswet in dat land. De wet, die begin volgend jaar in werking moet treden, voorziet in vrije zwangerschapsonderbreking tot de twaalfde week op kosten van het ziekenfonds. In een gezamenlijke pastorale brief zeggen de bisschoppen, dat het ongeboren kind recht heeft op bescherming gedurende de gehele zwangerschapsperiode.

Kardinaal Cordeiro wil paus voor Derde Wereld

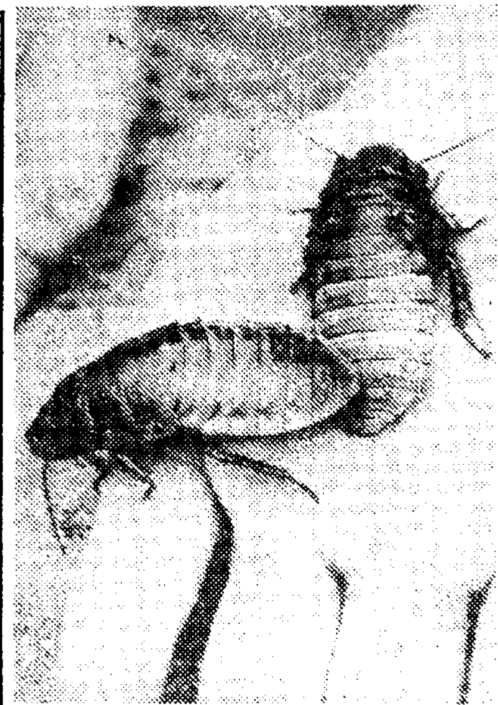
ROME – Kardinaal Cordeiro, aartsbisschop van Karachi in Pakistan, heeft bij zijn aankomst in Rome tegenover journalisten verklaard, dat hij zich tijdens het conclaaf zal inzetten voor de verkiezing van een paus, die zich op bijzondere wijze inspant voor de volkeren van de Derde Wereld, waarvan de meeste in armoede leven. Kardinaal Cordeiro behoort tot de 115 kardinalen, die gerechtigd zijn aan de keuze van de nieuwe paus deel te nemen.

In verband hiermee constateerde hij, dat bij het komende conclaaf, dat 25 augustus zal beginnen, de Derde Wereld een aanzienlijk zij het geen beslissend gewicht in de schaal legt. Van de 115 kardinalen komt minder dan de helft uit Europa, namelijk 56. Het aandeel der 23 Italiaanse kardinalen aan het conclaaf is nog nooit zo laag geweest, namelijk slechts 23 procent. Toch vormen de Italianen nog de grootste nationale groep. Ondanks de internationalisering van de curie zijn de Italiaanse kardinalen daarin met 17 nog in de meerderheid.

Het Amerikaanse continent levert 32 kardinalen. Dan volgt Afrika met 12, Azië met 11 en Australië en Oceanië met 4. De ruim 40 kardinalen uit de ontwikkelingslanden van Zuid-Amerika, Afrika en Azië kunnen inderdaad gewicht in de schaal leggen bij de keuze van een paus, die open staat voor de problemen van de Derde Wereld.

Van de 115 stemgerechtigde kardinalen hebben er zich tot dusver twee afgemeld, namelijk de 77-jarige kardinaal Gracias van Bombay en de curie-kardinaal Wright, beiden wegens ziekte. Kardinaal Gracias is al enige tijd ernstig ziek. Kardinaal Wright, prefect van de curie-congregatie voor de priesters, heeft zojuist een operatie ondergaan vanwege staar. Spoedig zal hij aan zijn benen worden geopereerd vanwege een spieraandoening, welke hem al enige tijd verplicht van een rolstoel gebruik te maken.

Een Fransman, een Italiaan en een Zwitser zullen belast worden met de bewaking van het conclaaf. Zij moeten verhinderen, dat de kardinalen tijdens het conclaaf contact zouden opnemen met de buitenwereld. Bewakers van het conclaaf zijn mgr. J. Martin (Frankrijk), prefect van het pauselijk huis, de Italiaanse markies Giulio Sacchetti, speciaal gedelegeerde voor het Vaticaan en de Zwitserse baron Pfyffer von Altishofen.

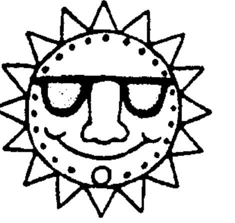


• Het voornemen van een Britse dierenhandelaar reuzen-kakkerlakken uit Madagascar als huisdieren aan de man te brengen heeft een storm van protest opgeleverd: biologen zijn bang dat ontsnapte dieren in enkele jaren tijd de echte Britten van het eiland kunnen verdrijven...

ANWB-tips voor dit weekeinde

DEN HAAG – Ten behoeve van de toeristen die in het aanstaande weekend vertrekken heeft de ANWB de volgende mededelingen:

WEST-DUITSLAND
Dit weekend lopen de vakanties van de scholen in Nordrhein-Westfalen en die van de Opelindustrie in Hessen ten einde. Men moet dan ook met grote drukte op de autosnelwegen rekening houden. Vooral morgen 7.00 en 16.00 uur en zondag tussen 10.00 en 14.00 uur kunnen op de volgende wegen vertragingen ontstaan: Würzburg - Nürenberg - München (A3/A9), Basel - Karlsruhe - Frankfurt (A5), München - Stuttgart (A8), Salzburg - München (A8).



BELGIË
Op de volgende wegen moet het verkeer rekening houden met wegwerkzaamheden: Gent - Kortrijk E3 (tussen Waregem en Kortrijk), Breda - Antwerpen E10 en Antwerpen - Brussel-Zuid (E10).

ITALIË
Vorige week is van de autosnelweg Rome - Pescara aan de Adriatische kust (A25) het laatste gedeelte Cocullo Bussi (29 km) voor het verkeer opengesteld. Men kan vanaf Rome naar de Adriatische kust onafgebroken autosnelweg rijden.

OOSTENRIJK
Van de Tauernautobahn Salzburg - Spittel (A10) is er een nieuw stuk autosnelweg erbij gekomen, namelijk het gedeelte Rennweg - Rauchenkatsch, 5 km.

ALPENGEBIED
Als gevolg van de zware regenval zijn van de belangrijke doorgaande verbindingen de volgende wegen afgesloten voor het verkeer.

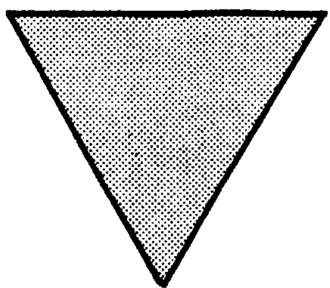
ZWITSERLAND
De toegangsroute naar de San Bernardinotunnel, de weg langs de rechteroever van de Thunersee, Lukmanierpas (alleen afgesloten voor auto's met caravan), de zuidelijke toegangsroute naar de Lukmanierpas ter hoogte van Acquarossa, nr. 61.

NOORD-ITALIË
Iselle (einde van de Simplonautotreintunnel) Domodossola - Locarno, nr. 33/337/21, Edolo - Dimaro (nr. 42), ter hoogte van Ponte di Legno (ten noordwesten van het Gardameer).

Dodelijke chemicaliën via Rotterdam naar Hessen

Vergif uit V.S. naar Duitse mijn

• Staatssecretaris Haars heeft gisteren gesproken met een delegatie van de zogenaamde kerk-Marokkanen. Het gesprek vond plaats op het ministerie van justitie in Den Haag. Naast de staatssecretaris zit de loco-secretaris-generaal van het ministerie, mr. Hylkema.





MÜNCHEN/ROTTERDAM – Het Westduitse tijdschrift „Quick", zich beroepend op een hoge Beierse ambtenaar, weet te melden dat er in een niet meer in gebruik zijnde zoutmijn te Herfa-Neurode ten zuiden van Kassel in Hessen genoeg giftige industriële afval is opgeslagen om de hele mensheid uit te roeien".

Maar de onderneming die de mijn exploiteert, „Kali und Salz AG", een dochtermaatschappij van het Westduitse chemische concern BASF (Badische Anilin und Soda Fabrik), zegt dat ze een officiële goedkeuring heeft voor het storten van het afval en dat de manier, waarop dit gebeurt, in internationaal verband beschouwd wordt als „voorbeeldig".

Volgens „Quick" heeft de grote Amerikaanse maatschappij „Allied Chemicals" onlangs grote hoeveelheden van het zeer giftige insektendodende middel kepone, dat in de VS verboden is wegens de kans op het krijgen van kanker en de verontreiniging van het milieu, naar West-Duitsland laten verschepen, om in de 700 meter diepe mijn gestort te worden. Een vertegenwoordiger van „Allied Chemicals" bevestigde dit, maar zei dat het vergif nog niet in de Bondsrepubliek is aangekomen.

„Quick" zegt voorts dat BASF 200.000 ton „dodelijke chemicaliën" in de mijn heeft laten storten, waaronder arsenicum, zeer gevaarlijke nitraten, kwikverbindingen en insektenverdelgende middelen. Milieuverontreiniging is een zeer gevoelige kwestie in het bekroken gebied waar drie milieupartijen actief ZIJN.

Bevestiging

Het ministerie van Landbouw en Milieuzaken van de Westduitse deelstaat Hessen bevestigde later dat gevaarlijke industriële afval, afkomstig uit de VS, opgeslagen moet worden in de gangen van de oude zoutmijn van Herfa-Neurode.

Het gaat, zo liet het ministerie weten, om 196 vaten met insektenverdelgende middelen die arsenicum en chloor bevatten en in de VS verboden zijn.

De milieudienst van Rijnmond in Rotterdam bevestigde gistermiddag dat de 196 vaten insektenverdelgingsmiddel, afkomstig uit de Verenigde Staten, in de Rotterdamse haven zijn gelost. Woensdag is een container met 98 vaten per vrachtauto naar de Duitse zoutmijn gebracht. Gisteren zijn de overige 98 vaten naar Duitsland vervoerd.

Rijnmond bevestigde voorts, dat het afval arsenicum en chloor bevat, maar dat de komst van de lading bij de Nederlandse gezondheidsautoriteiten niet gemeld hoefde te worden. De vaten zijn enige tijd opgeslagen geweest op een Rotterdams haventerrein.

Een woordvoerder van het ministerie van Milieuzaken in Hessen zei dat de lading uit Rotterdam inmiddels in de Bondsrepubliek is aangekomen en nog deze week in de zoutmijn wordt begraven. Volgens deze woordvoerder wordt volgende week een tweede schip met vier containers met giftig afval in Rotterdam verwacht. Het ministerie noemde de beweging van het blad „Quick", dat in Herfa-Neurode „genoeg giftig afval is opgeslagen om de hele mensheid uit te roeien", „onverantwoordelijke sensatiemakerij".

Kardinaal Wyszynski:

Paus mocht vorig jaar Polen niet in

WARSCHAU – De Poolse regering heeft wijlen paus Paulus VI een jaar voor zijn dood geweigerd toestemming te geven om het land te bezoeken, zo heeft de roomskatholieke kardinaal Stefan Wyszynski gisteren onthuld.

Na afloop van een mis, die was opgedragen aan de nagedachtenis van de paus, vertelde Wyszynski, dat Paulus VI vorig jaar met Kerstmis naar het klooster van Jasna Gore had willen komen om daar een heilige mis op te dragen.

De Poolse regering gaf echter geen toestemming voor het bezoek, aldus de kardinaal, die hier aan toevoegde: „Dit is niet de tijd om er over te praten".

Regeringsdelegatie bij uitvaart Paulus VI

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De officiële delegatie die namens de Nederlandse regering zaterdag in Rome de teraardebestelling van paus Paulus VI zal bijwonen, bestaat uit drie man. Het zijn minister van der Klaauw van Buitenlandse Zaken, de ambassadeur van Nederland bij de Heilige Stoel, ir. J. L. M. Colen en de kamerheer in bijzondere dienst R. P. M. baron van Voorst tot Voorst. De ministerraad is gisteren met deze samenstelling van de delegatie akkoord gegaan, zo maakte waarnemend minister-president Tuijnman na afloop van het beraad bekend.

Meldingsplicht voor langdurig werklozen R'dam gaat verdwijnen

ROTTERDAM – De gemeentelijke sociale dienst in Rotterdam gaat in principe akkoord met de door het Gewestelijk Arbeidsbureau (GAB) ontworpen regeling, die langdurig werklozen ontslaat van de tweemaandelijkse meldplicht bij het arbeidsbureau.

Het gaat om die mensen, die een uitkering krijgen volgens de algemene bijstandswet en de rijksgroepsregeling werkloze werknemers (RWW) en voor wie er weinig uitzicht op werk is. Volgens directeur Suiker van het Rotterdamse arbeidsbureau heeft het eigenlijk geen zin, dat deze categorie bij het GAB staat ingeschreven, maar op het ogenblik is het nog zo, dat de sociale dienst inschrijving als voorwaarde voor een uitkering stelt.

Met de nieuwe regeling wordt beoogd, dat de groep van ongeveer vijfhonderd mensen, die moeilijk aan de slag kan komen, niet keer op keer wordt teleurgesteld bij een bezoek aan het arbeidsbureau. Bovendien kunnen de ambtenaren van het GAB bij een dergelijke regeling meer tijd vrijmaken voor werklozen, die nog wel een kans hebben om aan de slag te komen.

Arbeidsbureau en sociale dienst hopen, dat de regeling eind dit jaar al van kracht kan worden. Hiervoor is in beginsel geen toestemming vereist van het ministerie van Sociale Zaken nodig.

Inzake „kerk-Marokkanen"

Kabinet achter beleid Haars

DEN HAAG – Het besluit van staatssecretaris mevr. Haars (Justitie) om de beslissing over de uitwijzing van de zogenaamde kerk-Marokkanen uit te stellen tot nader advies van de Raad van State, is gisteren door de ministerraad goedgekeurd. Voor alle zekerheid had de bewindsvrouwe haar besluit op de agenda van de ministerraad laten plaatsen; hiertoe was zij formeel niet verplicht. Het kabinetsberaad – dat overigens niet druk werd bezocht omdat 22 van de 32 bewindslieden op vakantie zijn – ging na een kortstondige discussie akkoord met haar besluit.

In een toelichting op de stap van mevrouw Haars zei minister-president ad interim Tuijnman dat het ongewenst is dat er twijfel bestaat over de vraag of de staatssecretaris bij haar beleid wel met alle relevante feiten rekening heeft gehouden. Zoals bekend menen diverse politieke en maatschappelijke organisaties dat dat niet het geval is. Tuijnman zei op de wekelijkse persconferentie van de minister-president dat deze twijfel in het kabinet zeker niet bestaat.

De ministers verwachten dan ook niet anders dat justitie gelijk zal krijgen door de uitspraak die de Raad van State in de eerstvolgende te behandelen zaak zal doen. Mocht dat niet het geval zijn, dan betekent dat niet automatisch dat justitie verder niet tot uitwijzing van Marokkanen zal overgaan. „Dan ontstaat er een geheel nieuwe situatie", aldus waarnemend premier Tuijnman.

Treinen botsten: twaalf doden

STOCKHOLM – Twee spoorwegongelukken hebben gisteren in Zweden volgens de eerste berichten twaalf mensenlevens geëist. Ongeveer veertig mensen raakten gewond. Bij Oestersund in Midden-Zweden botsten in de middag een rangeerloc en een passagierstrein. Hierbij vielen negen doden en vijftien zwaargewonden. Een paar uur later ontspoorde bij Esloev in het zuiden een sneltrein. Bij dit ongeluk werden drie personen gedood en tien gewond. Volgens de politie zitten nog mensen in de wrakstukken bekneld.

Speelgoedwapens in Spanje moeten herkenbaar zijn

MADRID – In Spanje zijn de bepalingen inzake de vervaardiging, verkoop en het bezit van speelgoedwapens die aangezien kunnen worden voor echte wapens, aanzienlijk verscherpt. Het ministerie van Binnenlandse Zaken deelde mee dat dit speelgoed goedkeuring van de politie behoeft. Van speelgoedwapens die geen projectielen uitstoten, moet de loop met een rode, vastgesoldeerde plaat afgesloten zijn. Wapens waarmee wel „geschoten" kan worden, moeten een brede rode streep op de loop hebben. De maatregel volgde na de poging van een Nederlander afgelopen zondag een KLM-vliegtuig op weg van Schiphol naar Madrid met een speelgoedpistool te kapen.

Premier da Costa: Portugees kabinet overgangsregering

LISSABON – De nieuwe Portugese kabinetsformateur, Alfredo Nombre da Costa, heeft gisteren verklaard het kabinet dat hij wil vormen, te zien als een overgangsregering. Niettemin zal het kabinet geen passieve houding aannemen. Da Costa deed deze uitspraken in een vraaggesprek dat de Portugese radio via de telefoon met hem had.

De formateur is op het moment met vakantie in de Algarve, in zuidelijk Portugal. Hij zei op korte termijn contact te zullen opnemen met de politieke partijen om hun steun te vragen. De formateur, die eventueel aan het hoofd van het te vormen kabinet komt, omschreef zichzelf als een democraat. Hij zei de wens te hebben de nieuwe democratie in Portugal een fase van stabiliteit binnen te voeren. Zonder deze stabiliteit zal het economisch proces ernstig verstoord worden, zo zei hij.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t/o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

Wij vragen voor nieuw te openen bar enkele BARDAMES v. middag- en avonduren. Zat. en zond. vrij. Tel. 04446-2667 na 19 uur.

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Bouwbedr. Niva vrgt. m. spoed METSELAARS en aftimmerlieden en stellers. Eurenderweg 50, Hrln., tel. 412593.

HANDLANGERS gevr. Aann.bedr. J. Waulthers, Rijksweg Zd. 6, Sittard, 04490-12608.

Gevr. omg. Aken-Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, dakdekkers a.r., steigerbouwers a.r., grondwerkers. 045-312909, 045-420049, 045-710268.

Met spoed gevr. METSELAARS. Marktstr. 183, Hoensbroek, tel. 045-214067.

BUFFETJUFFROUW gevr. Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek. Melden na 20.00 uur. Tel. 045-215873.

Exclusieve zaak vraagt met spoed leuke BARDAMES. Hoge verdiensten. Inl. 04447-2890 na 14 uur.

Voor dir. gevr. leuk uitziende BARDAMES Bar Ma Chérie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENT(E) voor souvenierszaak M. Hendriks, Grendelplein 18, Valkenburg. Hoog loon voor aug. en begin sept. 04406-12485.

1ste KAPSTER of part-time gevr. Dames- en Herenkapsalon Jos Heumen, Wilhelminastr. 76, Hoensbroek, tel. 045-211324 na 18 uur, 221646.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS voor weekend-diensten. Pers. sollicitaties na 16.00 u. ten kantore van Taxicentrale Rotax BV, Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Enkele leuke BARDAMES gevr. met garantieloon. Tel. 045-717340 en 045-721759.

Electriciens gevr. v. en BEDRADINGSMONT. v. div. werken dichtbij Breda. Mont. bedr. v. Affelen, tel. 045-214841.

PIJPFITTERS gevr. v. of c.v.-monteurs gevr. Voor div. werken dichtbij Breda. Mont. bedr. v. Affelen, tel. 045-214841.

Goed betaalde, vaste BIJVERDIENSTE. Paar leuke jongens en meisjes 17-18 jr. voor huis-aan-huiswerkoop van o.a. posters, stickers en kaarten. Je wordt gehaald en gebracht. Wij werken van 16 u. tot 21.30 uur (event. van 10 tot 18 uur). Inl. dagelijks 15 uur precies hotel Kras, vragen naar dhr. de Jong.

Vakbekwame TIMMERLIEDEN. Aanm. bedrijf Riksen B.V., Edisonstraat 9, Schaesberg, tel. 045-316222.

BARMEISJE gevr. Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

Gevr.: leuke DAME voor buffetwerk, tevens jong stel of echtpaar voor showprogramma in besloten club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040. Na 12 uur.

Gevr. Au-Pair-Meisje: in Franssprekend gezin, 2 kind. omg. Brussel. Inl. Kruinweg 6, Simpelveld. Tel. 04442-2539.

POETSVROUW gevr. 6 dag. per week, 9-12 u. Tel. 04407-1290.

Besloten club vraagt nog leuke ASSISTENTES. Zeer hoge verdiensten. Tel. 043-51040, na 12 uur.

UITBENERS, zaterdags vrij. Vleesgroothandel Borghans, Nuth, tel. 04447-2100.

Werkwillige JONGEMAN voor alle voorkomende werkzaamheden genegen te leren vlees uitbenen. Vleesgroothandel Borghans, Nuth, tel. 04447-2100.

Weekend-KAPSTER gevr. Kapsalon Daniëlle Plein 21 Kerkrade-West. Tel. 045-411505 (zonder ervaring onnodig te solliciteren).

WINKELJUFFROUW gevr. voor drogerij. Liefst met ervaring. Inl. Drogisterij Beugels Kampstr. 44 Kerkrade-West tel. 045-412594.

Voor direkt gevr. STOFFEERDERS en leerling stoff. dagel. aanm. v. 8.30-17.00 u. Clubmeubelfabr. Leo Neisz b.v. Peschbeemdenstr. 2, Kerkrade.

Voor direct part-time CHAUFFEUR gevraagd. Pers. voorstellen Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Jaarbetrekking rest.kelner/serveerster. „De POSTILJON" Honigmanstr. 49, Hrl. aanm. na 15 uur.

Nette WERKSTER gevraagd voor 3 avonden in de week van 6-9 uur. Apotheek Hardy, Kerkraderweg 52, Heerlen, tel. 416374. Aanmelden ma. 14 aug. v. 10-5 uur.

BARDAMES gevr. voor België. Tel. 04495-4423.

Leuke BARDAMES gevr. v. 's middags en/of 's avonds. Hoge verd. weekend vrij. 04498-2150.

Gevr. ervaren SLAGERSGEZEL. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade, Tel. 456435, na 18 uur, 457284.

Gevr. 2 GASTVROUWEN voor de middag- en/of avonduren vanaf 16.00 uur. Bar Oase, Hoofdstraat 135, Eygelshoven.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevraagd voor middag- en avonduren. Zeer goede verdiensten, intern mog. evt. halen en brengen, aanmelden: Blue Bell Club, tel. 045-413608.

Gevr. v. nw. te openen bar BARDAMES erv. vereist. Hoge prov. verv. vrij. Inl. na 14 uur. Tel. 045-317378 - 045-221118.

Gevr. v. direkt BARDAMES. Vervoer vrij. Inw. mog. Hoge provisie. Inl. v.a. 14.00 uur. Tel. 045-317378.

Flinke jongeman gevr. voor venten met aardappelen. W. Raven, Hoofdstraat 65 AMSTENRADE na 17.00 uur.

Dame gevr. voor ADMINISTRATIEF werk voor 4 halve dagen per week. Br.o.n. HO 499 LD-Hoensbroek.

Jongedame gevr. 16-17 jr. voor ADMINISTRATIEF werk. Br.o.n. HO 448 LD-Hoensbroek.

Nette HULP gevr. voor friture, werktijd in overleg. Friture 't Wieltje. Kloosterlaan 12, Schinveld, tel. 045-255846.

Vervoegd gepens., of gepens. gevr., voor werkzaamheden in de slagerij. Slagerij JACOBS. Kerkstraat 12, Brunssum.

BARMEISJES gevr. evt. intern. Flamingo-bar, Kerkrade, tel. 045-455074.

In groot gezin, flinke ZELFST.HULP in de huish. gevr. voor 3 dagen p. wk. v. 9-3 uur. Aanmelden tussen 4-6 u. Mevr. Logister-Ruiters, Welterlaan 13, Hrl., tel. 717366.

Gevr. CHAUFFEUR voor weekends en uithulp, liefst WAO-er. Taxibedrijf Hans v. Hugten. Ovidiusstr. 34, Hrl.

Zelfst. WERKSTER gevr. v. 1 ocht. p. wk. Oude Lindestr. 21, Hrl.

Autorijschool „Diemant" vr. RIJINSTRUCTEUR. Vrij gebr. van auto. Tel. 722570.

Voor in onze moderne supermarkt vragen wij jonge actieve VERKOOPSTERS. Dgl. aanmelden bij Spar, Supermarkt, Ritt, Sweentiboldstraat 6, Susteren, tel. 04499-2325.

Ervaren STRATENMAKERS gevr. Tel. 04446-1554, na 18 uur.

Bakkerij Coumans vraagt voor spoedige indienstreding BANKETBAKKER, 2e bediende, brood- en banketbakker, geen wisseldiensten. Kouvenderstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

VERKOOPSTER, cassière gevraagd voor keurslagerij van Melik, Winkelcentrum Zuidhof Geleen. Leeftijd ca. 18 jaar. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor 'n afspraak. Keurslagerij v. Melik, Winkelcentrum Zuidhof, tel. 04494-42044.

Aannemersbedr. Zijlstra vrgt. m. spoed div. ploegen METSELAARS. Tel. 318154.

De Telegraaf vraagt met spoed BEZORGER/STER voor de wijk Op de Vos te Brunssum. Te bevr. 045-219534.

BASSIST gevr. voor rockgroep. Tel. 04405-2267.

Gevr. part-time AUTORIJINSTRUCTEUR. Autorijschool Wetzels, tel. 04404-1712.

Café-restaurant-KELNER en leerling-kelner gevraagd tot einde seizoen. Parkhotel Rooding, Valkenburg, tel. 04406-13241.

Ervaren nette HULP gevr. part-time. Friture 't Smulhuis, Akerstraat 162, Hoensbroek, tel. 045-211855 b.g.g. 04446-1537.

Slegers bouwbedrijven vraagt voor zijn werken in Duitsland vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters, fijntimmerlieden. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Melden N.Pleuger. Tel.: 08859-2487 of 045-216241.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. Garantieloon, tel. 04493-2590.

CONFECTIEATELIER Ger Brouns vraagt voor direct naaister met atelierervaring leeftijd plm. 20 jr. Aanmelden Akerstraat 40, Spekholzerheide.

Nette WERKSTER voor de vrijdag gevr. Melden na 6 uur. Leyenbroekerweg 79, Sittard.

'n Ervaren KRAANMACHINIST op hydraulische graafmachines, vast werk, (zonder ervaring onnodig zich te melden). Autotransport „St. Pieter" B.V., Observantenweg 25, Maastricht, tel. 043-11551.

WERKSTER gevr. Persoonlijk aanmelden. Kegel- en Bowlingcentrum de Pool, Kapellaan 13, Kerkrade.

Voor direct BAKKERS-Leerjongen te bevr. Dorpstr. 82, Brunssum.

TIMMERLIEDEN gevr. Aannemersbedrijf Reinartz, Alderhoferstraat 2, Neerbeek, tel. 04402-3204.

VERKOOPSTER gevraagd voor voedingscentrum Vers en Vlugge, Promenade 52, Heerlen, leeftijd ca. 18 jaar. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Tel. 045-710257.

Met spoed gevr. HULP voor hotel (alle werkzaamheden), tel. 04406-15060.

Geroutineerde THUISNAAISTERS gevr. omg. Hoensbroek. Bellen vrijdag tussen 18 en 19 uur. Zonder ervaring onnodig te melden. Tel. 04447-2147.

METSELAARS, betontimmerl. en ijzervlechters gevr. v. langdurige projecten, aannbedr. Zijlstra, tel. 318154.

Gevr. voor 2 dagen per week een WERKSTER voor halve dagen. Huyn v. Rodenbroeckstr. 45 Heerlerheide, tel. 045-720708.

WERKSTER gevraagd, met beslist zelfstandig kunnen werken in gezin met 2 schoolgaande kinderen voor enkele uren per dag van ma. t/m zat. Inl. onder tel. 045-317215 te Ubach over Worms.

Gevr. voor Nederland en Duitsland sanitair INSTALLATEURS, c.v.-monteurs en 1 bankwerker. Melden Firma Otermans & Hoenen Schaesbergerstr. 92 Kerkrade-W. tel. 418753.

Wij vragen een nette CHAUFFEUR voor bezorging van leesportefeuilles en vaste loontdienst lft. plm. 21 jr. Aanmelden zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur. Feijen's Leesport. Absbroekstr. 3 Munstergeleen tel. 04490-11212.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer, voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Wij verzorgen ook uw subsidieaapieren. Kerkstr. 28, tel. 045-313510, Nieuwenhagen.

Voor gas, water, sanitair en verwarming. Tel. 04490-19726, erk. install.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, ook verb. v. binnen en buiten. Ook 's avonds goed: postbus 2505, Heerlen.

Wij WASSEN al uw ramen, reinigen alle soorten vloerbedekkingen, maken nieuwbouwhuizen schoon en onderhouden uw winkels, kantoren, vloeren enz. Heeft u interesse, bel dan gerust voor vrijblijvende inlichtingen. Schoonmaakbedrijf „Ossel", tel. 045-456718.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken met 40% RIJKSSUBSIDIE. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

B. Z.A. KLUSJESMAN eigen materiaal voor grote en kleine klussen. Lage prijs. Kaartje naar postb. 374 Kerkrade.

CHAUFFEUR groot rijbewijs zoekt werk. Niet in Did. Tel. 045-455685.

Het goedkoopste adres. Voor alle restauratiewerken en VERBOUWINGEN. Wij zijn gespecialiseerd in het uitkappen en invoegen of cementeren en spuiten en reinigen en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook kelders en waterdicht maken en alle bestratingswerken met garantie. H. Habets, 043-623728.

Gedipl. BEJAARDENHELPSTER z. werkkring in zuiden v.h. land. Br. ond. no 0788 LD Hrl.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN met garantie gratis offerte. Tel. 045-216151.

Voor BOUWKUNDIG tekenwerk, kalkulaties en techn. omschrijvingen voor verbouwingen en nieuwbouw. Tel. 04498-2432.

Wij maken van zolder en kruipruimte, hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveggekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen. Rijksweg Zd. 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

Te k. OPEL Record Sprint 1900, bj. 1973. Kasteelstr. 40, Brunssum (Roozengaard) na 18 uur.

Te k. diepvries BONEN v.a. ƒ 1,- p. kg, tuinbonen 65 cent p. kg, bloemkool 10 stuks v. ƒ 5,90, spitsk., rooie witte kool ƒ 0,35 p. kg, p. kist. Andijvi, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 ct. p. kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,-, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,- p. kistje, kersen ƒ 2,- p. kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. lichte BROMFIETS en herenrijwiel als nw. Wasautomaten v.a. ƒ 150,- tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, N'hagen.

Te k. STEREOINSTALLATIE en videorec. Philips. Tel. 045-410213-716797.

CARRERA Ford op batterij met afstandbed. Vr.pr. ƒ 300,- z.g.a.n. Tel. 712527.

Electr. GITAAR m. verst. vr.pr. ƒ 300,-, tel. 712527.

Te k. aangeb. antieke U.S. KASSA National nog in bedrijf, tel. bevr. tussen 9-16 uur 045-212079.

Te k. AANHANGWAGEN 6 mnd. oud i.st.v.nw. maten 92x155 cm met nw. dekzeil compl. ƒ 500,- en org. platenrek v. 120 platen ƒ 25,- een mnd. oud Bouwbergstr. 72, Schinveld, tel. 254471 na 17 uur.

Veel en goede ANTIEK op Luikse jaarmarkt in Wahwiller.

Te k. aangeb. BRUIDSJURK m. 38, z.g.a.n. v. halve prijs. Rennemigstr. 19, Heerlen.

Te k. SPEEDBOOT merk Bell Air m. 25pk motor, merk Bundy Marie pr. ƒ 3000,-, Senden, Kouvenderstraat 197, Hoensbroek.

Te k. modern WANDMEUBEL, bankstel en eethoek, enz. t.e.a.b. Harmoniestr. 36, Hoensbroek.

Te k. KINDERSPORTW. Vasco Da Gamastraat 11, Heerlerheide, na 16.00 uur.

Te k. DIEPVRIESKIST 190 ltr. Gladiolenstraat 150, Kerkrade-West.

Te k.a.d. en k. FIETSEN, 2 pers. tapijten, draaib. TV-antenne. 3-dlg. kinderschommel. Tel. 045-457084.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL CASH & CARRY. Zelf even monteren is tientjes verdienen! Overtuig u zelf in de goedkoopste rijwiel cash and carry van Nederland. Bijv. kleuterfietsen vanaf ƒ 59,-; Velamos kinderfietsen vanaf ƒ 99,-; tienerfietsen vanaf ƒ 129,-; dames- en herensportfietsen vanaf ƒ 149,-; diverse racefietsen vanaf ƒ 239,-. Tevens enorme sortering onderdelen en accessoires voor de allerlaagste prijzen! 1 jaar garantie op frame- en vorkbreuk en trapas. Dus kom even kijk bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Echt leer en geloogd EIKEN. Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

ƒ 99,- kost prachtig wollen Berbertapijt. Gratis leggen, bij Theo Stikkelbroek, de tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Philips KLEUREN-T.V. weg. vertrek n. bejaardenh. t.k. Tel. 04406-12875.

Te k. aangeboden KOELTOONBANK boven en onder koeling, lengte koeling 15 m. Te bevr. na 19.00 u. Diepenbaalstr. 2, Stein, tel. 04495-1908.

Te koop stoppenbiljarts z.g.a.n. vanaf ƒ 300,- gesch. v. competitie. Fa. Wijnen-Leers, Ganzeweide 87, Heerlerheide, tel. 045-212257.

Te k. IJSKAST, gasfornuis, centrifuge en gashaard, i.z.g.st. Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens 'n bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash- and carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Rietbuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2.500. Compl. met keuring en garantie. 2-leidingsysteem. Inl.: 04406-12862. Montage mogelijk.

Uw dochter of zoontje in de wolken met zo'n prachtige TIENERKAMER. Wij verkopen gekende korting. 24 stuks. Groot bed 190 x 90; leuke secretaire, nachtkastje en grote 2-deurs kleerkast, nu compleet thuis bezorgd voor ƒ 395 in de kleuren bruin/grenen, zwart wengé/geel en groen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

De laatste KASTEN, bankstellen en droomslaapkamers worden nog eens extra in prijs verlaagd. Korting van 25 tot 50 procent. Wij gaan uitbreiden. Wij moeten leeg. Keuze uit 25 st. bankstellen, zwaar eiken, kortingprijs nu ƒ 1495,-. Keuze uit 24 st. slaapkamers, kortingprijs nu ƒ 795,-. 15 eiken kasten kortingprijs nu ƒ 1095,-. 12 klassieke kasten en bankstellen kortingprijs nu ƒ 795,-, moderne kasten 10 st. kortingprijs nu ƒ 695,-, echt leren bankstellen 35 st. kortingsprijs nu ƒ 3450,-. 6 st. eiken eethoeken kortingprijs ƒ 575,-, verder 24 eiken mimisets nu ƒ 98,-, ƒ 139,- en ƒ 159,-. 50 eiken stoelen, nu ƒ 98,-. Kom beslist kijken – dat komt nooit meer voor deze prijs. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. 50 prachtige heren en poppen, die gratis aan onze kopende klanten worden gegeven. Neem uw dochtertje of zoontje mee. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

SCHWARZWALD hausl., garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Te k. KINDERW. en wandelw. (Koelstra), i.z.g.st. samen ƒ 150. Na 19 uur, Nazarethstr. 66, Hrl.

Koopje, compl. SLAAPK., 2x pers. bed plus matras, gasforn. bankst., vloerbed. (Engels beige). Molenweg 85, Eygelshoven, na 18 uur.

Te k. OLIEKETEL m. brander 30.000 cal. Hegge 81, Schinnen.

Prima dames- en HERENFIETS, vouwfiets, v. Weerden Poelmanstr. 49, straat achter melkfabriek Hezerveld-Hrl.

Te k. Reetsma KINDERWAGEN, kl. blauw. Wilhelminaplein 3, Schinveld.

Te k. diverse maten KARREWIELEN, Wilhelminaplein 3, Schinveld.

Te k. D plus HERENFIETS met en zonder versnelling ƒ 75,- p.st. shopper ƒ 55,-, kinderfietsjes 3-12 jr. ƒ 35,- p.st. Eurolam 107, Brunssum-Nrd. na 17 uur.

4000 mooie verbeterde Holl.DAKPANNEN, ca. 250 m2. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Voor uw DIEPVRIES: bloemkool ƒ 0,99, boontjes ƒ 1,50 p. kg, snijbonen ƒ 1,50 per kg, per kist ƒ 15,-. Diamantstraat 7, Heerlen, tel. 045-722786.

GROOTHANDELSPRIJZEN in aardappelen, groenten plus fruit. Bloemkool ƒ 0,99, aardappelen ƒ 0,30 p. kg, rooie en witte kool ƒ 0,50 p. kg, savooie plus spitskool ƒ 0,50 p. kg, per kist ƒ 6,-, wortels ƒ 0,40 p. kg, per kist 20 kg ƒ 7,-, prei ƒ 1,- p. kg, snijbonen en prinsesse boontjes ƒ 1,50 per kist ƒ 15,-, tomaten ƒ 1,20 p. kg, kist ƒ 6,50, komkommers 3 voor ƒ 1,-, appels nieuwe oogst ƒ 1,50 p. kg, kersen ƒ 2,50 p. kg, pruimen ƒ 1,- p. kg, sla 3 voor ƒ 0,99. Verder alle groenten en fruit goedkoop, ook zaterdag van 9 tot 17 uur groenten en fruitmakrt. Diamantstr. 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Te k. 550 Poriso-BREUKSTENEN en 250 veldbrandstenen. Tel. 04406-2458.

ANTIEK: grote eiken 2-deurs kast, Beidermeier spiegel 120x22, Engelse broodkast, Vrouenraetslaan 3ç, Nieuwenhagen.

KEUKENBOUWBEDRIJF ROYAL. Het adres voor uw keuken, parket of andere timmerwerken. Gratis inf. tel. 04404-1709.

Te k. ETNA gasfornuis met oven, ƒ 250,- tel. 045-315390.

ANTIEK. Geloogd eiken, zwaar eiken kasten strak, 2-deurs hangkasten, leuk bewerkt, commodes, nachtkastjes, bedden, boerenkasten, Mechelse kasten. Gratis thuisbezorgd spotgoedkoop. Veldschuurweg 1A Meers-Stein 04495-4427.

LUIKSE VITRINEKAST, Bretonse bordenkast, eiken Ant. eiken slaapkamer, 2 elken commodes. Lage Kanaaldijk 79, Maastricht, tel. 043-17917.

Te k. BRABANTSE kachel, Dalenstraat 16 Banholt, tel. 04457-253.

Te k. Limb. SACRESTY kast 50x130x180 cm., ƒ 2500,- tel. 713486.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,-, lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten. Verder ook dames- en heren- en motorkleding. Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond, 04920-22923-34374.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u al een zaak gezien, wij komen gratis thuis meer advies. Wij geven u door onze speciale financieringsmethode kunne wij u zeker helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. 2 TREKHAKEN v. Opel Rekord en v. Ford Capri. De Schaapsmarkt 24, Schaesberg.

Te k. DIEPVRIESKIST met laden, merk Bauknecht ƒ 500,-. Kenn 11, Schinveld, 045-251668.

Te k. antieke EETHOEK plus kast. Donders Dijk 15A, Grevenbicht.

Te k. INBOEDEL weg. verhuizing naar bejaardentehuis Europaplantsoen 6, Obbicht.

Te k. AANRECHT met of zonder boiler. Nieuwstr. 171, Hoensbroek na 18 uur.

Te k. wegens omstandigheden massief eiken SALONKAST 4-d. spotkoopje ƒ 975,-. Helmstr. 17, Brunssum.

Te k. moderne KINDER SPORTWAGEN ƒ 75,-, Lindenstraat 16, Brunssum-Kruisberg.

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. maat 40-42. Kennedystr. 17, Hoensbroek.

Te k. oude massief eiken SLAAPKAMER, Maastricht-terstraat 22, Brunssum.

Te k. eiken BIERVATEN en regentonnen, Roosterderweg 22 Dieteren.

Te k. complete SLAAPKAMER en hometrainer roeiapp. Randenborgweg 30 Nieuwstadt 04499-1993.

Te k. complete KEUKEN 3.20 mtr. incl. vaatwasser, kookplaat, ijskast en afzuigkap. Randenborgweg 30 Nieuwstadt 04499-1993.

Te k. Queen Ann BANKSTEL i.z.g.st. Ridderhoenstr. 17 Hoensbroek.

Te k. ACCORDEON, royaal standaard, 96-bas. m. koffer. Treebeekstr. 113, Treebeek na 19.00 uur.

Te k. weg. verh. 2 Perzische TAPIJTEN, eiken bewerkt, schrijfbureau (als nieuw), tel. 04750-18902.

Wist u al dat wij een massa KLEINGOED hebben bijv. nengekregen zoals: klokken, stellen, kandelaars, tinnen borden en maatbekers, 1maal porselein enz. enz. Verder zoals iedere week nieuwe aanvoer van jachtkasten, Bretonse kasten, bruidskasten, dichtkasten en weer verschillende eethoeken vanaf ƒ 750,-, uw adres is zoals bekend Antiek groothandel Heisterberg 1, Hoensbroek, tel. 045-218384. Geopend donderdag en vrijdag van 13.30-18.00 uur en van 20.00-22.00 uur, zaterdag de gehele dag.

ANTIEKIMPORT, Mariaberg straat 9, Schinveld, tel. 045-211876, na 19.00 uur 045-253024 (heeft voor u in voorraad: Mechelse kast ƒ 1850,-, Henri II kast ƒ 1250,-, eethoeken, tafel en 6 stoelen ƒ 750,-, 2 mooie dekenkisten, 3 jachtkasten, 2 vossekoptafel, 2 Gobelins en div. spiegels. Geopend donderdag en vrijdag van 20.00-22.00 uur, zaterdag van 11.00-18.00 uur.

Klassiek BANKSTEL ƒ 125,-, pr. eethoek ƒ 125,-, modern bankstel op chroom voet ƒ 195,-, Grundig stereo combi ƒ 295,-, apart, mooie salonkast ƒ 195,-, verder luidspr. boxen, bandrec., cassettedek enz. Alles spotprijs O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Massief eiken oud Holl. BANKSTEL ƒ 495,-, schitterend gebeeldh. Breughelse kast ƒ 795,-, oud Holl. eiken eethoek ƒ 395,-, bijz. royale hoekbankstel, iets apart ƒ 1295,-, verder kussenkast 2-zits bankjes, aparte clubs, ook in echt leer, massief eiken bankstellen en eethoeken aan ongekend lage prijs, inruil van uw oude meubels mogelijk. Rest. betaling in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen, (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. a. HERENFIETS ƒ 85,-. Deken Packbierstr. 4, Schinnen, tel. 04493-2070.

Te k. houten plafond plus BALKEN, 100 antieke vloertegels, Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Staande KLOKKEN te koop direct van importeur met 30-40% korting. Keuze uit 15 modellen. Voor inlichtingen tel. 045-213753.

Door part. te k. aangeb. zeer luxueus halfvrijst. WOONH. Ind.: woonk. 40 m2, tegelvloer, veel schoon metselwerk, ruime keuk. m. volledig ingebouwde keuken, 3 slpk. badk., gr. gar., tuin op zuid. Koopprijs ƒ 195.000,-. Inl. na 18 uur 045-214049.

4 verchroomde KEUKENSTOELEN, formica, kl. grijs ƒ 10,- p.st. I.g.st. Tel. 04406-1577.

Te koop aang. 4 SLAAPZAKKEN ƒ 10,-, 1 dubbeldsklezeiln. Spers. ƒ 25,-, 1 hangmat ƒ 5,-. Alles z.g.a.n. Tel. 04406-1577.

Te k. dames- en heren- JONGENSFIETS ★12 jr. Maartin Luther Kinglaan 148 Hoensbroek.

Te k. KLEERKAST, dressoirkast en oude Singer naaimachine, Rijksweg Zd. 13, Susteren.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,- ƒ 100,-, Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, v.a. ƒ 345,-. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. VELDBRANDSTENEN, geen markt ca. 2000 stuks. Tel. 04494-42300.

Te k. aangeb. 2,1 ha mais plus 800 balen hooi. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld.

Algehele INBOEDEL te koop aangeboden. Alle nieuw. Te bevr. Verzetstraat 14, Simpelveld, tel. 04402-1626.

Te koop REGULATEURKLOK, een Biedermeier bijtieke bank, Mechelse eethoek compleet. Delareu, Geenstr. 8, Geleen, tel. 04494-43710.

Te koop electrisch ORGEL merk Thomas met begeleid Oranje Nassaustr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. WANDMEUBEL, modern, televisiekast, zelfgekoopt Smirna spreeg. ƒ 350,- z.g.a.n. Hereweg 81, Nieuwenhagen. Koopje!

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en drukwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw stuc-SIERPLEISTERWERK, fa. L.J. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen desk.advies tel. 045-717431.

Voor tegel- en STUCWERK, even bellen naar 045-216530 Heerlen.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

OPRITTEN in klinkers, keien, sierklinkers, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Voor al uw opdrachten SCHOONMAAK en glazenwassersbedr. b.z.n. Beneluxstraat 38, Heerlen. Tel. 045-219421.

GEVELREINIGING Renovabouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, spuiten en schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2.500. Compl. met keuring en garantie, 2-leidingsysteem. Inl.: 04406-12862. Montage mogelijk.

Centrale verwarming SCHOONMAKEN en afstellen ƒ 49. Tel. 04406-12862.

Zoek passende werkkring in horecasector als zelfst. MEDEWERKER. Evt. als kelner. Jarenlange erv. Br. o. no. 511 LD Vaals.

Gezellige BAR vraagt nog 2 leuke meisjes. Hoge verdiensten en garantie. Aanm. Uterweg 129 Heerlen, tel. 045-213350.

CHAUFFEUR met groot rijbewijs zoekt werk. Tel. 045-457364.

MONTEUR met Bovag- en middenstandsdiploma zoekt passende werkkring of eventueel deelname in autobedrijf. Klein kapit. aanwez. Tel.: na 18.00 uur 314268.

VOEGWERK gevraagd. Tel. 045-417026. Na 18.00 uur.

Erv. BOEKHOUDER heeft nog tijd v. enige administraties bij te werken. Br.ond.nr. H 259, LD Heerlen.

Erv. MODEVERKOOPSTER zkt. part-time werk en koopeuse werk voor modezaak. Omg. Hrl. Br.ond.nr. M 258, LD Heerlen.

Wij zijn gespecialiseerd in vernieuwingen en afwerkingen van nieuwbouwwoningen o.a. stucwerk, tegelwerk, houtwerk tegen sterk concurr.prijzen. Tel. 09-3211769241.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras (enz.) Tel. 045-216722.

Kleuren TV Philips ƒ 345,-, ƒ 475,-, ƒ 520,-, pr. spelend met garantie, Grundig kl. TV 66 cm grootb. vol transistor, tiptronic, 12 kan. terugzen. v.d. bank ƒ 1000,-, Blaupunkt 67 cm grootb. zeer snel ƒ 695,-, Grundig 61 cm zw.-wit z.g.a.n. ƒ 195,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Voordelig te k. wandmeubel, salonk. BANKSTEL, rotan bankstel, st. kapstok, ijskast, 2-pers. bed. Pastorijstr. 17, Wijnandsrade, tel. 04447-1752.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, gummilaarzen, hemden, patjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten enz. K. Stienstra en Zn. Gewanschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Te k. 3-drs. mahonie (houtfineer) KLEERKAST, hte. 2.10 mtr., br. 2.71, diepte 0,62 m ƒ 400,- en 2-pers. opklapbed ƒ 100,-. Burg. Waszinkstr. 120, Hrl. tel. 412792.

Te k. aangeb. KINDERCOMMODE. Potgieterstr. 38, Heerlen.

Te k. aangeb. weg. omstandigh. tegen zeer aantrekk. prijs een nw. aanbouwk. m. koelk., wasemk. en electr. oven m. koolpl. (alles merk AEG) Franko thuis incl. plaatsing. Keuze uit 3 kl. Te bevr. H. Herbergs, Schaesbergerweg 137, Hrl. Tel. 045-711207.

Te k. t.e.a.b. 2-rijig ORGEL, ritmebox, ook te ruil tegen gitaar m. versterker. Ook te ruil geb. 80 bas accordeon (piano kl.), gitaar Ibanex ƒ 600. 045-418516.

Te k. PIANO-accordeon z.g.a.n. Pr. Hendrikstr. 44, Eygelshoven. Na 18 uur.

Te k. moderne SALONKAST lengte 2.70 m. Te bevr. Eydemsstr. 5, Eygelshoven.

Te k. AANHANGWAGEN 1,65x1,10 m. Schuifwand 3,50x2,60. Wolfsmelk 85, U. o. Worms, tel. 317304.

Te koop electrische RADIATOR-bijzetkachel en gashaard. Vaechshof 25, Nieuwenhagen.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth-Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing geh. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf ƒ 800,-. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, speciaalzaak voor uw orgels en piano's muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Occasion ORGELS, vanaf ƒ 595,-, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum.

GRAMMOFOONPLATEN, fijne sortering, 1e kl. kwaliteit, topverkopers! Oldie specialist! Disco „Down Town", Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458595; Kerkstr. 61 C Brunssum, tel. 045-252579.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Speciale aanbieding in de maand augustus BALKEN 5x15 cm ƒ 3,33 p. m, 6x16 ƒ 4,75 p. m, 8x18 cm ƒ 6,20 p. m, 8x20 cm ƒ 7,09 p. m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p. m, 5x6 cm ƒ 1,68 p. m, 5x7 cm ƒ 1,76 p. m, 6x8 cm ƒ 2,47 p. m. Steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p. m. Panlatten 39 ct. p. m. Tengels 25 ct. p. m. Groen schroten 14x85 mm ƒ 1,30 p. m. Meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m. Vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p. m. Vloerplanken 15 mm dik ƒ 9,95 p. m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m². Eterniet pl. 250x120 cm ƒ 12,76 p. pl. Pur Isolatiepl. 15 mm dik ƒ 9,69 p. m² pl. Alle prijzen zijn incl. BTW. Tevens te zien een sorteer bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Hagen tel. 045-310524.

Eenpers. BEDSTUKKEN kosten ... ƒ 49,- in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Antieke KASTEN. De mooiste vindt u in Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Dames grijp de wens!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu betere collectie 1978 a.s. Winter pas betalen. Deskundige zeer soepele krediet-service. Grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Vughtsestraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

Vers VLEES, vers vlees, vers vlees! voor uw diepvries vlees of ieder ander gebruik kan voor carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant Sittard bel even 04490-20566 wordt aan huis bezorgd.

Te k. MORELLEN, gele en blauwe pruimen, ƒ 1 p. kilo. Akersteenweg 240, Heer-Mstr. tel. 212811.

Vloertapijtencoupons 4 mtr. br. nu voor extra verlaagde prijzen. 10% extra korting als u zelf kunt leggen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. VLOERTAPIJT, alles 4 mtr. breed. Prijzen ƒ 29.50 ƒ 39,50, ƒ 49,40 ƒ 59,50 en ons wollen berbertapijt van ƒ 119 nu ƒ 89.50. Div. bloemtapijten nu ƒ 79 4 mtr. breed. Belt u ons – wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. TOYOTA Celica 1600 LT, nieuw model 1978, Honda Accord 1977, Datsun 120Y coupé 1977, VW Polo 1976, Simca Rally 1972, Koenens' autobedrijf Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 632.

Te koop 250 stuks Tuil de noir DAKPANNEN ƒ 0,40 per stuk kl. antraciet, Hulsberg zelfdragende chataignier parket incl. B.T.W., leggen nu ƒ 47,50 tel. 04405-1423.

Te koop aangeb. kleuren-TV pr. ƒ 400,- tel. 04447-2779. Pallastr. 11, Nuth.

PERZEN, halve prijs Bouchara 30x35 ƒ 15, 100 soorten antieke tapijten o.a. Kaukasier-Bouchara, Hamadan voor ƒ 85 tot ƒ 195. Perzenhuis Bouchara 300x200 ƒ 1195. Pauli N. Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

Te k. MEUBELEN: Nieuw, 2x pers... Uw dochter...

Te k. gebr. KINDERRIJWIELEN. Aantrekk. prijzen inr. mogelijk. Heigank 8, Schinveld, tel. 045-256719.

KEUKEN m. roestvrijst. blad m. dubb. spoelb. Lengte 2.20m, boven- en onderk., ijsk., afzuigk., en electr. forn. en oven. 045-315243.

VW PASSAT S Variant, bj. '74. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. aangeb. van part. pr. onderh. Queen Ann AMEUBLEMENT (Compl.). Inl. plus vanaf ma. t/m vr. 9-12 u. Tel. 045-783039.

Te k. 4-zits BANKSTEL en fauteuiles z.g.a.n. 1 en 2-pers. bedden, geh. compl., grote gasgeiser en partij zachtboard tegels 60x60 cm, inl. tel. 04459-1375.

Te k. v. part. antiek. KLOKKEN, beelden, kl. meub. Tel. 045-317958.

Te k. aangeb. twee 16 din BALKEN 5.50 lang. Pr. ƒ 200,-. Vogelzangweg 206, Ubach over Worms.

Te k. gr. partij prima VELDBRANDSTENEN, kepers, balken, kepers en tuingrond. Kan bezorgd worden, tel. 045-717028 en 721450 na 18 uur.

Schuttersfeest Brunssum uitzonderlijk gebeuren

door
Will J. Poulssen

Limburg is terecht trots op de vele schutterijen. De talrijke korpsen zorgen voor een brok folklore die onze provincie een apart cachet geven. Het is daarom niet zo verwonderlijk, dat telkens weer duizenden in de ban raken van de schuttersfeesten, die in de zomermaanden her en der aan de orde zijn. Het ligt dan ook voor de hand dat aanstaande zaterdag en zondag weer velen naar Brunssum tijgen, om getuige te zijn van het feest dat de schutterij Sint Gregorius de Grote ter plaatse organiseert.

Het Brunssumse schuttersfeest munt ook dit jaar niet uit door massale deelneming. Daardoor is het een overzichtelijk gebeuren, waarbij de schutter helemaal tot zijn recht komt. Een van de hoogtepunten vormt de strijd in het kader van het Baron de Negritoernooi. Hieraan nemen niet minder dan veertig koningen en keizers deel. Zij zijn aanwezig met hun compleet gevolg, hetgeen op zich al een kleurrijk tafereel is. Ook de optocht van de deelnemende schutterijen is een schouwspel, dat de aanwezigen zeker zal boeien. Als bijzondere attractie geldt voor de toeschouwers dat zij – mits ouder dan 16 jaar – de grote buks eens in de hand mogen nemen om de trekker over te halen, teneinde te trachten het kampioenschap van Brunssum in de wacht te slepen.

Braderie

In het kader van de feestelijkheden vindt er zondag vanaf 10.00 uur op het feestterrein ook een braderie plaats die tot 18.00 uur duurt. De bezoekers kunnen aan niet minder dan 100 kramen terecht om te kopen, dan wel te kijken naar de uitoefening van oude ambachten. Bewonderaarsters of bewonderaars van braderieën weten wat er zoal te zien is tijdens een dergelijk gebeuren en zij kunnen ervan verzekerd zijn, dat zij ook in Brunssum aan hun trekken komen.

Maar goed: zaterdag 12 augustus begint het festijn om 13.30 uur met de ontvangst van de deelnemende keizers- en koningsparen. Natuurlijk worden de hoogwaardigheidsbekleders ontvangen op het Brunssumse gemeentehuis waar burgemeester L. Hoogland, mevrouw Hoogland, en de heren wethouders de erewijn aanbieden. Om 14.30 uur heeft het defilé plaats en na dit defilé begeven zich allen naar de feestweide op het industrieterrein Haafland aan de Klingbemden. Hier begint na 15.30 uur het internationaal koningsvogelschieten, waaraan – zoals reeds gezegd – zo'n veertig keizers en koningen deelnemen. Na afloop hiervan vindt in het feestpaviljoen het schuttersbal plaats met muzikale medewerking van de 16 man sterke Big Band uit Brunssum.

Zondag 13 augustus beginnen de feestelijkheden om 10.00 uur met een plechtige eucharistieviering in de Sint Gregoriuskerk. Celebrant is overste P. Linsen, hoofdaalmoezenier bij de Landmacht en een grote vriend van de schutterij Sint Gregorius de Grote. Tijdens de mis luisteren organist John Gelissen (Schinveld) en tenor Jan Janssen (Heerlen) de plechtigheid eveneens op.

Defilé

Vanaf 13.30 tot 14.00 uur heeft weer de ontvangst plaats van de deelnemende verenigingen op het feestterrein. Hierna volgen een defilé en de optocht door de Klingbemden. Daarna kunnen de bezoekers van 15.30 tot 17.00 uur kijken naar demonstraties van de deelnemende verenigingen op het exercitieterrein. Tussen de bedrijven door is er vendelzwaaiern, dat altijd een bijzonder schouwspel is.

Om 15.00 uur kan iedereen boven de 16 jaar proberen hoe trefzeker hij is met de grote buks. De schutters in spé strijden dan om het kampioenschap van Brunssum. En wie zou niet graag deze eretitel willen behalen? Is ook dit kampioenschap achter de rug, dan gaat burgemeester L. Hoogland om 17.00 uur over tot de prijsuitreiking. Daarna is het tweedaagse festijn echter nog niet ten einde, want om 20.00 uur begint in de feesttent een onvervalste Beierse avond met de muzikale medewerking van de bekende „Hedelfinger Kapel" uit Bingelrade.

Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

● In 1972 was Freiherr Theodor de Negri uit München (de laatste telg uit het geslacht van de Negri's) aanwezig om het eerste schot te lossen voor de strijd in het traditionele Baron de Negritoernooi.



● "Hedelfinger Kapel" Bingelrade

Vijftig uitstapjes in het grensland

Voor een tientje ligt momenteel in de boekhandel een 112 pagina's dun boekje van Wolfgang Trees: „50 x durch das Dreiländereck". Trees, gewoonlijk bezig Krieg & Nachkrieg in het Duits-Nederlands-Belgische grensland te beschrijven, noemt dit nieuwe boekje in colbertzak-formaat een „tussendoortje" en dat is het ook, maar het is wèl praktisch voor wie er in het weekend of tijdens een vrije dag eventjes op uit wil trekken.

Trees heeft bij het plannen van zijn boekje het gezinsuitstapje in het hoofd gehad, dat nagenoeg het hele jaar door gemaakt kan worden – per auto en te voet, per schip en op de fiets, met volwassenen en kinderen. Nummer één in zijn „Ausflüge" is de vlooienmarkt, elke zondagmorgen van 9.00 tot 13.00 uur in Luik – en dan gaat het verder door het grensland. Om zo maar eens wat te grijpen: het mijnmuseum in Valkenburg het witte stadje Thorn, Henri Chapelle, het oude stoomtreintje in de Selfkant, Phantasialand in Brühl, de waterval van Coo bij Stavelot, de openluchtmusea van Kommern en Bokrijk.

Hoewel er veel gewoon toeristisch aardigs in zit (varen op de Maas, wandelen langs de Geul, koffie drinken in de draaiende toren van Aken, sneeuwpret in de Ardennen en zo meer), heeft Wolfgang Trees toch stellig niet de historische samenhang van het grensland uit het oog verloren, integendeel: veel van zijn trip-tips voeren naar de centra van onze rijke geschiedenis en wat dat betreft is zijn boekje ondanks de beperkte omvang nogal compleet. Alle trips zijn duidelijk met kaartjes aangeduid en in de gegevens zijn openingstijden en prijzen deugdelijk vermeld. Routebeschrijvingen completeren het geheel.

Scholtens Boekencentrale in Munstergeleen zorgt voor de distributie van dit handige boekje, geschreven door een man die dit grensland zéér mint.



OP DE KORTE TOER

Zondag 20 augustus vindt op het vliegveld Keiheuvel bij Balen (tussen het Belgisch Limburgse Lommel en Mol) de 18e internationale luchtvaartshow plaats. Ook dit jaar hebben de organisatoren voor iets aparts gezorgd. Zo zijn er enkele oude vliegtuigen te zien, zoals een Blériot uit het jaar 1909. Dit toestel, waarmee Blériot over het Kanaal vloog, zal worden voorgevlogen. Verder zullen er tal van andere spectaculaire toestellen getoond worden. De voorshow begint om 10.00 uur en het grote programma om 13.30 uur. De toegangsprijs bedraagt ƒ 10,- voor volwassenen en ƒ 6,- voor kinderen van 12 jaar en ouder. Beneden 12 jaar is de toegang gratis. Na de show is er gelegenheid om voor ƒ 20,- de „luchtdoop" te ondergaan in een motorvliegtuig.

★

Ouwehands Dierenpark in Rhenen zit planologisch gesproken in een keurslijf. Daarom moet men woekeren met de oppervlakte die momenteel aanwezig is. Daarom is het nieuwe aquarium (uniek voor Europa) ondergronds aangelegd. Dit aquarium wordt het volgend jaar met Pasen geopend. Toch kunnen de bezoekers nu al eens gaan kijken hoe het straks zal worden. De „bakken" van 30.000 en 20.000 kubieke meter zijn weliswaar nog niet bevolkt, maar men kan in ieder geval al een voorstelling krijgen hoe prachtig het er straks zal uitzien.

★

In Antwerpen kan men zich per koets door de oude stadskern laten rijden. De tochten duren circa een half uur. Het vertrek vindt op zaterdg en zondag plaats om 11.00 uur vanaf de Grote Markt, hoek Maalderijstraat. De rit kost Bfrs. 85 (ongeveer ƒ 5,95) per persoon. Voor kinderen is de prijs Bfrs. 40 oftewel ongeveer ƒ 2,80.

★

Wie naar Namen gaat en aldaar wenst te fietsen kan het hele jaar een tweewieler huren. De fietsen worden verhuurd voor één dag, een weekend of een week. De huurprijs bedraagt Bfrs. 50 (ongeveer ƒ 3,50) per fiets per dag. Men dient wel een borgsom van Bfrs. 100 (ongeveer ƒ 7,-) te betalen.

agenda - agenda - agenda - agenda - agenda -

VRIJDAG 11 AUGUSTUS

Heerlen: „10 jaar Bekkerveldfestival", feesttent sportpark Bekkerveld aan de Benzenraderweg.
Maastricht: straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur Amorsplein; vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas.
Margraten: Midsummerfeesten in Hoenderstraat, 18.30 tot 1.30 uur feestavond.
Nederweert: Brugfeesten 19.00 uur plaatsen feestboom op feestterrein, opvoering oude dansen en aansluitend dorpsmeeting met kwis, dans, muziek en voordrachten in gemeenschapshuis.
Venlo: Watermeulefeesten, 20.00 uur galamuziekavond m.m.v. diverse harmonieën.
Velden: Oberbayernfeesten in feesttent bij café Sport.
Tegelen: jubileum Koninklijke Harmonie, 20.00 tot 22.00 uur optreden Marinierskapel, 22.00 tot 1.00 uur optreden van „Feunden Echo" uit Overloon.
Arcen: braderie, 17.00 tot 21.00 uur in centrum.

ZATERDAG 12 AUGUSTUS

Heerlen: „10 jaar Bekkerveldfestival", feesttent sportpark Bekkerveld aan de Benzenraderweg.
Maastricht: straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur op Amorsplein; vestingwandeling, 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur St. Pietersberg nabij Casino Slavante; 20.00 uur disco-dancing Ford Sint Pieter, Luikerweg 80.
Wahlwiller: Luikse jaarmarkt met kermis, shows, poppenkastvoorstellingen, straattoneel, demonstraties oude ambachten vanaf 14.00 uur.
Margraten: Midsummerfeesten, 14.00-1.30 uur feestmiddag en avond met muziek.
Brunssum: internationaal koningsvogelschieten, 15.00 uur optocht, aansluitend schieten om de Baron de Negribeker en schietconcours.
Nederweert: Brugfeesten, 19.30 uur in gemeenschapshuis blaaskapellenfestival.
Venlo: Watermeulefeesten, 13.00 uur start autoöriëntatierit, 14.30-16.00 uur kinderprogramma, 16.00-17.15 uur quiz met vier scholen, 17.15-18.00 uur show van drum- en brassband „Stella Duce", Beierse avond m.m.v. „Die Dorfsfreunde" uit Neerkant.

ZONDAG 13 AUGUSTUS

Heerlen: „10 jaar Bekkerveldfestival", feesttent sportpark Bekkerveld aan de Benzenraderweg.
Maastricht; handboogschietwedstrijd „op staande wip", 14.30 uur op weide voor Fort St. Pieter, Luikerweg.
Wahlwiller: Luikse jaarmarkt, 11.00 uur „Frühschoppen" m.m.v. „De Goldwings" en „Barrelhouse Jazz Band".
Margraten: Midsummerfeesten, 10.00 tot 13.00 uur „Frühschoppen" met medewerking van Rieslander Muzikanten.
Brunssum: Internationaal koningsvogelschieten, 10.00 uur braderie, 15.00 uur optocht, schieten, demonstratie en koningsbal.
Nederweert: Brugfeesten, 13.00-18.00 uur demonstraties oude ambachten, kunst, hobby's creativiteit muziek en dans op feestterrein.
Venlo: Watermeulefeesten, 11.30 uur „Frühschoppen m.m.v. een twaalftal muziekkorpsen, 20.00 uur dansavond m.m.v. „Vrijbuiters" en de „Venlose fanfarekapel".
Velden: Oberbayernfeesten, 20.00 uur country- en westernavond.
Maasbree: ossebraadfeesten, 14.00-15.45 uur kinderprogramma met „Henk Driessens Jeugdshow", 20.30-24.00 uur optreden van „The Cats".
Velden: Oberbayernfeesten in feesttent bij café Sport.
Tegelen: jubileum Koninklijke Harmonie, 19.00-22.30 uur festival van harmonieën.
Maasbree: ossebraadfeesten, 20.30-1.30 uur optreden van The Gay Brothers".

Te koop aangeboden

Voor opleggen BILJARTLAKENS, grote keus 2, 3 en 4-delige biljartkeuen. Alle reparatie, super Aramith ballen ƒ 85,–, incl. BTW. Alles uit voorraad leverbaar. Bruls jr., Brunahildestraat 25, Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-253684.

Heren handelaren, horecahouders te koop antieke MANGEL. Na 17 uur, tel. 04492-3137.

Te k. GARAGE van betonplaten. Te bevr. De Mullender 44 Heerlen-Welten.

Te k. antieke KAST met veel houtsnijwerk, Lambermontstr. 10 Schaesberg, tel. 045-315198.

Te k. weg. verhuizing 1 SALONKAST lang 2,80 m. Prijs n.o.t.k. Te bevr. na 19 u. Berghofstr. 163, Eygelshoven.

Antiekhandel KROUSEN Nieuwstr. 109 Kerkrade tel. 045-453502 o.a. meubels, porselein, tin, brons, koper, spiegels, klokken, opastoelen enz. Geopend van 9 tot 18 uur. Ook zaterdags.

Te k. WATERPOMPEN, keuken- en opastoelen, koperen ketels, weegschalen, ijzeren en koperen balansen, paardehamen. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. van part. antieke 17e eeuwse KAST hoogte 2.20 m, 2.00 m breed. Deze kast is een echt museumstuk tev. 2 antieke halkisten. Haagstr. 12 Ophoven-Sittard.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

MÄRKLINTREIN gevraagd met toebehoren. Tel. 043-19688 Mstr.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postbus 27, Voerendaal.

Te k. gevr. goed lopend TAXIBEDRIJF. Br.o.n. HO 441 LD-Hoensbroek.

Te koop gevraagd oude eiken KLEERKAST, brieven met prijsopgave onder nr. H 257, LD Hrl.

Te k. gevr. 2 GEVELKACHELS ±8000 cal. Tel. 04459-1276.

Gevraagd tafelmodel IJSKAST en bankstel. Tel. 045-720350.

Ter overname gevraagd TAXIBEDRIJF. Br.ondernr. Br 292, LD Brunssum.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING op z. korte termijn, liefst omgeving Spekholzerheide. Br.o.n. SP 231 LD-Spekheide.

Te k. gevr. defecte kleuren TV's. Tel. 045-455074.

Te k. gevr. REISWIEG en draadl. babyfoon. Tel. 712887.

Voor verzameling: oud mechanisch SPEELGOED van voor 1950. Treinen, auto's, boten, stoommachines, defect geen bezwaar, schrijf een kaartje of bel. Tel. 04459-1261, Kerkplein 15, Schin op Geul.

Te huur aangeboden

Te huur BAR-CAFÉ in omg. Ned. grens, tel. 09-3211713919 of 09-3211359881.

KAMERS te huur, met alle comfort. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

2 gemeubileerde KAMERS te h. Akerstr. 144, Kerkrade-W.

Te huur gem. KAMER met gebr. van douche en keuken, 3 km van station Heerlen, Heerlenseweg 36, Schaesberg, na tel. afspraak, 04405-2560.

1 en 2 pers. KAMERS. Te bevr. Schoolstr. 16, Hrl., tel. 045-712032 na 18 uur.

Te h. centr. Hrl. ruime mid. st. BOVENWONING, c.v. eigen ing. v. rustige mensen. Br.o.n. B 258 LD-Hrl.

WOONHUIS te huur te Holtum-Born, 04498-2131.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstraat 160, Eygelshoven.

KAMERS te huur met vol pension. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te HEERLEN kantoorruimten te huur aangeb. Totaal ca. 150 m2. Goede stand, huur pr. ƒ 1250,– p. mnd. Br.o.n. 502 LD-Geleen.

Te h. op goede stand in Geleen gemeub. 1-pers. KAMERS. Tel. 04494-40711-45585.

Ter overname CAFÉ mooie ligging enig klein kapitaal vereist met papieren. Br. on. nr. Ge 488 LD Geleen.

Te huur te Kerkrade: gem. KAMERS met kookgel., douche, toilet en c.v. Borg ƒ 150,–, tel. 045-720350 (tussen 17 en 19 uur).

Te huur aangeboden 2 KAMERS, tel. 045-310706 te Nieuwenhagen.

Comfortabele gem. KAMER te h. voor nette heer in centr. van Hoensbroek, tel. 045-211976.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS. Locht 141, Kerkrade-W. Melden van 18 tot 19.30 uur.

Te h. 2 gem. KAMERS met gebr. van keuken en douche. Pr. ƒ 35,– en ƒ 55,– p.wk. Te bevr. Corivallumstr. 19, Hrl. Tel. 717588.

In GULPEN te huur riant landhuis, direct te aanvaarden. Tel. 077-30957.

KAMER m. vaste wast., douche gelegenheid. en kookr. Tel. 712527.

Te huur aangeboden 2 WOONKAMERS met c.v., douche, w.c.. Voor 2 nette jonge dames of heren. Hoogstr. 127, N'hagen b.g.g. achterom.

Te h. per 1/9 '78, in centr. v. Heerlen een ETAGEWONING (1e verd.). Grote L-vorm. eet- en zitk., 4 slpk., keuken, badk., gr. balkon. Te bez. na tel. afspr. 045-714524.

Te h. vrijgelegen BOVENAPPARTEMENT te Welten-Hrl. ƒ 500,– p.mnd. Br. on. nr. A 259 LD Hrl.

Enig!! te huur prachtig landhuis gelegen in rustige omg. Holtstr. te Hees (Belg. Limb.) op 3 km v. Maastricht, bevattende ruime living, bureel, voll, geïnstall. keuken, 2 slpk, bad, wc, cv, waspl., siertuinn, ƒ 1250 p.m. (onderh. tuin inbegrepen). v. afspr. tel. 09-3211676050 tussen 9–16 uur behalve zat. en zond.

Te huur 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., bad en keuken. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

Gratis KAMER v. vrouw. pers. met uitkering. Moet genegen zijn op kinderen passen. Tel. 045-352062.

Te h.a. 2 gemeub. KAMERS, waarvan 1 slpk., 1 zitk.-keuk. Aparte ingang, garage aanw. Kaakstr. 55, Elsloo.

EYGELSHOVEN te huur halfvrijst. woonhuis, rustige ligging vrij uitzicht met garage en c.v., 4 slaapkamers. In okt. vrij te aanvaarden. Huurprijs ƒ 750,– per maand. Br. on. nr. NI 7215 LD Nieuwenhagen.

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zoekt BOVENWONING of woning te huur, omg. Kerkrade-Heerlen. Huur tot ƒ 450,–. Tel. 455845 vrijdags en zaterdags tussen 19 en 21 uur.

Te huur gevr. Jonge man zoekt KAMER in Sittard m. douche en kookgel. 05970-12132.

Te h. gevr. v. jonge vrouw kl. FLAT of won. in Hrl. of dir. omg. Br.o.n. M 257 LD-Hrl.

Onderwijzer zoekt WOONRUIMTE in Maastricht. Br.o.n. RO 205 LD-Roermond.

Gevr. betaalbare KAMER in Heerlen voor nette HTS-er. Huur tot ƒ 450,–. Tel. 04407-1988 na 18 uur.

Ouders zoeken in Heerlen nette KAMER voor hun zoon, leerling van de MHS. Weekends doorgaans afwezig. Tel. 077-13011.

Te h. gevr. BUNGALOW of vrijst. huis tel. 043-13838, vragen naar dhr Mulder.

Leerling stadsacad. zkt. KAMER in M'stricht. Tel. 04750-25103.

Kl. BUNGALOW m. 2 slpk., en gar. Aanb. onder tel. 045-215130.

Arts zoekt te huur groot HUIS (drie verdiep), in Kerkrade-Noord-Haanrade. Tel.: 045-416611.

Te huur gevr. een HUIS in Heerlen voor een alleenst. heer van 45 j. Postbus 2692, Heerlen.

Jong ECHTPAAR met kind, zoekt woning 2 à 3 slp.kamers. Omg. Brunssum of Hoensbroek, Heerlen. Huur tot ƒ 450,–. Pr. Hendriklaan 159, Brunssum.

Jongeman zkt. ongem. gr. KAMER of etage liefst in centrum Heerlen. Max. pr. ƒ 350,– p.mnd. Tel. 04750-12790.

Op goede stand in Nieuwenhagen te huur gemeub. KAMER met aparte 2-pers. slpk., keuken en [illegible], tel. 045-317215.

Ruilen

Te r. mooie EENGEZIN.WON. 4 slpk., gr. kl. k. keuken, keld. gar. tuin, c.v., douche. Teg. gelijkw. of kl. m. gar. en oprit. Liefst v. 10 uur of na 16.00 uur. Tel. 045-310381.

WONINGRUIL te Stein-Nieuwdorp, 3 slpk., zonder tuin, huurpr. ƒ 165,–, tegen woning te Brunssum, tel. 04495-4171.

Ruilen FLAT te Heerlen tegen eengezinswoning te Kerkrade, tel. 045-420604.

Ruil HOEKWONING met c.v. en gar. en tuin tegen soortgelijke woning, liefst m. gr. zolder. Dr. Brunahildestr. 25, Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-253684.

Onroerend goed

U WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

WONING te h. voor 1 jr. bestaande uit gr. kamer, open keuken, 2-pers. slaapk., c.v., douche, w.c., hal en bergpl. Geh. gemeubileerd. Br.ond.nr. F 259, LD Heerlen, omg. Hoensbroek.

Te k. halfvrijst WONING, c.v., woonk. 30 m2, mod. keuken, badk., 5 slpk., 2 gar. tot. opp. 850 m2. Voor vele doeleinden gesch. ƒ 210.000,– k.k. Tel. 045-416556.

Te k. mooi vrijstaand HUIS met gr. garage en c.v., hal, woonk., eetk., keuken compl. ing., kelder, 3 slpk. en 1 logék., badk., en douche en mooie tuin. Tel. 045-255934.

Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

ECHTPAAR met 2 kl. kind. zoekt liefst vrijst. woning te Ubachsberg. gr. kamer en keuken, 4 slk., badk., en liefst kelder en zolder. Met gar. en gr. tuin. wie doet ons een fijne aanb.? Prijs (tot max. ƒ 300.000,–) en ligg. o.nr. 0765 LD-Hrl.

HOENSBROEK. Centrum vrijstaande willa met c.v., garage en fraaie tuin met veel privacy. Indeling o.a.: 4 kelders, studeerkamer, living 70 m2, royale, complete ingerichte keuken, overdekt terras, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Oppervlakte 775 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMRICHT. T.k. zeer ruim herenhuis bwj. '38 met plm. 1000 m2 grond. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD te k. vrijstaande woning met plm. 360 m2 grond. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

NIEUWSTADT. T.k. riant gelegen vrijstaand herenhuis bwj. 73 perceel opp. 507 m2 L-kamer, zeer luxe keuken, 3 slp. badk. m. ligb. en 2de toilet. Zolder verwarmde garage, c.v.-gas. Zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overl. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Heerlen-centrum (Tempsplein) te k. tussenl. WOONHUIS met kl. tuin en c.v. Ind.: kelder, beg. grond 2 kamers, keuken, w.c. 1e verd.: 4 kamers. 2e verd.: 2 kamers, douche, w.c., zolder. Inl. Locht 26 Heerlerbaan tel. 045-416903.

NIEUWENHAGEN. Te koop groot woonhuis voor verschillende doeleinden geschikt. L-vormige woonkamer 50 m2, 6 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 157.000 ,– k.k. inl. tel. 045-314282.

Te k. aangeb. te Hrl.-Noord: woonh. met o.a. begane grond: sl.kamer, keuken, gr. kelder, woonk. stal. 1e verd.: gr. woonk., badk. gr. keuken. 2e etage: 2 gr. slaapkamers en 1 kl. Alle k. c.v. pr.n. na 18.00 uur, tel. 045-215664.

Te k. mooi vrijstaand huis met garage en c.v., hal, woonkamer, eetkamer, keuken, compleet, ing. kelder, 3 sl.kamers, studeerkamer, zolder. Tot. opp. 640 m2. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Spaanse Singel 21, NEERBEEK.

Woonhuis, V. Ittersonstr. 25, GELEEN te k. Ind.: woonk., aanbouwkeuken, a-tuin, plm. 25 m, met bijbeh. garage, bovenverd. 3 slpks. en douche. Geheel onderkelderd. Pr. ƒ 115.000,– k.k.

Te k. te Sittard grote verbouwde BOERDERIJ, taxatierapport aanw. Ook gesch. voor uitv. kleinbedrijf dir. vrij te aanv. Inl. 04490-13507.

BORN te k. vrijstaand herenhuis met plm. 800 m2 grond bwj. '74 direkt te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

VAESRADE: Te koop mooie degelijk gebouwde vrijgelegen bungalow m. fraaie voor- en achtertuin (1100 m2) hal, woonk., (9–4,25) m. open haard, eetkeuken, serre, 4 slpk., badk., m. ligbad, douche, 2e toilet, prov. kelder, gr.garage. Rustige ligging m. zeer veel privacy. Prijs ƒ 350.000,–. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop KERKRADE (W) ruim representatief vooroorlogs herenhuis met garage voor meerdere auto's en vrijliggende tuin. Bwj. 1930. Dit zeer goed onderhouden pand bevat: kamer-ensuite, serre met open haard en parketvloer, moderne eetkeuken, bijkeuken, studeerkamer, 1e et. 3 slpk., badk., m. ligb., en douche. 2e et.: 3 slpk en zolder/berging. Garage v. 2 auto's, mooie tuin m. zeer veel privacy, vr.pr. n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

BELEGGINGSPAND te k.a. door part. nieuwbouw te Hoensbroek, vr.pr. ƒ 165.000,–, uitsl. na 18.00 uur, tel. 045-214049.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bwj. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, electr. oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, beige sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79, vraagpr. ƒ 207.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Door part. te k. aangeb. zeer luxueus halfvrijst. woonh. Ind.: woonk. 40 m2, tegelvloer, veel schoonmetselwerk, massief eiken keuken, 3 slpks., badk., gr. gar., tuin op zuiden. Kooppr. ƒ 225.000,– k.k. Uitsl. na 18 uur, tel. 045-214049.

Mooi WINKELPAND met c.v. te k. gelegen Akerstraat Hoensbroek. Redelijke prijs, event. direct te aanv. Br.ond.nr. Ho 451, LD Hoensbroek.

Te k. APPARTEMENT, Henri Hermanslaan 268, Geleen. Gr. kamer 9.15 lang, 2 slpks., v.- en a.-balkon, en gr. kelder ƒ 74.000,–, aanv. okt.

Te k. vrijst. VAKWERKBOERDERIJTJE met weiland en stallen. Tel. 04493-1502.

Te k. woonhuis te SITTARD woonk., open keuken, badk. m. ligbad, 3 slpks., gr. tuin, c.v., zolder, kelder ƒ 59.000 te ruil voor huurwon. omg. Maastricht, Geleen, Beek, Sittard, Br.ond.nr. S 371, LD Sittard.

Te k. ZAKENPAND, gunstig gelegen aan de Markt 40 te Nieuwenhagen. Voor veel doeleinden gesch. Inl. v. gegadigden na tel. afsp. 045-312351.

SITTARD. Te k. halfvrijst. woonh. m. c.v. Ind.: hal, woonk., keuken, kelder, 3 slpk., badk., gr. zolder, serre, achtertuin plm. 250 m2 en garage. Tel. 04490-15953. Pr. ƒ 185.000,–.

Te k. vrijstaand WOONHUIS. Bellenkampweg 16, Oirsbeek. ƒ 177.500,–.

Te k. v. part. kl. BOERDERIJTJE met ca. 2500 m2 grond mooi aangelegde tuin. Horenweg 76, Nuth.

KERKRADE. Daniël Eik. Twee woonhuizen te k., gr. woonk., open keuken, 4 en 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, en c.v. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Theo van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Particulier vraagt te koop CAFÉPANDEN, of panden die hiervoor geschikt zijn. Br. o. nr. BR 290 LD Brunssum.

Te koop SIMPELVELD halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, opp. ca. 320 m2. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, berging en doucheruimte. 3 slaapkamers en zolder. Het pand wordt centraal verwarmd (gas). Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k. Inlichtingen 043-19157.

Gedeelte van Limb. BOERDERIJ te k. (oud-vakwerk) inl. tel. 04493-1683.

SUSTEREN, halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers. Prijs ƒ 80.000,–, tel. 045-312232.

GEBOUW plm. 20 jr. 7 x 12, overal voor te gebruiken. Heerlen-Noord ƒ 45.000. Tel. 045-211348 na 18 uur.

Te k. leuk BOERDERIJTJE plm. 800 m² grond in kleine gemeente omg. Roermond. Pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-211348, na 18 uur.

ECHT. Te k. halfvrijst. woonhuis bj. 1938, luxe afwerking, mooie ligging nabij centrum. Inl.A.C.G. Mols, Jan Petersstraat 13, Roosteren.

MAASBRACHT. Te k. vrijstaande woning, zeer ruim, veel luxe, gelegen aan rijksweg Roermond-Sittard, tot. grondopp. circa 4000 m2, pr. ƒ 380.000,– k.k. Inl. A.C.G. Mols, Jan Petersstraat 13, Roosteren.

KERKRADE-WEST. Tussenliggend woonhuis voor 2 gezinnen. Beg.gr.: 3 kmrs. 5x4 mtr. geh. doorl., keuken 4x3 mtr. w.c., binnenhof geh. onderkelderd. 1e verd.: 1 kinderk. 4x2.50 mtr. 1 slp.kamer 4x4 mtr., woonk. 5x4 mtr., keuken 4x4, douche en w.c. 2e verd.: zolder m. gr. slpk. 5x4. Verw.gas. Vr.pr. ƒ 120.000,–. Inl. 045-316383 na 18 uur.

Te koop te Schaesberg: Op goede stand gelegen gezellig vrijst. WOONHUIS aan bosrand. Ind. hal, L-vorm. woonk., keuken, 1e et. 4 slpk en badk., met ligbad en douche. Sousterrain, garage, berging, c.v., kelder, mooie tuinkamer (studeer- of praktijkruimte), toilet, hobbykamer, olie c.v., tuin aansl. aan bos. Vr.pr. ƒ 285.000,– Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. HUIS met tuin te Schinveld, liefst woningzoekende uit Brunssum. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-255203.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gem.buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop GEVR. na het seizoen in Valkenburg of omg. pension of gr. woonh. Br. o. no. M 256 LD Hrln.

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor VAN DE PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610/2918.

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via makelaarskantoor VAN DE PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610/2918.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door makelaarskantoor VAN DE PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610/2918.

KERKRADE, te k. mooie woning met c.v., gar., berging, hal, L-kamer met open haard, Amer. keuken, toilet, riante badk. met bad en douche, 2e toilet, v.w., 3 zeer ruime slaapk., grote kelder, zolder met vaste trap. ƒ 169.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. gr. 12-KAMERWONING, 2 douches, 2 toiletten, zolder, geh. onderkeld., gr. tuin, ±100 mtr. v. Duitse grens Kerkrade, rustige ligg. Tel. 045-717518, na 16 uur.

GELEEN, te k. halfvrijst. woonhuis met berging, hal, keuken, woonk., kelder, 3 slaapk., douche, zolder. ƒ 132.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK, te k. middenstandswoning met 4 ruime slp.kamers, badk., woonk., keuken, bijkeuken, gar. voor 2 auto's, tuin met veel privacy. ƒ 169.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

KERKRADE. Halfvrijst. woonhuis te k., gr. woonk., moderne keuken, 3 slpk., badk. c.v., garage en tuin. Tel. 045-452946 na 18 uur.

NIEUWENHAGEN. Te k. nabij grens Schaesberg, uitst. onderhouden woonh. op goede stand. Voor, zij- en achtertuin, gar. en c.v.-gas. Veel privacy bj. '67, ind: o.a. L-vormige woonk., keuken, 3 slpks., grote badk. m. ligbad, en v.w. w.c. met fontein. Tot grondopp. 354 m2. Direkt te aanvaarden ƒ 161.500,–, k.k. Tel.: 045-352075.

Te koop te Wijlre plm. 1.900 m² WEILAND. Mag niet op gebouwd worden. Vaste prijs ƒ 14.500 k.k. Event. informaties tel. 010-659266.

Woning te koop GEVRAAGD met behoorlijk wat tuin. Mag oudere woning betreffen tot ƒ 125.000. Br. o. no. GE 497 LD Geleen.

EYGELSHOVEN. Souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage 44 m2, royale woonkamer met keuken 47 keuken47 m2, 4 slaapkamers, 2 bergkasten, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 134.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, entree, woonkamer 15 m2, keuken, slaapkamer, badkamer met douche en vaste wastafel, separaat toilet, 2 slaapkamers. Aanvaarding B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Aan de Slagboom ruime middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bj. '73. Grondoppervlakte ca. 174 m2. Indeling o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer in T-vorm ca. 32 m2 met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding binnen 1 maand. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.530,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHIMMERT. Aan de Beekerbaan halfvrijstaande souterrainwoningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: berging, provisie- en hobbykelder, betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijs ƒ 238.640,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HUIS te koop. Demstraat 104, Hoensbroek, tel. 045-218958.

Te k. WINKEL plus dubb.woning tot. 7 kamers, 2 keukens, 1 badk. 1e verd.: douche, w.v., 30 m2 bedr.pl., 25 m2 winkel, 300 m2 tuin ƒ 170.000,–. Br.o.n. Q 257 LD-Hrl.

Nabij Maastricht uniek gelegen, goed onderhouden VILLA annex zakenpand met 2520 m2 park waarin ruime parkeergelegenheid. Pr. ƒ 585.000,– k.k. Pand is eventueel ook te huur. Inl. 04490-18105.

BRUNSSUM, Klingbemden 87, pr. vrijst. woonh. te k., grote woonk. met antieke open haard en eiken aanb.keuken en open keuken, badk. met ligb. en 2e toilet, gar, c.v. Aanvaarding direkt. Prijs n.o.tk. Te bevr.: Theo van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

SCHAESBERG: te koop patiowoning, halfvrijst. met c.v., bouwjaar 1967/1968; opp. 151 m2, aanvaarding in overleg; best. uit: beg. gr.: hal, toilet, keuken, berging, woonkamer met open haard, ca. 40 m2, terras, tuin; 1e verd.: overl., 3 slpks., badk. Vraagprijs ƒ 163.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SIMPELVELD: te koop halfvrijst. riant herenhuis met garage, c.v.; aanvaarding in overleg; indeling: kelder, terras, vest. hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, tuin; 1e verd.: overl., 3 slpks., badk.; 2e verd.: overl., 2 slpks. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Bouwjaar ca. 1971. Ind: hal, toilet, doorzonkamer ca. 30 m2, keuken, terras en tuin. 1e verd.: overloop, badk., 3 slaapk. en zolder. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BOCHOLTZ te k. zeer goed onderh. drive-in woning bwj. '72. Ind.: parterre, grote gar., entree, w.c., bergruimte, speelk., en voorraadruimte, 1e verd.: keuken, bijkeuken, grote hoekvormige kamer met aan voorkant, balkon en aan achterkant terras, 2e verd.: 2 grote slpk., 1 kleine badk. met c.v.-ketel, w.c. en bergruimte. Voor verdere inl. tel. 04442-3753.

Elkenrade gem. Wijlre BOERDERIJ te k. rustig en landelijk gel. met pachtvrij bijbehorend weiland, 1,5 hectare grootte. Pr. n.o.t.k. Inl. 04442-3061.

HOENSBROEK, goed gelegen woning met bedrijfsruimte op 1140 m2 weiland. Landelijk omgeving. Pand is goed onderhouden. Direct te aanvaarden. Voor meerdere doeleinden geschikt. Pr. ƒ 195.000,– k.k. Ev. ook te huur. Inl. 04490-18105.

STEIN. Op eerste stand, rustig gelegen en luxueus afgewerkt herenhuis best. uit ruime woonkamer, geheel geïnstalleerd. Keuken/vaatwasmachine e.d., 4 ruime slpk., grote badkamer met ligbad en tweede toilet, garage met berging en mooi aangelegde siertuin, waarin veel privacy. Pr. ind. stoffering, zonnescherm e.d. ƒ 158.000,– k.k. Inl. 04490-18105.

BRUNSSUM, Amandusstraat 9, twee onder een kap te k. Z-vormige woonk., tegelvloer, en open haard, keuken, 3 slp.kamers, badk. met ligbad, zolder, gar. en c.v. en geheel voorzien van thermophane beglazing en geïsoleerd. Prijs n.o.tk. n.o.t.k. direkt. Theo van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te koop vrijstaande VILLA met mooi aangelegde tuin, houten tuinhuisje, huiswei, paardestal. Tot. grondopp. plm. 1000 m2. Interieur is oud-hollands met veel oud-eiken. Living 9x4 m voorzien van grote open haard, vloer van eetkamer en keuken antieke plavuizen. Kantoor, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder met mansardekamer. Geheel onderkelderd, waarvan gedeelte als garage wordt gebruikt. Prijs ƒ 355.000,–. J. Stalman, Hommerterweg 230, Amstenrade, tel. 045-213312.

Bouwvak

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Frepa Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294. Leverbaar in diverse kleuren 32,75/m2. Lijm gratis.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN in diverse kleuren geel, rood, roodbruin, veldbrandgrijs. Nu extra voordelig. Hogeweg 10, Voerendaal, 04446-2294.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar „Scheku" Brunssummerweg 122 Waubach tel. 045-312360.

BOUWMACHINES verhuur, tevens steiger en elektr. handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade. 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Te k. oudhollandse DAKPANNEN Grevenbicht tel. 04497-1836.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vylen reeds bezochten. Iedere dag geopend vanaf 10 uur, kom ook eens kijken, u zult verrast zijn.

Te k. RASKRIELEN: Sussex, langshan, Antw. baard en Holl. krielen in div. kleurslagen. 045-216228. Heerlerweg 152, Hoensbroek.

ROTHWEILER Pups te koop Schanserweg 10, Nieuwenhagen, tel. 045-316926.

Te k. zeer mooie Yorkshire TERRIERTJES en pekineesjes met stamboom. Nachtegaalstr. 40, Geleen, na 13 uur.

Nest jonge D. HERDERS, Dr. Kuypersstr. 6, Urmond.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V. Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

BOUVIERS te koop met stamboom, zeer waks. Inl. Tel. 04459-1375.

Te k. tamme sprekende BEO, Kennedystraat 20, Waubach.

Te h. STAL plus weidegang voor paard of pony, m.o.z. verz. Br.o.n. Z 257 LD-Hrl.

Te k. BLAUWSCHIMMEL stokmt. 1,38, tel. 045-212327.

Jonge KATJES gratis af te halen, Beneluxlaan 16, Vrieheide-Hrl.

Te k. 3 POEDELTJES, 5 wk., Beekstraat 4, Rennemig. Heerlerheide.

Yorkshire TERRIERTJES en dwergtekkeltjes, kennel van Monlito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. GREYHOUND, teef 3 jr., kleur licht-bruin. Truytstr. 18, Eygelshoven.

Mooie zwarte HONDJES te k. Kristalstr. 2, Heerlen-Musschemig.

Te k. 5 jonge Dts. HERDERS, 7 weken oud, geënt en ontwormd, pr. n.o.t.k. Frederikagracht 47, Kerkrade-West.

Te k. mandarijn en carolien EENDJES, fazanten en fretten. Frisostr. 68, Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER, teef met stamboom, 2 boxers, teven met stamboom. Tevens nest Duitse herders pups met stamboom. Locht 70, Heerlen.

Te k. met stamb. mooie pers. Angora POESJES. Te bevr. Raadhuisstraat 75, Hulsberg, tel. 04405-1905.

Te k. Perzen en Siamees, en gratis af te halen HUISPOESJES. Pfaffen, Rarenderstr. 46, Vaals, tel. 04454-2513.

Te k. dwerg SCHNAUZER m. st.boom, 1 jr. oud, teef. Narcissenstr. 25, Bocholtz.

Te k. pracht BOXER reu 11 w. m. stamb. ƒ 425,–, Molenbergl. 25, Hrl. tel. 710172.

Te koop JACHTHONDJE, ingeënt en ontwormd, 9 weken, ƒ 100,–. Gravenweg 13, Ubach over Worms.

Te k. half. keur. stamb. MERRIE, 5 jr. Hoogstr. 18, Grevenbicht.

Jonge HONDJES, gratis af te halen. Oranjelaan 7, Geleen.

Te k. Rothweiler PUPS Stuytstr. 2, (in de Slak) Hoensbroek.

Te k. 2 RIJPAARDEN, merries, te bevr. na 20.00 uur 045-715514.

Te k. jonge draadh. FOXTERRIERS m. stamb. Op de Beek 4, Voerendaal.

Te k. aangeb. jonge Duitse HERDER, lief voor kind. Tevens kleine hond te koop. Na 15.30 uur, Merwedestraat 25 Stein.

Jonge D. DOGGEN te k. m. stamb. kleur zw.-w. erkend Clubfokker v.d. NDDC. Te bevr. Janssen, Geneinde 11[illegible] Itteren, tel. 04461-1107.

Te k. 35 jonge KIPPEN br. aan en tegen de leg en legh. Tel. 045-457084.

Te k. weg. verhuizing PAPEGAAI geel voorh. Amazone met kooi. Vaechshof 25, Nieuwenhagen.

Te k. lief YORKSHIRE terriër 8 mnd. m. stamb., teef. Europalaan 485, Brunssum-Nrd.

Fond-duiven en HOK te k. weg. ziekte van J. Wolffs, Gulicksestr. 63, Sittard.

Er zijn te veel huisdieren. Liever een kleiner aantal dat goed verzorgd wordt, dan overschot. Daarom propageren wij castratie en sterilisatie voor KATTEN vanaf 8 mnd. en beperking van nesten van honden. De dieren die al deel genomen hebben aan het leven, plaatsen wij graag in aangepaste tehuizen. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 2[illegible] Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven.

Te k. pracht. BOUVIER-pups m. stamb. Te bevr. Negriststr 32, Brunssum.

Te koop jonge EENDEN, tel. 045-311531.

Te k. OOI met lam en 1-jarige bok te k. of te r. Kerkstr. 4[illegible] Doenrade.

Te k. DWERGPINCHER moor, 3 jr. zeer lief voor kinderen. Hopelerweg 167, Oud Hopel-Kerkrade.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

economie vandaag

Meubelboetiek

KERKRADE – Gisteren vermeldden wij de opening van de meubelboetiek H.J. Weyden en Zoon, Vroenstraat 54 in Kerkrade. Deze opening vindt plaats morgen, zaterdag 12 augustus en niet zoals wij schreven zaterdag 21 augustus.

Schadepost

PARIJS – De ramp met de olietanker Amoco-Cadiz met als gevolg daarvan de optredende vervuiling van de Bretonse stranden heeft een totale schadepost opgeleverd van 185 miljoen gulden. Daarin is begrepen het schadevergoedingsbedrag, dat uitbetaald is aan vissers, die door de uitstromende olie benadeeld zijn.

Meer sigaretten

NEW YORK – De wereldproductie van sigaretten zal in 1978 ongeveer twee procent meer bedragen dan de 4.13 miljard rokertjes, die in 1977 werden gemaakt. Het Amerikaanse ministerie van Landbouw merkt op, dat de anti-rookcampagne in sommige landen wat meer aandacht krijgt. De invloed daarvan op het wereldverbruik werd grotendeels ongedaan gemaakt door het stijgende verbruik in andere landen.

Kernenergie

ATHENE – Griekenland heeft definitief voor kernenergie gekozen. In 1978 zal de eerste centrale gereed komen, daarna vanaf die datum elk jaar één nieuwe centrale, om aan de stijgende vraag naar electriciteit te kunnen voldoen.

Uitbreiding RAI

AMSTERDAM – De Amsterdamse RAI wordt uitgebreid. Boven de ondergrondse parkeergarage, die thans gebouwd wordt, mogen straks zes extra zalen worden opgetrokken om aan de steeds groeiende behoefte aan zaalruimte in de hoofdstad enig soelaas te bieden. De nieuwe vleugel kan straks 1200 personen herbergen in twee grote en vier kleine ruimten. De bouwkosten zullen ongeveer 25 miljoen gulden gaan bedragen. De uitbreiding betekent een extra werkgelegenheid voor ongeveer 200 mensen. Begin 1979 zal ook begonnen worden met de eerder besloten uitbreiding van de tentoonstellingsruimten met veertig procent.

Aardgasvondst

AMSTERDAM – Voor de tweede maal binnen enkele weken is nabij Den Helder een aardgasvondst gedaan. Wierp eind juli een proefboring op ongeveer 40 km van Den Helder aardgas „vruchten" af, enkele dagen geleden was het ook raak op ongeveer 85 km van Den Helder. Daar boorde de Amerikaanse Oliemaatschappij Union Oil Company of the Netherlands aardgas aan de put leverde bij een test 521.000 m3 aardgas per dag op. Onderzocht wordt nu hoe groot de reserve is en of deze economisch kan worden ontgonnen.

Minder rogge

DEN HAAG – Er zal dit jaar zestien procent minder rogge en vijftien procent meer gerst geoogst worden dan in 1977. De totale roggeoogst wordt geschat op 61,5 miljoen kilo. Per hectare zal drie procent meer binnenkomen dan vorig jaar. De gerstoogst wordt geschat op 59 miljoen kilo. Dit gewas levert zes procent meer op per hectare dan in 1977. Van koolzaad kunnen we 25 miljoen kilo verwachten, achttien procent minder dan vorig jaar.

Minder gastarbeiders

BRUSSEL – De vestiging van gastarbeiders in de Europese industrielanden zal tot na 1985 niet meer de omvang bereiken van de jaren zestig. Een werkgroep van de OESO is tot die conclusie gekomen. Oorzaken zijn de groeiende sociale lasten, het dalende economische nut, als gevolg van de werkloosheid in de gastlanden zelf, de sociale spanningen, die de vestiging van gastarbeiders met zich brengt en de minder grote afhankelijkheid van gastarbeiders.

Gasterminal

DEN HAAG – Eurogas stelt de beslissing over het begin van de bouw van een gasterminal in het Sloegebied voorlopig uit. De onderneming wil eerst de uitspraak afwachten, waarmee de Raad van State zal komen op het recente schorsingsverzoek van de Vereniging Milieuhygiëne Zeeland. Eurogas onderneemt pogingen om de hoorzitting van het hoge college van staat over deze zaak in Den Haag zo spoedig mogelijk – het liefst reeds volgende week – te laten plaatsvinden.

Nieuw hotel

AMSTERDAM – Op de plaats in Amsterdam, waar vorig jaar mei hotel Polen aan de Kalverstraat tot op de grond toe afbrandde, zal een nieuw hotel verrijzen, als stadsontwikkeling daarvoor toestemming geeft. De eigenaar van de grond, de ABN-FGH Project B.V., heeft architectenbureau De Klerk opdracht gegeven een schets te maken voor een winkelruimte met daarboven een zes verdiepingen tellend hotel, dat ongeveer 150 kamers zal moeten gaan bevatten. Het hotel zal zich ook uitstrekken over de gevelbreedte van het toen eveneens verbrande boekenimperium van de Slegte.

Razendsnelle ontwikkeling computers

Nederland slaapt . . .

Van onze correspondent

DEN HAAG – „De eerste computer woog 30 ton en besloeg een oppervlakte van bijna 200 vierkante meter. Door steeds verdergaande perfectionering en verkleining zijn technici nu in staat om alle schakelingen uit die computer samen te brengen op een stukje metaal van ongeveer twee vierkante centimeter. Een ontwikkeling, die begonnen is in de ruimtevaart, waar behoefte was aan kleine betrouwbare schakelingen met weinig bewegende onderdelen. Hier in Nederland komt de consument de „chips", zoals deze micro-schakelingen heten, vooral tegen in zakrekenmachines en elektrische polshorloges met al die verschillende mogelijkheden".

Aan het woord is dr. J.J.G.M. van Boeckel, adviseur ruimtevaartzaken bij het directoraat-generaal wetenschapsbeleid bij het ministerie van onderwijs en wetenschappen. In het maandblad Project van het Instituut voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek publiceerde hij deze maand een artikel onder de kop „De opmars van de micro-elektronica is begonnen, maar Nederland slaapt nog". Hierin laat hij zijn licht schijnen over de vele ingenieuze mogelijkheden die de „chips" bieden en verwondert hij zich erover dat in Nederland over de chips en hun toepassingen nog geen discussie op gang gekomen is. Hij waarschuwt ervoor dat nu nog gelegenheid bestaat om te bepraten wat we met de „chips" willen en wat eventueel niet. Straks, en dat begint volgens hem nu al, komen de toepassingen van de „chips" gewoon over ons heen, zonder dat we daar invloed op hebben kunnen uitoefenen.

Dr. J.J.G.M. van Boeckel
„Ik wil alleen maar waarschuwen"

Micro-computer

„Wanneer de „chips"-producenten winst willen maken, zal in 1985 minstens iedereen één micro-computer moeten hebben", aldus Van Boekel, die in Noordwijkerhout woont. De produktiekosten van „chips" liggen zo ontzettend hoog, dat een enorme markt nodig is om rendabel te kunnen draaien. De industrie heeft niet meer genoeg aan defensie en ruimtevaart, de twee grote traditionele klanten voor de verfijnde apparatuur.

De industrie heeft ook al uitgerekend dat er minstens 25.000 à 30.000 toepassingen te bedenken zijn voor deze „chips". „Dat varieert dan van elektrische zakrekenmachientjes tot apparatuur waarmee een invalide zelf zijn rolstoel kan besturen en van een machine waarmee je telefonisch de oven uit kan zetten tot TV-afstandbediening.

Op het moment accepteren de mensen nog horloges en zakrekenmachientjes zonder te weten hoe ze werken, zonder te weten wat voor gevolgen het allemaal kan hebben voor hun eigen omgeving; het wordt hoe langer hoe robotachtiger. Daarover moet een politieke discussie op gang komen; het gaat over een gemeenschappelijk belang. Ik wil geen Don Quichotte zijn hoor, die tegen dingen vecht die toch wel doorgaan; ik wil alleen maar signaleren, waarschuwen...", aldus Van Boeckel.

Grens van 90.000 gulden moet hoger

Woningwetwoning in de knel

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het is bijna onmogelijk om nog woningwetwoningen te bouwen tot een bedrag van 90.000 gulden. Dat zeggen de woningbouwcorporaties en veel ondernemers in de bouw. Omdat het ministerie tot die 90.000 gulden slechts vergunningen en geldelijke steun verleent, is de animo voor het bouwen van huizen voor de lagere inkomensgroepen gering. Er vindt momenteel een duidelijke stagnatie in de bouw plaats.

De ontwikkeling in de bouw wordt door alle instanties die iets met de bouw te maken hebben als zorgelijk omschreven. Alle partijen, op het ministerie van volkshuisvesting na, vinden dat grote problemen voor een deel kunnen worden opgelost door in de woningwetsector de zogenaamde toetsingsprijs, het bedrag dat de woning met subsidie mag kosten, op te trekken. Het ministerie gaat ervan uit dat 90.000 gulden de uiterste grens is voor een woningwetwoning, omdat bij dat bedrag de kale huurprijs tussen de 360 en 400 gulden per maand komt. Dat is een huur die de modale werknemer kan opbrengen zonder aanspraak te hoeven doen op individuele huursubsidie.

Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten noemt het strakke en stringente prijstoetsingsbeleid van de overheid als voornaamste oorzaak van de terugval in de bouw van woningwet- en premiekoopwoningen. „De afgelopen jaren zijn aantrekkelijke plannen met het oog voor de omgeving gepropageerd. Nu blijken een heleboel plannen te uitbundig te zijn. Het blijkt bijna niet mogelijk om een woningwetwoning te bouwen met een huur van 425 gulden per maand", zegt mr. B.P.L. Stal, directeur bouwsector van het Bouwfonds.

Mr. Stal vindt dat de overheid soepeler dient te zijn bij het goedkeuren van bouwplannen. „Ook als de huur hoger uitvalt zou een plan aanvaard kunnen worden. Indien de huur op bijvoorbeeld 500 gulden uitkomt, dient er eventueel individuele huursubsidie te worden verleend".

„De initiatiefnemers in de bouw vinden dat de procedures die nu gevolgd worden bij het indienen van plannen te veel tijd in beslag nemen. In de premiesfeer is de animo ook geringer geworden omdat per 1 juli was gerekend op bijstelling van de subsidiebedragen. Die bijstelling is er niet gekomen. De subsidieregelingen zijn de laatste jaren verslechterd en houden geen gelijke tred met de stijging van de bouwkosten".

Mr. Stal is ervan overtuigd dat de stagnatie in de bouw zeker niet het gevolg is van een verminderde vraag. De directeur bouwsector van het Bouwfonds zegt wel dat hij een aarzeling van de huizenkoper heeft bemerkt. „Als die aarzeling doorzet, en dat verwacht ik, zal ook de bouwproduktie in de vrije sector afnemen. Tot nog toe wordt in die sector nog volgens de planning gebouwd. Maar ik vrees dat de planning in het tweede halfjaar niet zal worden gehaald".

Koolmonoxydegehalte op pakje sigaretten

DEN HAAG – Behalve het teer- en nicotinegehalte en de vermelding, dat roken de gezondheid bedreigt, moet ook het koolmonoxydegehalte op pakjes sigaretten en shag worden aangegeven. De Stichting Volksgezondheid en Roken vindt deze toevoeging alleszins gerechtvaardigd, omdat ook de koolmonoxyde-component schadelijke effecten heeft voor zowel de roker als de niet-roker.

De stichting zegt dit in een brief aan de adviescommissie warenwet, als reactie op het ontwerp-besluit van de regering over deze zaak.

Voorts zouden binnen afzienbare tijd ook op pakjes shag de gehalteaanduidingen van teer en nicotine vermeld moeten worden. Zeker gezien de ontwikkeling van het roken van shag door jongeren. Volgens het ontwerpbesluit komen teer- en nicotinegehalten alleen op pakjes sigaretten te staan.

In een brief geeft de stichting tevens het advies de waarschuwingen een officieel karakter te geven. Zo zou het ministerie van Volksgezondheid als waarschuwende instantie vermeld moeten worden. De formulering „roken bedreigt de gezondheid" alléén brengt onvoldoende onder woorden, dat roken in ons land momenteel het verkeer of drugverbruik als gezondheidsrisico verre overschaduwt, vindt de Gezondheidsorganisatie. In enkele Westeuropese landen, onder andere Engeland, geeft de overheid deze waarschuwing via shag-verpakking ook aan de gebruiker door, aldus de stichting.

In de stichting Volksgezondheid en Roken werken het Koningin Wilhelminafonds, het Nederlands Astmafonds en de Nederlandse Hartstichting samen.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Redelijk

AMSTERDAM – Een vast Wall Street en het herstel van de dollar zijn gisteren gunstige factoren geweest op de Amsterdamse beurs. In een kalme markt konden met name de internationals iets aantrekken.

Zo was Kon. Olie een halve gulden beter op ƒ 131,80, Unilever 30 cent hoger op ƒ 119,10 en Akzo 70 cent op ƒ 1,40. Philips was twee dubbeltjes beter op ƒ 25,70, terwijl Hoogovens onveranderd ƒ 37,50 noteerde. KLM begon onveranderd op ƒ 154,50, maar werd direct daarna op ƒ 155 verhandeld.

Heineken moest 50 cent prijsgeven op ƒ 102 en HVA een gulden op ƒ 60,80. Deli was een gulden beter op ƒ 128,–. De scheepvaartfondsen hadden de neiging iets af te brokkelen. In de financiële sector bleef alles nagenoeg bij het oude, met onveranderde koersen voor Nationale Nederlanden en ABN, en 20 cent verlies op ƒ 77,50 voor Amro-bank. De staatsfondsen lagen er nagenoeg ongewijzigd bij.

De lokale markt bleef in een zomerse stemming en dus rustig. Bij Reiss bleek men nog niet over de schrik van de koffieverliezen heen te zijn en nu werd gehandeld op ƒ 120,– na een laatst gedane koers van ƒ 145,50. Nogal zwak waren verder Ennia, Telegraaf, Unikap, MHV, VMF en Naeff. De actieve markt had gedurende beurstijd de neiging wat omhoog te krabbelen. Vol verwachting wordt door de beurs uitgekeken naar de halfjaarcijfers van de Amro-bank en de ABN vrijdagmiddag. Het wordt niet onmogelijk geacht dat een van de grote banken met een aandelenemissie komt.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 30.90 gb-31.20 gl
Kon. Olie 130.80-131.60 (132.10)
Philips 25.60 gb-25.70 (25.80)
Unilever 119.20-119.70 (119.50)
KLM 154.00-155.00 (156.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,10	2,20
Engelse pond	4,09	4,39
Belgische frank (100)	6,56	6,86
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	24,50	27,50
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,84	1,94
Franse franc (100)	48,50	51,50
Zwitserse franc (100)	126,00	129,00
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. schilling (100)	14,95	15,25
Spaanse peseta (100)	2,73	3,03
Griekse drachme (100)	5,45	6,70
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	10,00	12,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,70	31,20
ABN	365,00	365,00
Amro 20	77,70e	77,60e
Deli-Mij	127,00	128,30
Dordtsche	172,80	174,00
Dordtsche Pr.	171,40	172,30
Heineken	102,50	103,50
Heineken H.	94,50	96,00
Hoogovens	37,50	37,70
HVA-Mijen	61,80	60,40
KNSM	85,50	85,50
KLM	154,50	156,00
Kon. Olie	131,30	132,10f
Nat. Ned.	105,00	104,80f
Ned. Lloyd	77,10e	77,50
Ommeren	145,00	144,00
Philips	25,50e	25,80f
Robeco	175,00e	176,00
Rolinco	139,00	139,50
Rorento	122,70	122,70
Unilever	118,70	119,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,80	–
9.75 id. 74	110,40	110,60
9.50 id. 76-1	106,00	106,10
9.50 id. 76-2	108,20	108,20
9.00 id. 75	106,50	106,50
8.75 id. 75	104,40	104,60
8.75 id. 75-2	104,00	104,20
8.75 id. 76-96	105,10	105,30
8.50 id. 75	103,30	103,30
8.50 id. 75-2	103,10	103,10
8.25 id. 76-96	102,50	102,50
8.25 id. 77-92	101,90	102,10
8.25 id. 77-93	101,90	102,10
8.00 id. 69	101,20	101,20
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id. 71-96	101,00	101,20
8.00 id. 70 I	102,50	102,50
8.00 id. 70 II	102,00	102,00
8.00 id. 70 III	102,00	102,00
8.00 id. 76-91	100,70	100,90
8.00 id. 77-97	100,70	100,70
8.00 id. 77-87	101,80	101,80
7.75 id. 71-96	99,00	99,20
7.75 id. 73-98	99,00	99,20
7.75 id. 77-97	99,70	99,90
7.75 id. 77-92	99,50	99,50
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,10	98,20
7.50 id. 71-96	97,70	97,70
7.50 id. 72-97	97,60	97,70
7.50 id. 78-93	98,10	98,20
7.50 id. 78-88	98,80	99,00
7.50 id. 71-81	101,10	101,10
7.20 id. 72-97	95,40	95,60
7.00 id. 66 I-91	96,30	–
7.00 id. 66 II	96,40	96,40
7.00 id. 69-94	94,90	94,90
6.50 id. 68 I-93	93,30	93,30
6.50 id. 68 II	93,00	93,00
6.50 id. 68 III	92,90	92,90
6.50 id. 68 IV	92,60	92,60
6.25 id. 66-91	93,00	93,00
6.25 id. 67-92	92,70	92,70
6.00 id. 67-92	91,50	91,50
5.75 id. 65 I-90	91,80	91,80
5.75 id. 65 II	91,60	91,60
5.25 id. 64 I-89	89,90	89,90
5.25 id. 64 II	90,50	90,50
5.00 id. 64-94	85,20	85,20
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	87,90	87,90
4.50 id. 60 I-85	92,10	91,90
4.50 id. 60 II	86,00	81,00
4.50 id. 63-93	84,20	84,20
4.25 id. 59-84	93,20	93,20
4.25 id. 60-90	85,20	85,20
4.25 id. 61-91	84,90	84,90
4.25 id. 63 I	83,20	83,20
4.25 id. 63 II	83,10	83,10
4.00 id. 61-86	90,10	90,80
4.00 id. 62-92	83,10	83,10
3.75 id. 53-93	81,40	81,40
3.50 id. st. 47	77,30	77,10
3.50 id. 53-83	95,00	–
7.50 IHC Holl.	84,50	87,00
7.25 Kappa 73	92,80	92,80
8.75 KNSM	100,50	101,00
8.75 KBB	108,50b	–
5.75 KLM	109,50	110,25
7.75 K.N. Pap.	118,50	118,50
7.25 KSH 73	–	0,70e
7.00 Lyons N	87,00	85,00b
7.25 M'intosh	90,60	90,90
9.00 Meneba	92,60	92,70
7.00 NBM-B	91,50	91,50
7.25 Nederh.	–	
6.50 NBM	389,00	386,60
7.75 Nutricia	96,50	96,50
8.00 Nijverd.	96,00b	96,20
6.50 Océ-Gr.	112,50	114,00e
4.75 Philips	94,50e	95,20
10.00 Pont	111,00e	111,00
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	82,00	82,00
6.50 id. 1000	86,50	86,50
8.00 Sanders	95,30	95,40
7.00 Skol Br.	99,00	98,80
7.00 Slav. Bk.	96,55	97,00
8.75 Stev. Gr.	133,00	132,50
9.00 VMF-St.	78,00a	77,50e
8.25 Vih. But	98,60	98,50
7.00 W'sanen	95,30	96,00
8.75 W.U. Hyp	132,50b	134,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	–	74,50
8.75 ABN	119,50	119,30
6.00 ABN	144,50	144,50
6.75 Amro 73	103,40	103,40
5.50 Amro 8.25	249,50	249,75
8.50 Bos Kal.	113,00	113,00
6.25 Buhr T	–	103,00b
7.25 Furn. 73	92,70	93,00
5.75 Gist-Br.	87,00	86,00
7.25 H'meijer	97,20	97,20
5.25 Hoogov.	–	76,50

Binnenlandse aandelen

ACF	150,00	150,00
Ahog.-Bob	51,00	51,00
Ahold	107,40	108,00
Amas	7,25	7,25
Amev	84,20	83,80
Amfas	108,50	108,00
Asd. Droogd.	70,00	70,20
Asd. Rijtuig	280,00	279,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	205,00b	205,00b
Arnh. Schbw.	130,00b	134,00
Asselberg	295,00	295,00
Ass St. R'dam	100,50	100,60
Audet	652,00	653,00
Aut. Ind. Rt.	1849,00	1849,00
Ballast-N.	118,10	117,00
Bam	85,60	87,00e
Batenburg	377,00	373,00
Beek van	80,00	80,50
Beers	99,50	100,00
Begemann	80,00	80,00
Bergoss	62,50	60,10
Berkel P.	96,50	97,80
Blydenst. C.	404,00	402,00
Boer Druk	177,50	177,50
Bols	70,50	70,80
Borsumij W.	152,50	152,70e
Bos Kalis	123,00	123,00
Braat Bouw	262,00	268,00
Bredero VG	1190,00	1185,00
id. cert.	1187,00	1185,00e
Bredero VB	284,80	286,00
id. cert.	284,80	286,00
Buhrm. Tett.	70,80	70,80
Calvé-D. cert.	170,10	170,50
id. 6 pct. cert.	1380,00	1390,00
Centr. Suik.	–	81,50
id. cert.	76,20	76,20
Ceteco	246,50	249,80
id. cert.	247,50	250,00
Chamotte	27,40	27,20
Cindu-Key	39,50	39,80
Claimindo	1838,00	1850,00
Crane Ned.	1030,00	1025,00
Desseaux	45,40	45,20
Dikkers	58,50	58,00
Dorp en Co	165,10	–
Dr. Ov. Hout	376,00	372,00
Duiker App.	241,00	244,50
Econosto	34,30	34,10
Elsevier	280,00	289,00
id. cert.	279,00	279,00
Emba	211,00	213,00
Ennia	134,00	133,00
Eriks	88,10	88,40
Fokker	31,60	31,20
Ford Auto	940,00	943,00
Fr.Gr.Hyp.	121,00	121,10
Furness	70,20	69,50
Gamma H.	31,40	31,60
id. 5 pct.	17,00	17,40
Gel. Delft c.	200,00	200,00
Gelder cert.	53,50	55,00e
Geld. Tram	405,00	400,00
Gerofabr.	54,50	54,00
Giessen	130,50	130,50
Gist Broc.	37,20	37,40
id. cert.	37,20	37,40
Goudsmit	110,50	110,50
Grasso	114,80	114,80
Hagemeijer	79,20	80,10
Hero Conc.	93,00	93,50
Heybroek	195,00a	190,00a
Hoek's Mach.	56,00	56,00
Holec	160,00	156,30
HAL Trust	80,00b	81,10
Holl. Bet.	113,00a	114,50
Hunter D.	25,30	26,00e
Icu	87,40	87,50
IHC Holland	13,50	13,50
Ind. Maatsch	230,00	230,00
IBB Kondor	88,20	88,50
Interlas	78,00e	79,50
Internat. M.	49,00	49,50
Inventum	690,50	692,00
Kempen B.	115,00	114,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	300,00	303,00
Kloos	172,00	173,00
Kluwer	93,00	92,80
Kon. Volker	150,50	150,50
KBB	–	–
id. cert.	92,00	91,80
id. 6 cum	–	–
KNP	53,80	54,00
Krasnap.	109,50	110,00e
KSH	0,70	0,70
Kwatta	16,60	16,60
Landre Gl.	198,00	198,30
Leids Wol.	292,10	293,50
Macintosh	60,10	60,00
Maxw. Petr.	170,60	171,50
Meneba	56,50	56,50
Metaverpa	2250,00b	2260,00
MHV A'dam	35,00	32,50
Moeara En.	297,70	298,00
id. 1-10	3760,00	3780,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W.	595,00	595,00
Naarden	33,90	33,30
Naeff	80,00a	76,00
Nat. Grondb.	55,10	55,60
NBM-Bouw	29,20e	29,50b
Nedap	370,00	373,00
Ned. Bontw.	100,00	99,00
Ned. Crediet	54,90	54,90
Ned. Dagbl.	257,00	260,00e
NMB	195,50	193,50
Ned. SHB	214,00	214,00
Nierstrasz	1200,00	1190,00
Norit	112,70	113,00
Nutricia GB	49,30	49,20
Nutricia VB	49,30	49,20
Nijverdal	59,50	59,50
Océ-Gr.	161,50e	162,20e
Ogem hold.	32,00	32,00
Orenstein	242,50	242,10
Otra	156,50	155,00
Oving-D.S.	198,00	196,00
Pakhoed H.	37,00	37,00
id. cert.	36,20	36,50
Palembang	72,00	72,00
Palthe	48,20	48,00a
Philips	–	–
Pont Hout	249,00	247,00
Porcel Fles	113,50	116,00
Proost en Br.	160,00	166,00
Rademakers	400,00e	400,00e
Reesink	194,50	194,90
Reeuwijk	97,00	98,00
Reiss	125,00a	120,00
Riva	387,00	384,00
id. cert.	382,00	378,00
Rohte en Jisk	57,50	58,00
Rommenholl.	290,50	293,00
Rijn-Schelde	79,00	79,80
Sanders	136,00	135,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,70	1,65
Schlumberger	975,00	970,00
Schokbeton	1100,00	1100,00
Schuitema	150,00	150,00
Schuppen	354,00	354,00
Schuttersv.	98,50	99,00
Slavenb. Bnk.	247,00	247,70
Smit Intern.	57,10	58,40
Stevin Gr.	128,00	127,00
Stoomsp. Tw.	80,00	80,60
Tabind Phil.	60,00	60,00
Telegraaf	145,00	144,00
Tilb. Hyp. Bk.	199,00	198,50
Tilb. Waterl.	336,00	346,00
Tw. Kabelf.	271,00	270,00
Ubbink	196,50	190,20
Unikap	165,90e	165,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	94,20	94,20
id. 6 pct.	81,10	81,10
Vd. Vliet-W.	97,00	96,00
Ver. Glasf.	104,50	104,70
VMF-Stork	50,80	49,50a
Ver. Uitg. mij	107,00	107,00
Verto cert.	14,50	14,60
Vezelverw.	99,00	99,00
Vihamij Butt.	80,80	80,00
VRG-GBZ	60,00	60,80
Wegener C.	78,00e	78,00
id. cert.	78,00e	78,00
Wessanen C.	75,50	75,80
W.U. Hyp.	385,20	385,00
Wolsp. Ede	88,50	88,50
Wyers	62,20	64,50
Wijk en Her	142,00b	140,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	360,00	358,00
Br. Petrol	364,00	365,00
Gevaert Ph.	87,00	87,50
Hoechst	141,00	139,50
Hoesch	51,00	51,00
Imp. Chem	158,00	160,00a
Petrofina		–
Pye Hold.	200,00	200,00
Solvay	161,00	162,50
Un. Minier	510,00	510,00
Akzona	30,40	30,70
Alcan	72,80	69,50
Amax Inc.	82,00	83,00
Am. Cyanam	66,50	67,00
Am. Motors	11,00e	11,40
Am. Standard	110,10	113,40e
Am. Tel & Tel	133,00	132,50
Ampex Corp.	88,50	32,60
Asarco	32,00	32,50
Bell Teleph.	112,50	112,50
Bethl. Steel	54,30	56,50
Boeing Corp.	158,00	157,00
Bovis Corp.	1,40	1,39
Burroughs	177,00	176,00
Can. Pacific	39,00	40,50
Carl. O'Keefe	8,00	7,80
Celanese	90,50	93,80
Chrysler	25,70	25,80
Citicorp.	57,70	59,10
Cities Serv.	104,20	104,80
Colgate	46,10	46,10
Columb. Gas	59,50	60,00
Cons. Edison	50,50	51,50
Control D.	80,00	80,00
Curtiss W.	37,00	36,50
Dow. Chem.	55,60	56,50
Eastm. Kod.	142,90	142,80
Exxon (10)	101,00	102,50
Ford Motor.	103,00	103,10
Gen. Cable	40,00	40,00
Gen. Electric	121,00	122,00
Gen. Foods	72,30	74,20
Gen. Motors	142,50	141,10
Gilette	64,00	64,00
Goodrich	47,00	47,00
Goodyear	39,50	39,50
Gulf Oil	55,50	55,50
Husky Oil	76,50e	75,50
Imperial Oil	40,40	40,00a
Inco	34,20	35,20
IBM	623,00	620,00
Int. Flavors	56,00	56,00
Int. Tel. en T.	70,70	71,00
Kennecott	50,00	49,20
Litton Ind.	–	48,50
Lockheed	73,50	78,50
Merck Co.	133,50	135,80
National Can	40,20	40,20
Nat. Dist & C	47,10	47,50
NCR Corp.	132,00	135,00
N.A. Philips	63,00	63,00
Occidental	48,00	47,00
Penn. Centr.	3,75b	3,70b
Pepsi Co	70,00	69,90
Ph. Morris	158,00	158,50
Philips P.	68,50	69,50
Polaroid	107,00	110,00e
Procter & C.	196,00	200,00
RCA Corp.	64,00	66,50
Rep. Steel	57,70	58,00
Reynolds I.	127,00	125,00
Sears	54,00	53,50
Shell Can.	27,00	27,00
Shell Oil	143,00	143,00
South Pac.	67,50	67,20
Sperry Rand	99,30	101,00
Standard Br.	58,50	60,00
Sterling Dr.	38,50	39,20
Studebaker	142,00	145,00
Sun Oil C.	93,00	94,00
Tandy Corp.	59,00	60,00
Texaco	56,50	56,50
Texas Intstr.	190,50	192,00d
Transam C.	37,00	37,80
Un. Carbide	88,00	88,00
Un. Pacific	104,50	107,00
U.S. Steel	65,30	65,00
Warner L.	65,00	63,50
Westingh.	51,50	52,00
Woolworth	46,00	45,50
Dai-Ichi K.	270,00	270,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	177,00	177,00
Sanyo Electr.	131,00	131,50
Sony Corp.	349,00	350,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. bijz. mooie OPEL Commodore coupé, bj. '73. Vanwaterschoot van der Grachtstr. 21, Wijlre, tel. 04450-2310, za. na 10 u. zond. hele dag.

Te k. of te r. DATSUN 120A 1976 sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12975.

DAF-VOLVO station-luxe te k. v. part. 1975. Grasbroekerweg 107, Heerlen, tel. 716333.

Te k. ALFETTA 2000GT USA kl. met. bruin bwjr. '77. ƒ 10.000,– onder nw. prijs. Gravenweg 64, Eygelshoven.

Uw Renault-dealer LOVEN Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333.R 4 TL bj. 1970, 1972, 1973, 1974, 1975, 1975, 1976 (5 st.), R 5 L bj. 1976, R 5 TL bj. 1975 (2 st.), 1976 (2 st.), R 5 GTL bj.1976 (2 st.), R 6 bj. 1971, 1972 (2 st., 1973, R 12 TL bj. 1972, 1974, 1975, 1976, R 12 Stationcar bj. 1973, R 16 TL bj. 1972, 1973 (2 st.), 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Citr. Dyane 6 bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), VW Golf S bj. 1976, VW Polo bj. 1976. Mini Clubman 1100 bj. 1975 (2 st.), Mini Clubman bj. 1974, Mini 850 Luxe bj. 1975, Peugeot 504 bj. 1975, Honda Civic bj. 1975, Ford Taunus 2000 GXL bj. 1974, Audi 100 GL bj. 1972, Toyota Corolla bj. 1973. Ook is bij ons financiering mogelijk! Demonstratiewagen R 30 TS plm. 23.000 bj. 1977. Demonstratiewagen R 14 TL plm. 23.000 bj. 1978.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Te k. of te ruil DATSUN 120 A 1976, sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te k. RENAULT 4 '72, i.z.g.st. met laatste diagnoserapport. Kerkstr. 152, Brs., tel. 045-251380.

Te k. MERCEDES 220 D '72, Opel Kadett Automatic '75, Ford 2300 GXL 4-drs. automatic '73. BMW 1802 '73, Cunsul 1700 Coupé '73, Morris 1800 TL '72, DAF 66 '73, DAF 55 Coupé '71, Ford 1300 L '73, Volvo 144 S 4-drs. overdr. '71. Auto Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

HONDA 500 Four, bjr. aug. '78, zeer mooi. z.g.a.n. Te bevr. Stampstr. 70, Simpelveld.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metall. 1976 ƒ 12.500,–, Chrysler-Simca 1308 GT bruin metall. '76 ƒ 12.000,–, Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 ƒ 10.500,–, Simca 1301 S Tourist brons 1973 ƒ 3.500,–, Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4.200,–, Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3.750,–, Simca 1301 S grijs 1973 ƒ 3.250,–, Simca 1100 GLX 4-drs. blauw 1977 ƒ 9.500,–, Simca 1100 S, 2-drs. beige 1976 ƒ 8.500,–, Simca 1100 Tourist LS oranje 1975 ƒ 5.500,–, Simca 1100 LS 4-drs. geel 1974 ƒ 4.500,–, Simca 1100 LS 2-drs. brons 1974 ƒ 3.750,–, Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2.200,–, Simca 1006 SR beige 1977 ƒ 8.000,–, Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 7.500,–, Simca Rallye I groen 1977 ƒ 7.500,–, Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4.500,–, Simca 1000 GLS blauw 1975 ƒ 4.500,–, Simca 1000 LS oranje 1975 ƒ 4.250,–, Simca 1000 R Rallye I oranje 1973 ƒ 2.250,–, Sunbeam 1300 S geel 1975 ƒ 5.000,–, Ford Capri 1700 GT XL wit 1971 ƒ 1.000,–, Mazda 818 S geel 1977 ƒ 10.500,–, Mini Clubman oranje 1973 ƒ 2.750,–, Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

LPG inbouw v.d. meeste auto's v.a. ƒ 795,–, excl. BTW. Garantie: 1 jaar 100% Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Autohandel „CORRECT" een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 met nieuwe gasinstallatie '71 ƒ 4750,–, BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750,–, 2xBMW 2002 '72 ƒ 2750,–, Ford Taunus 1600XL '72 ƒ 3250,–, 2x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,–, Ford Capri 2000XL '72 ƒ 3250,–, Ford Escort 1100 Lux '72 ƒ 1900,–, Audi 100LS '71 ƒ 2200,–, Morris Marina coupé '74 ƒ 3400,–, Opel Ascona 16S '73 ƒ 3600,–, 4x Opel Kadett '71 v.a. ƒ 1500,–, '72 ƒ 2250,–, 2xFiat 127 v.a. ƒ 1500,– '72 ƒ 2200,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,–, Simca 1301 Spec. '72 ƒ 2250,–, Daf 46 Super de lux '76 ƒ 4500,–, Opel Record 1700 lux '73 ƒ 3450,–, Citroën GS Club '73 ƒ 3250,–, Ford Granada Consul GXL 2000 '75 ƒ 5250,–, Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

AMERICAN Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden de dealerprijs te koop aan. Alleen bij ons koopt u auto's met echte GM-garantie (1 jaar). Wij zijn op het gebied van Amerikaanse wagens geheel ingericht voor service en onderhoud. Steeds doorlopende show. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Volvo 245 DL Stationwagen met schuifdak, 1975-05, oranje, automatic. Volvo 343 DL, bruin, 1977-01. In prima staat en conditie. Autobedrijf KLIJN, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Geweldig mooie BMW 518, groen, 1976-01, met trekhaak. Metalliekbruine Honda Civic 1500 cc, 4-deurs, bouwjaar 1977-01 met maar 20.000 km. Autobedrijf KLIJN, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. FORD Transit grijs, kenteken bj. '71, ƒ 1200,–, Baners, Beatrixlaan 10, Spaubeek, tel. 04493-1413.

Volvo 244 DL met gas en schuifdak, in prima staat, kleur oker, 1975-05. Zilvermetalliek Honda Civic in perfecte staat en conditie, 1977-02. Triumph Spitfire 1977-05, 1500 cc, 8.000 km. Autobedrijf KLIJN, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. MINI Cooper 1100, bj. '76, kmst. 22.000. Pr. ƒ 5.800,–. Tel. 045-352233.

Te k. OPEL Caravan ƒ 350,–, na 18 uur. Anselderlaan 19, Eygelshoven. Tel. 045-352636.

Te k. van 1e eig. FIAT 127, '75, 60.000 km, radio, achterruitverw., knipl. inst., intervalsch. ƒ 4000,–. tel. 09-4924344523. Na 20.30 uur.

Weg. omstandigh. te k. TOYOTA Celica ST 5-versn., 8 mnd. oud, kl. blauw metall., kmst. 14.000. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Stiftstr. 14, Ubach over Worms.

KADETT Spec. '77 pr. ƒ 8700,–, Renault R5 L, pr. ƒ 7300,–, Golf LS '75, pr. ƒ 7200,–, Toyota Corolla 30 de luxe '75 pr. ƒ 6700,–, 3 mnd. of 10.000 km. Garantie, financiering binnen 1 dag geregeld. ANWB-keuring toegestaan. Autobedrijf Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. 2CV4 dec. '74 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Kempstraat 55a, Born, tel. 04498-2254.

Te k. HANOMAG F20 Diesel 1971, ƒ 2500,- tel. 04455-1951.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '75 i.z.g.st. Drossaertweide 9, Oirsbeek, tel. 04492-2100.

Zeldzaam ISO Rivolta Lele 1973 8 cil. 5.8 l. autom. electr. schuifd. en ramen, aircond. leren bekl. techn. 100% te bevr. Hommerterweg 104 Hoensbroek, tel. 045-220978 na 14 uur.

Te h. HONDA Civic 1976, Yserweg 32, Trintelen-Eys, tel. 04451-827 na 18 uur.

Te k. HONDA Civic 3-drs., bj. sept '76, kmst. ca. 22.000 km. Dr. A. Schweitzerstr. 3, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. DATSUN 100A Cherry, bj. '71, vr.pr. ƒ 1500,–. Te bevr. Kampstr. 60, H'heide. na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200 D, bj 1969. Te bevr. na 18 uur Groenstraat 202, Waubach.

Te k. DATSUN 120Y de Luxe bj. '76, fin. mog. Edisonstraat 161, Heerlen, tussen 14 en 18 uur.

Te k. MAZDA 1300 '73, vr.pr. ƒ 2200,– v.d. Schreurstr. 58, Hrl. Tel. 720130.

Te k. MINI 1000 1976 gesloten bestelwagen i.g.st. 14.000 km gel. Kasteellaan 85, Hrl.

Te k. BMW 2002 '75, kl. rood, kmst. 62.000. Benzenraderweg 263, Heerlen, tel. 411612.

Leijenaar's AUTOCENTRALE biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en iedere keuring toegestaan: Volvo 244 GL automatiek, leer interieur, schuifdak en radio, bruinm., als nw. model '76, Citroën 2000 CX super goudm. '75, Kadett City de L sign. groen 15.000 km als nw. '77, Opel Manta 16N met gasinst., blauw, nw. model '76, Mercedes 220 Diesel met sportw., radio, zeer mooi en goed, rood '72, Opel Ascona 16S, rood, nw. model '76, BMW 316 met gasinst., blauwm. als nw., model '76, Ford Escort 1300 L met gasinst., groen 15000 km '77, Opel Rekord 1900 de L, rood '76, Ford Escort 1300 luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000 GT 5-speed, zilvergrijs 25.000 km '76, Renault R4 TL, rood 29.000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek, bruinm. '75, Ascona 16N met schuifdak, rood '75, Opel Kadett special, oranje '76, Kadett Special '74, Kadett coupé 12S, oker met schuifd. nw. model '76, BMW 2002, oranje '74, Kadett 12N bruinm. '75, Kadett coupé rood, zeer sportief, model '75, Opel Ascona 12S, geel '75, Ford Capri 1600 L zeer mooi model '74, Opel Kadett zilver zilver 1,1 '74, Ford 1300 L groenm. '74, Alfa Sud wit met leren top '74, Mini 1000 groen '73, Daf 55 zeer mooi oker ƒ 2250,–, Ford 1300 groenm. '72 ƒ 2750,–, Kadett oker '73, Kadett bruinm. '73, Kadett oranje '72, Kadett zilvergr. '72, Kadett bruinm. '72, Simca 1000 groenm. '73, Mazda 1000 groen 46.000 km, '74; Mazda 1300 rood 54000 km zeer mooi '72 Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72. Inruilers tegen weggeefpr. Datsun Cherry ƒ 1900,–, Opel Kadett's ƒ 900,–, ƒ 1250,– en ƒ 1500,–. Citroën eend ƒ 750,– Renault R6 ƒ 750,–, Morris ƒ 500,–, Toyota Corolla 1200 stationcar ƒ 1250,– bj. '72. Fiat 124 zeer mooi ƒ 1900,–, Fiat 128 ƒ 900,–, Simca 1100 '73 ƒ 1900,–, Ford Escort met schade ƒ 350,–, Ford 12M ƒ 250,–, Simca 1000 ƒ 500,–, Ford 15MRS ƒ 1900,–. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Te k. a. SAAB 99, bwj. '74, i.z.g.st. L. Cals, Kerkpad 2 Puth-Schinnen. Tel. 2374.

Te k. RENAULT Safari 1977 i.z.g.st. ƒ 7500,–. Onderste 9, Puth-Schinnen, tel. 04493-2279 (na 18 uur).

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '73, kl. groen/zwart. Accaciastr. 63, Brunssum (Kruisberg).

Te k. OPEL Commodor, bj. '71, autom. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te DAF 44, bj. '71 te bevr. tel. 419110 na 13.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. '76 als nieuw. ANWB-keur. mog. ƒ 10.400,–, Heidestr. 131, Susteren.

Te k. SUZUKI 550 GT. Kempkensweg 1A, Holtum-Born, tel. 04498-1216.

AUSTIN Allegro 1300 super, 34.000 km, 1976. Auto National. P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470, 715330.

LANCIA Beta 1600 a.n. beige, 36.000 km. 1977. Auto National. P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470 - 715330.

PEUGEOT 504 autom. met.groen bj. dec. '74 m. gasinst. Tel. 045-317958.

TOYOTA Corolla 30 de luxe met gas '75, Toyota Corolla 1000 spec. '76, Toyota Carina 1600 '73, Skoda 120 L '77, Skoda 100L '73, '77, Fiat 127 '73, Citroën GS '73, Simca 1100 TI '76, Simca 1308 GT '76, Lancia Beta 1600 '77, Audi 100 GL z.m. '72, Austin Allegro 1300 super '76, Auto National. P. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470 - 715330.

Te k. HONDA Civic '77, versnelling, wegens bedr.auto. Tel. 04498-2723, Heerenlandstr. 13, Guttecoven.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '74, pr. ƒ 3800,–, Vauxhall Viva '71 ƒ 800,–, Kadett Stationcar '69 ƒ 650,–. Vogelzangweg 206, Ubach over Worms.

OPEL Ascona 1600 S de L '76 en '75, Kadett spec. '77 en '76, Kadett coupé '75, Fiat 128 CL type '77, Renault R5 '77, Toyota 1200 de L '74, Ford Capri 1500 XL '71, Simca 1100 '71 ƒ 800,–, VW 1300 met sportwielen '69 ƒ 500,–. Auto's zijn met ANWB-keuringsrapport. Garantie, fin. en inruil. Autobedr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. tel. 721406.

Te k. zeer mooie CITROËN GS Club '71, inruil Ford Capri V6 mog. Pr. Hendriklaan 29, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omst.h. zeer mooie ALFA 2000 L .z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 6000,–, sportkoopje! Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. MERCEDES 206 D, personenbusje bouwj. '75 verlengd chassis, oranje orig 77.000 km in prima staat. Fin mog. Slanghenstr. 5, Hoensbroek bij zwembad Dem.

Te k. OPEL K '70, 4-drs. pr n.o.t.k. Rukkerweg 45, Heerlen-Zuid na 18 uur.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 Super, bruin-metallic, bwjr. '76, km.st. 18.000, te bevr. Haansberg 37, Brunssum.

Te k. OPEL Manta bj. '72 sept. Ziet zeer mooi uit. Met veel acc. Uiterste prijs ƒ 3350,–, Begoniasingel 27, Geleen.

Te k. weg. vertrek. naar buitenl. FIAT 128, 4-deurs, bj. '74, kl. geel, km.st. 46.000, Pr. n.o.t.k. Bevr. Marktstraat 63, Kerkrade.

Te k. zeer mooie Ford CAPRI 1600 GT km.st. 78.000, bj. '74, Pr. n.o.t.k. Bevr. Iepenlaan 16, Bunde.

Te k. VOLVO 142 okt. 1970 type '72 zeer mooi en goed met schuifdak, radio, trekh. e.a. acc. ƒ 2650, 04497-1249.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '74, Ford Escort 1300 sport bwj. '73. Te bevr. Nummer II-straat Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA 16 S bwj. juli '76 kl. groen, km.st. 20.000, Abdissenlaan 71 Ubach over Worms.

Te k. wegens aanschaf van auto SUZUKI G.T. 550, i.z.g.st. bwj. juni 1976, km.st. 16.000, met 3 in 1 en spec. spuitwerk. Vr.pr. n.o.t.k. koopje! Te bevr. bij W. Eidems Groenstraat 143 Ubach over Worms tel. 045-315395.

Te k. van part. RENAULT 16 TL 1971, i.z.g.st. Prijs ƒ 1600,– op 't Bergske, 2 Nieuwenhagen tel. 045-315312.

Te k. MAZDA 323, als nw. 5 versn. Bel na 18 uur, 043-17573.

Te k. HONDA CB 500 bj. aug. '76 als nieuw, veel acc. weg aansch. auto. Caeciliastraat 24, Heerlerheide, na 18 uur.

Jos Schurgers import Amerikaanse automobielen BUICK Sky lark fabrieksnieuw Pontiac Firebird Trans.-Am. Alle extra's met garantie. Overste 19, Munstergeleen, tel. 04490-12452.

T.k. MERCEDES 240D 2,5 jr. oud veel extra's o.a. air-cond. getint glas, autom. km.st. origin. 99.300 km. Kerkstr. 33, Born, 04498-1874.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett bjr. laat '72 vr.pr. ƒ 1500,– Kasperenstr. 60 Kerkrade-West.

Te k. i.z.g.st. van onderh. FIAT T 1300 sport coupé '73 kl. rood ƒ 2750,– inl. tel. 043-17246.

Te k. DUKATI 860 GTS met renverkleding en extra's Brugstraat 12 Rimburg, tel. 045-352780.

Te k. VW 1300 bwj. '70, i.z.g.st. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

Te k. AUSTIN HEALEY Sprite MK II bj. 1964. Met zomer- en winterkap. Zéér gaaf. Vaste pr. ƒ 2750,–, te bevr. Prof. Mentenlaan 7, Limbricht, tel. 04490-15343.

MANTA 16S dec. '71, Ascona 1600 '71, Treebeekstraat 77, Treebeek.

Te k. DAF 44 '72 ƒ 1300,– na 18 uur. Kerkplein 24, Schaesberg. Tel 045-310865.

Te k. DATSUN 120 Y de luxe, bj. '74, 2CV4, bj. '74. Kohlbergsgracht 75, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, vierdeurs, kleur metalic groen, bj. '71, vr.pr. ƒ 1650,–, inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen, tel. 045-418320.

Te k. BMW 518 bwj. '75 kl. rood, vr.pr. ƒ 13.000,– Bergstr. 35 Geleen.

Te k. Morris MARINA TC coupé, bwj. '75, oranje m. zwart venyldak 04499-1397.

SPEEDBOOT 60 pk b.b. electr. start radio enz. zeer licht, zeer snel. Met trailer en dekzijl. Pr. ƒ 4750,– inr. auto mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek tel. 045-211071.

Ford MUSTANG 6 cyl. ƒ 1350,– Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. van part. gele SIMCA 1000 LS, bwj. 'juli '75, Amstenraderweg 22, H'broek na 17 uur tel. 045-212115.

Te k. FORD Escort 10 mnd. oud, km.st. 7500, alle keur. tgst. 3 mnd. gar. en fin. mog. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett '76 skai dak, trekh. ƒ 8500, 3 mnd. gar. en fin. mog. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. TOYOTA Carina bj. '71, i.z.g.st. ƒ 1750,–. Voorterstraat 475, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. MAZDA RX 2 Coupé bj. '72, pr. ƒ 1950,–, Opel Rekord II 1900 bj. '73, pr. ƒ 4250,–, Ehrensteinerstraat 5, Kerkrade.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe bj. '70, veel acc. ƒ 850,–, Opel Kadett bj. juni '71 veel acc. ƒ 975,–, Fiat 124 Spec. '71, koopje! Irenestraat 35, Kakert-Schaesberg, inr. mog.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade, Rijksweg 187, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: Datsun Cherry 120A FII coupé '77. Toyota Corolla 30 '76, Renault R16TS '75 '73, Opel Rekord Berlina '75, Citroën Gs Special 1976. Citroën 2CV6 '75, 2CV4 '76, Opel Kadett 4-deurs '75, Peugeot 504 GL '77 '76 '76 '74 '72 '71. Peugeot 504 GL autom. '74 '74. Peugeot 504 L '76. Peugeot 504 GL diesel '77 '76, Peugeot 504 Break diesel '76, Peugeot 504 Break '75.

Te k. MINI 850 met schuifdak bwjr. '72, ƒ 600,–, Rumpenerstraat 124, Brunssum.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 504 GL, bouwjr. '74, Venweg 5, Brunssum, tel. 045-253346.

Te k. MAZDA 1300 bwjr. '76. km.st. 20.000, vr.pr. ƒ 7000,–, te bevr. Tel. 045-455591.

Te k. FORD Capri goudkl. zwart vinyldak, Joes Jongenstraat 32, Schaesberg, tel. 315851 of 311114.

Te k. CITROËN Dyane '72 i.pr.st. ƒ 900, Italiëlaan 107, Vrieheide-Heerlen.

Te k. OPEL Manta 1600S '76, tel. 04492-3115.

Te k. PORSCHE 911 T Targa, zeer mooi met acc. en sportvelgen. ƒ 9500,–. Dross. de Limpensstr. 5, Elsloo (L). Tel. 04402-4044.

Te k. PEUGEOT 504 GL '73. 1ste. eigen. inruil mogel. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Com. GS, type '70 met LPG-inst., radio, oliedrukmeter, toerenteller, trekhaak. Auto is 100% ƒ 1250,–. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

VW pers.-bus te k., bj. '73 met AD-motor, trekhaak, VW pers-bus '69 met B-motor. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. aangeboden CITROËN 2CV4, bj. febr. '77 in zeer goede staat. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312320.

Te k. HARLEY Davidson SS 250, bj. '76. Moet weg. Vraagprijs plm. ƒ 2400,–. Tel. 04752-3484.

Te k. CITROËN Mehari-Jeep i.z.g.st. Prijs ƒ 4100,–. Te bevr. Janssen. Heuvelstr. 2, Herkenbosch.

MOTORS: Suzuki 750cc GS '78 3 mnd. oud 4-takt. Suzuki 750cc '78 nieuw, Honda 350cc '76, Kawasaki 750 H '77, Yamaha 500 XE '77, Bultaco Trial 350cc '77, Husqvarna 500cc '77 cross, Renmotor Honda 350cc voor wegraces 2 jaar. Jawa 350cc '76 ƒ 1000,–, Jos Sparla automobielen Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West t.o. de kerk, tel. 045-411874, inruil en fin. mogelijk. Ook motors inruil op auto's.

Ingeruild: BMW 3.0 CX '74, BMW 2500 aut. 1975, BMW 520 1973, BMW 525 1974, BMW 320 1977, BMW 316 1976, BMW 1502 1976, BMW 2002 1972 1971, BMW 1602 1973, Toyota Corolla 1976, Ford Escort 1300 A 1977, Mercedes 230 1970, Simca 1100 Spec. 1975, Peugeot 504 I 1976. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. OPEL Kadett '77, Stegelstr. 6, Nuth.

Te k. MANTA L nov. '75 35.000 km, i.z.g.st. nw. banden radio-cassette. ƒ 7000,–, o. nw.prijs. Te bevr. 221033.

MERCEDES 200 Diesel 60.000 km, als nieuw 1977. Zeer mooie auto. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Kleine Atje Deelstra zakte door het ijs...



"Als kind vond ik het geweldig als het 's nachts gevroren had", vertelt Atje Keulen-Deelstra. "Ik wilde dan 't liefst gelijk het ijs op, maar ik moest natuurlijk wachten tot het dik genoeg was. Op een keer ging ik, vanaf de kant, voorzichtig met één voetje voelen. Maar ik gleed uit en plof zó door het ijs. Gelukkig was het daar niet diep en kon ik er zelf weer uitklauteren. Maar het blijft je bij. Later, toen ik zelf kleine kinderen had heb ik er dan ook altijd op gelet dat ze niet "over één nacht ijs gingen". Aldus Atje.

Hoe gaat dat bij u? Krijgen ze de kans? Of doet u er wat aan? Er zijn twee praktische boekjes over het voorkomen van ongelukken met kinderen.

U krijgt het boekje van uw keuze gratis thuisgestuurd als u de bon invult en opstuurt aan het Veiligheidsinstituut, Machtigingsnummer 1316, 1007 AR Amsterdam. (Geen postzegel plakken.)

Zend u mij het boekje voor de leeftijdsgroep
☐ 0-6 jaar ☐ 6-12 jaar
(aankruisen wat u wilt ontvangen)

naam ______________

adres ______________

plaats ______________

Kinderen zijn kinderen. Waarschuwen is niet genoeg.

Hou ze in de gaten!

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame

SIRE

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, Tel. 045-313228.

Te k. KREIDLER, bj. '76. Lindelaan 49, Kerkrade.

Te k. KREIDLER Florett met verz., ouder type, geforc. koeling. In perf.st. plus been, regenscherm en helm ƒ 1100,–. Binsfeldstr. 18, Schaesberg.

Te k. YAMAHA Cross 125 cc, Kerkstraat 125, Nieuwenhagen.

ZUNDAPP te k. ƒ 350,–. Tel. 045-213226.

Te k. PUCH Maxi bwj. '77, z.g.a.n. met verzekering ƒ 695,–, Ir. Lelystr. 162 Heerlen-Welten.

Goed onderhouden PUCH te koop i.v.m. aanschaf van auto. Pontstr. 4 Voerendaal, tel. 04446-2623.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt). tel. 04494-46186.

GELDLENINGEN voor elk doel. In één dag rond. Ook overname lopende leningen. ƒ 800: v.a. ƒ 129 p.mnd. ƒ 9000 v.a. ƒ 144 p. mnd. ƒ 12.500 v.a. ƒ 196 p.mnd. ƒ 17.000 v.a. ƒ 263 p.mnd. ƒ 20.000 96x ƒ 308 en ƒ 30.000 96x ƒ 457 en ƒ 50.000 96x ƒ 755. Als u een eigen huis bezit, lees dan verder: 2e hypotheken 240 maanden. ƒ 20.000 = 200 p.mnd. ƒ 30.000 ƒ 300 p. mnd. ƒ 45.000 = ƒ 450 p.mnd. ƒ 60.000 = ƒ 600 per mnd. ƒ 80.000 = ƒ 800 p.mnd. ƒ 200.000 = ƒ 1000 p.mnd. Alle andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk. Bel. Super Adviesburo. Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Onderwijs

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleen-les" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Welke ONDERWIJZER(es) wil mijn dochter, 11 jr. het komende schooljr. helpen m. haar rekenwerk?, 1 uur p. wk., omg. Hrl.-Zuid. Tel. 412332 na 19 uur.

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 14-19 uur inschrijvingen voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privéadres. Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

Autorijschool „DIEMANT" vr. rij-instrukteur vrij gebr. van auto tel. 722570.

Landbouw

Ruime keuze in rij- en SPRINGPAARDEN. Zowel grote als kleine maat. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastraat 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

HOEFSMEDERIJ de Veen. ST. Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Te k. 15 st. overjarige gebr. en nieuwe hydraulische KIPPERS en 4-wielige landbouwwagens, 1 Unimog 34 pk landbouwuitvoering. Tev. gebr. hogedruk persen 1 Banford ƒ 3250,–, 1 Rivierre Casalis ƒ 4000,–, 1 Ama ƒ 2500,–, 1 Massey Ferguson ƒ 2500,–, 1 New. Holland 278 ƒ 4000,–, 1 Rivierre Casalis ƒ 1750,–, 1 nw. Welger AP 71 teg. zeer spec. prijs. Collé Limbricht, tel. 04490-15813 of 11913, verk. Herfs 04498-2418 verk. Camps 04451-739.

Te k.: 6-jarige Friese STERMERRIE. Tel. 04403-2383.

Te k. of te h. 1100 m2 BOSWEILAND te Schinveld 045-212327.

Te k. dragende ZEUGEN. Tel. 04459-1323.

Voor al uw onderdelen naar Landbouw Onderdelen Bank, groothandel in originele en niet-originele ONDERDELEN v. machines en werktuigen. Breinder 99, Schinnen.

Zeer voordelig te koop: 2 rijige Amac D2 AARDAPPELROOIER. 1 Hagedoorn-Wisent bunkerrooier, i.z.g.st. Mechanisatiebedrijf J. Hermans, Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-1224 - 1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

Te k. enkele nieuwe HOOIBOUWWERKTUIGEN teg. zeer spec. prijzen. Fahr Vicon P.Z. Cyclo maaiers. Vicon Acrobater Fahr Cirkel hooiers P.Z. Strela's Collé Limbricht, tel. 04490-15813, of 11913, verk. Herfs 04498-2418, verk. Kamps 04451-739.

Te k. perceel BOSGROND, 1750 m2, in recreatie gebied. Tel. 045-252773.

Wij looien/bereiden al uw SLACHTVELLEN. O.a. koe-, schaap- en kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. gereviseerde PLOEGEN m. garantie 1 Lemken, 3 sch. m. koker en schijven, 1 Rumpstadt, 3 sch. met koker en schijven, 1 melotte 2 sch. voor lichte trekker. 1 Rumptstadt 2 sch. met schijven. 1 Goudland 2 sch. super vitesse m. koker en schijven nw. voor spec. pr. 15 st. ploegen als ingeruild. Enkele Lemken demonstratie ploegen, Collé Limbricht 04490-15813 of 11913. Verkoop Herfs tel. 04498-2418, verkoop Kamps tel. 04451-739.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND of weiland 1 tot 3 ha. Midden of Zuid-Limburg. Br. ond.nr. Va 250, LD Valkenburg.

Gevonden/verloren

Weggevlogen tamme blauwe PARKIET tegen hoge beloning terug te bezorgen Kennedystr. 70, Ubach o. Worms, tel. 045-314518.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Vakantie in het zuiden. SCHWARZWALD. Heerlijke dagen 700 m boven zeespiegel 28 inw. vrijbad 2 km waternatuurgeb. met mooie wandelwegen. Geen doorgaans verkeer. Slapen met ontbijt 15 DM t/m 18DM. Halfpension 22 DM t/m 25 DM. Vol pension 28 DM t/m 30 DM. Gasthaus-Café-Pension „Zum Sternen". Fam. Kunibert Loick 7869, Schönenbergh-Schönau, tel. 07673-335.

Te k. gevr. CARAVAN 4 à 5 pers, tevens te k. bungalowtent 6 à 7 pers. Te bezichtigen vr., zat. en zond. Camping Sonnevijver plaats 206 Rekem, tel. 045-720952.

Te k. Tabbert COMTESSA 5-pers. ƒ 5000,–. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. 4- à 5-pers. CARAVAN type 450 k. Kip, i.z.g.st., tevens caravanstalling. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 04451-883.

Te k. goed onderhouden TOURCARAVAN merk Yvonne Mostard met lantaarndak, nw. ijskast, kachel en voortent, 6 -pers. Te bevr. Haagstr. 12, Ophoven-Sittard.

Te k. VOUWWAGEN merk Erka, pr. n.o.t.k. 2 jr. oud. Horenweg 40, Nuth na 18 uur.

VOUWKAMPEERWAGEN te koop. Merk Cadiz (2-pers.). Te bevr. Jan Steenstraat 169, Kerkrade-Haanrade.

Te k. SPEEDBOOT polyester merk Vega 4–6 pers. met 50 pk Mercury b.b. motor, dekzeil, trailer, pr ƒ 8500,–, tel. 04459-1743 of 045-313067.

Te k. polyester KAJUITKRUISER 6,40 m met 55 pk b.b.-motor, 4 slaappl., keuken, w.c. Inl. tel. 045-721537.

Te k. nieuwe TENT, 6-pers., 3 slaapk., 14 dagen gebruikt. Pr. ƒ 800,– Inl. na 18 u. tel. 045-212999.

Te k. VOUWCARAVAN Scout sr. de L. geh. compl. en kantelbeugel, na 18 u. tel. 04402-2928.



vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

Vendoplan voor doe-het-zelvers

Speciaal voor doe-het-zelvers heeft Vendoplan een keukenhandboek waarin duidelijk wordt gemaakt hoe u stap voor stap uw keuken monteert. Kompleet met werktekeningen en alle noodzakelijke gegevens. (Ook handig met een doe-het-zelver in de familie- of kennissenkring). En natuurlijk... een speciale doe-het-zelfprijs.

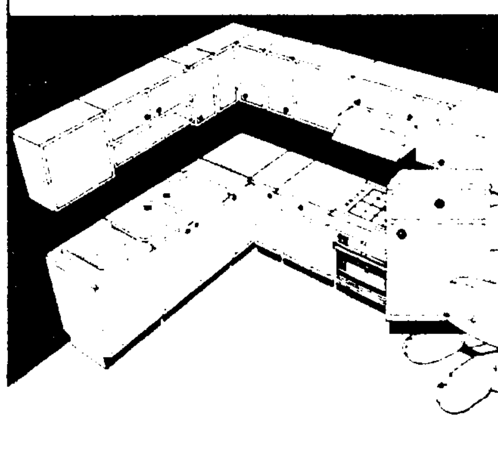
Vendoplan zekerheid
Keukens verkopen is een vak apart. Daarom heeft Vroom & Dreesmann het keukengebeuren in handen gegeven van een gespecialiseerd bedrijf met een jarenlange ervaring op dit gebied. Uw eerste zekerheid: op de dag van aankoop kunt u de dag van aflevering al exact afspreken.

Vendoplan kwaliteit
Bij Vendoplan vindt u keukens van uitstekende kwaliteit. Dat ziet u direkt als u let op de stalen scharnieren en ladegeleiders. Gemaakt voor jaar-in-jaar-uit perfekt funktioneren. Natuurlijk zijn ook de inbouwapparaten en werkbladen van uitstekende kwaliteit.

Vendoplan keuze
Vendoplan biedt keukens in diverse kleuren kunststof: vele kleuren hout en natuurlijk ook kunststof gekombineerd met hout. Gemaakt voor elke smaak en passend bij ieder interieur. Daarnaast vele mogelijkheden in de bij-de-tijdse inbouwapparaten en werkbladen. Maar ook met uw bestaande apparaten willen wij graag rekening houden.

Vendoplan garantie en service
Vendoplan garandeert de komplete keuken en daarom ontvangt u dan ook een origineel Vendoplan garantiebewijs. En voor service kunt u altijd op Vendoplan rekenen omdat Vendoplan een landelijke service-organisatie heeft. Garantie en service zoals u dat ook van Vroom & Dreesmann gewend bent.

Vendoplan duidelijkheid
Bij Vendoplan krijgt u een foto van uw keuken vóór dat u koopt. Als u de maten van uw keukenruimte meeneemt kunt u samen met de Vendoplan vakman uw keuken ontwerpen. Zó kompleet kreeg u uw toekomstige keuken nog nooit te zien!



Vendoplan maatwerk
Een Vendoplan keuken past altijd. Er zijn namelijk vele soorten kasten in 30-45-50-60-90-100 en 120 cm breed. Voor hoekkeukens zijn er natuurlijk hoekkasten en carrouselkasten en voor kleine ruimtes zijn er pas- en vulstukken. Het aantal kombinatiemogelijkheden is vrijwel onbeperkt. Dus maatwerk verzekerd van wand tot wand.

Vendoplan keuken van de maand:

Fine Oak keuken in eiken uitvoering

Verkrijgbaar in de kleuren: antiek eiken, blank eiken, donkerbruin eiken en groen eiken. Afmetingen: 300 x 180 cm buitenwerks. Deze keuken welke vele aanbouwmogelijkheden biedt, is te zien in onze showrooms.
Let u dan op de navolgende punten:

- de kwaliteit van scharnieren en ladegeleiders
- de zeer grote wandkasten
- het robuuste werkblad van 4 cm dik (in diverse kleuren leverbaar)
- de luxe mengkraan
- de twee ronde spoelbakken in roestvrijstaal of gekleurd emaille.
- een teakhouten snijplank met draadkorf passend op de spoelbakken
- een inbouw-wasemkap die opgenomen is in de front-uitvoering
- een inbouw-gaskookplaat in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een elektrische inbouwoven met grill
- een luxe 3-sterrenkoelkast, aangepast aan het front van de keuken en naar keuze met of zonder vriesvak.
- een ruime servieskast
- een hoekcarrouselkast.

5580,-
Inkl. alle inbouwapparaten en 18% B.T.W.

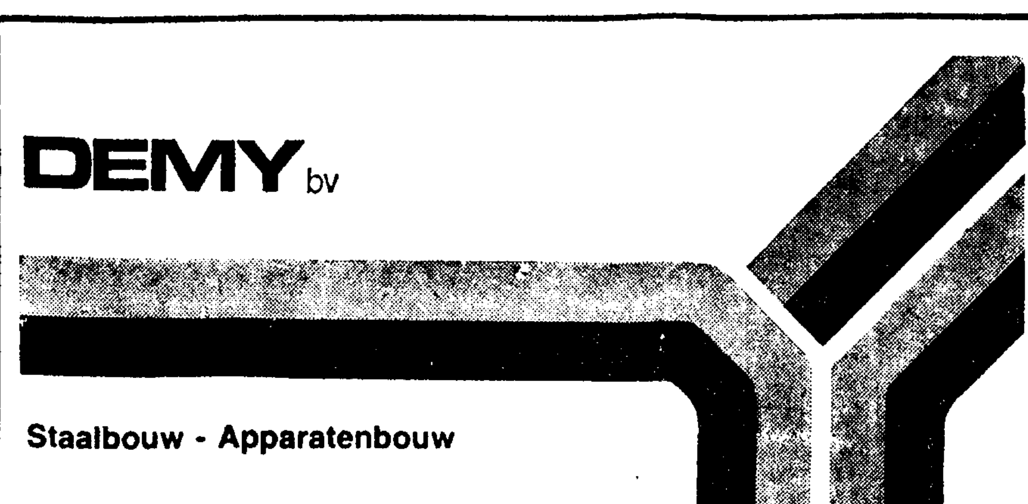


En heel belangrijk... deze keuken kan worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.

Deze aanbieding geldt van 25 juli t/m 25 augustus 1978.

2159

VROOM & DREESMANN
Maastricht - 2e etage / Heerlen - Pand Promenade - 3e etage



Staalbouw - Apparatenbouw

Voor onze sector Werkvoorbereiding vragen wij een:

planner/arbeidsanalist

Onze gedachten gaan uit naar een funktionaris die bij voorkeur een M.T.S.-opleiding, richting Werktuigbouw, heeft voltooid en daarnaast de kursus V.O.A. I en II heeft gevolgd.

Bekendheid met plansystemen en ongeveer zes jaar praktische bedrijfservaring, liefst in projektwerk, zijn tevens voorwaarden voor een juiste funktievervulling.

De nieuwe medewerker zal in teamverband met o.a. de uitwerking van orders en het opstellen van standaardnormen belast worden.

De juiste man bieden wij goede vooruitzichten en wij nodigen hem uit zijn sollicitatie te richten aan:

Afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 250 te Geleen.
Telefoon 04490 - 11881

B.V. aannemersbedrijf Straus van Mierlo

is een middelgroot aannemersbedrijf op het gebied van utiliteitswerken, schoolbouw. woningbouw en restauraties. Gevestigd te Roermond ligt haar werkterrein in heel Zuidoost-Nederland, doch met het accent op de regio Limburg.

In verband met uitbreiding van deze sektor zoeken wij een

ervaren bouwkundig tekenaar

De werkzaamheden dienen zowel zelfstandig als in teamverband te worden verricht.

Voor deze verantwoordelijke, veeleisende maar ook interessante funktie zijn de arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.

Inlichtingen kunnen verder ingewonnen worden bij de heer C.Th. van der Werf, direkteur.

SvM bv aannemersbedrijf
Straus van Mierlo
Minderbroederssingel 21
tel. 04750 - 17941
Roermond



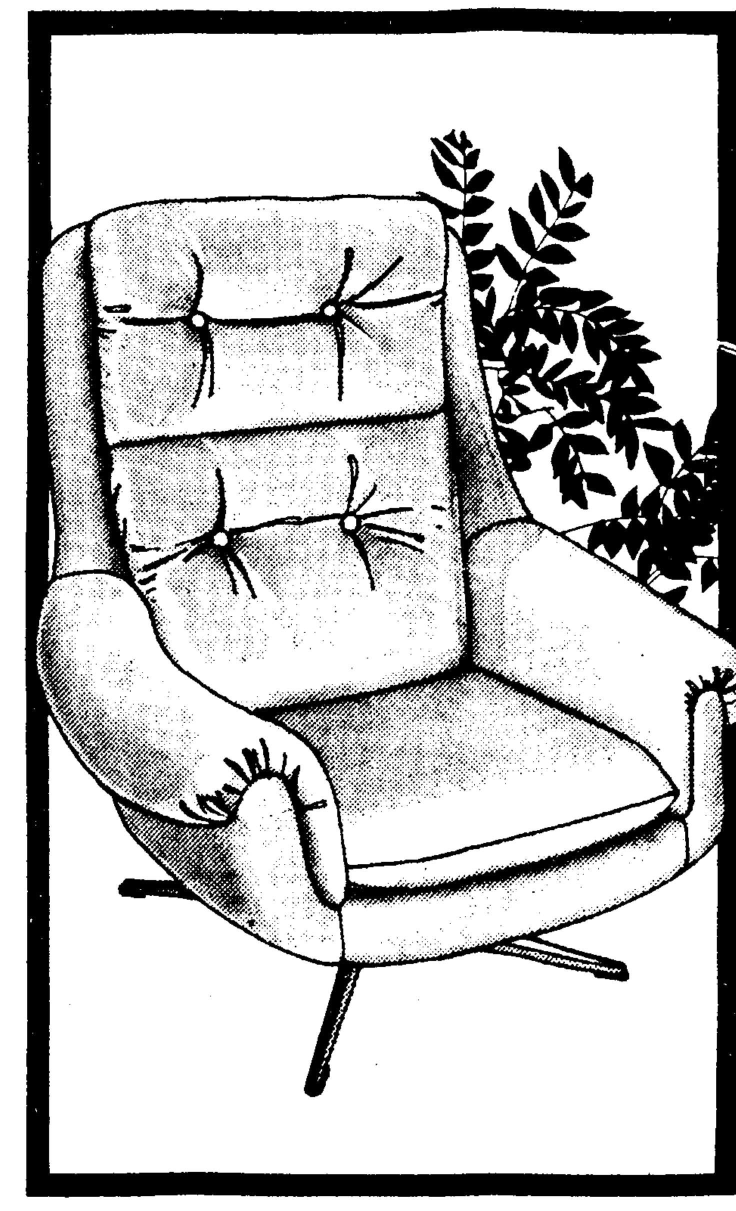
Mannequin Instituut „NATHALIE"

start met haar nieuwe opleiding voor

mannequin
fotomodel
dressman

Tevens kunt u bij ons ook een charmecursus - houdingsverbetering volgen.
Introductieavond: woensdag 23 augustus as. Aanvang 20.00 uur, tevens gelegenheid tot inschrijving.

Tel. informatie: Lucie Ferdinandus 045 - 315917.
Adres: Kakertsweg 25, Schaesberg.



Slimme woonplanmakers slaan nu hun slag

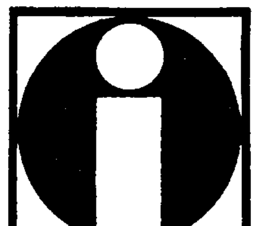
Stijlvolle fauteuil op vijfteens draaipoot met fijne ribcord stoffering. Kleur donkerbruin.

Intermeubel Zomerprijs 395,-

Origineel rundleer op de kussens en armen, de overige stoffering in exakt bijpassend kunstleer.

Intermeubel Zomerprijs 595,-

intermeubel kerstens
Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.



A 78/1

Auto's en motoren

...k. onder garantie, ASCONA ...77, 76, 74, Kadett special 78, ...76, 73, Vauxhall Viva 1600 ...omaat 75, Chevette 75, Re...lt 5 L 76, Peugeot 304 76, ...75. Iedere keuring toegest. ...tobedrijf H. Moonen, Val...burgerweg 13 Voerendaal.

...k. PRINCESS als Sedan ...gasinstall. '77, American ...Schimmert, Groot Haas...6, Schimmert, tel. 04404-...

...YOTA Corolla 30 als nieuw ...American Cars Schim..., Groot Haasdal 6, ...mmert, tel. 04404-1888.

...ROËN CX als nieuw 1977, ...2000 Super uitvoering. ...ican Cars Schimmert, ...Haasdal 6, Schimmert, ...4404-1888.

...CEDES 200 en 240 diesel ...en Mercedes 280 S 1973 ...American Cars Schim... Groot Haasdal 6, ...mmert, tel. 04404-1888.

...VROLET Camaro 1974 ...1976 met gasinstall. Pon... Firebird Esprit 1976 1977 ...Chevrolet Impala met ...977 als nieuw. Chevrolet ...u Classic 1977 zeer mooi, ...mobile Cutlass Supreme ...Oldsmobile Omega met ...977 zeer mooi. Chevrolet ...x 1978 met gas klein mo... Ford Mercury Monarch ...Javelin 1972. American ...Schimmert, Groot Haas... Schimmert, tel. 04404-...

...MERCEDES 200 D met ...dak. 8 mnd. oud. Km.st. ...In het diepe Broek 68, ...n, tel. 2412.

...HONDA Goldwing K2 ...wegens aanschaf auto. ...r. Aande Noot 62, Vaals.

...D Taunus 16 GT te k. Bj. ...m. leren dak, trekh. en ...f 4.250,–. Te bevr. Prin... 41, Hoensbroek.

...BMW R75/5. Goed en...den, prima banden, ...f 3500,–. Tel. 045-213620.

...BMW 3.0 CS coupé i.g.st. ...te bevr. na 17 u. Wiegel...str. 12, Bingelrade.

...weg. omst. DATSUN ...coupé F11, 3 mnd. oud. ...onder nieuwprijs. Na ... Theresiastr. 12, Kerk...

...MORRIS Mini 1000, bj. ...oopje! Jac. Schreurstr. 18, ...rade.

SIMCA Rally te k. bj. '73, Vraagpr. f 900,–, Citroën GS Break bj. '73, vr.pr. f 3200,–, ANWB-keuring toegest. te bevr. Eymaelstraat 26, Heerlen.

Wegens tijdnood te k. prachtige HONDA 400F, bj. '76, km.st. 8900, tel. 04405-2223.

Te k. ALFA romeo, Giulia, Lusso Super 1600 v. part. i.pr. st. kl. blauw, licht met. velgen, aantrekkelijke pr. Te bevr. Tel. 04408-2552.

Te k. aangeb. van part. HONDA 750 4-cilinders. Motorfiets. Bj. '76, tel. 045-712838.

Te ALFA Romeo 1300 GT Junior, bj. '74, km. 80.000. Pr. f 5200,–, tel. 045-792020 (tot 16 uur), na 18 uur: Vrusschemigerweg 240, Hrl. (Douve Weie).

Te k. BMW R 90 S en koffers, bj. 1976, kl. oranje/geel gevlamd. Te bevr. na 18 uur, Panhuisstraat 32, Voerendaal.

Te k. Ford CORTINA met trekh. motor en plaatw. 100% bwj. eind '69 f 350,–, trekh en spiegel, Austin Allegro 6 mnd. helem compl. f 90,–, Bouwbergstr. 72 Schinveld tel. 254471 na 17 uur.

Ingeruild op Honda Accord 3-drs. HT, Civic 3-drs. autom., Civic 3-drs autom., 2x Civic 4-drs. autom., Toyota Corolla '75 en '77, Toyota 1000 '75, Ford Capri 1600 '76, Renault R 4 '74. Enige goedk. inr. o.a. Citroën DS 70 gave auto f 1950,–. Austin 1300 '72, VW autom. f 550,–, Simca 1000, Fiat 126, Peugeot 204, DAF 55 en 33. Auto Heral B.V., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. SIMCA 1000 GLS '76, Chrysler 2.0 L aut. '75, Ford Escort coupé '75, Fiat 128 '70 f 650,–, Garage Streep Op den Heugden 87, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT, bwj. eind '69 pas gespoten, Eglantierstr. 5, Kaalheide-Kerkrade-West.

Te k. BW-BUSJE, i.z.g.st. voor personenvervoer. 04743-673.

Te k. aang. van aprt. MERCEDES 200 D bj. '74, tel. 04405-2815.

Te k. CITROËN Ami Super op gas. Bj. '73, f 1200,–, Emmastr. 36, Hoensbroek.

Te k. 2CV Special, bj. '76, i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 48b, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. g.o.h. stationcar VW-PASSAT Variant bj. '76. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 18 uur, Uranusstraat 7, Treebeek.

Te k. MAZDA 1300 (rood) juli '71, mooi uitz. en pr. lopend, door huwel. als 2e wagen overcompl. voor f 1450,–, tel. 04490-10246.

Te k. aangeb. PASSAT Variant LS '74, Landrover 109, bj. '70 t.e.a.b. inruil Ford Mustang II mog. Hereweg 50, Nieuwenhagen.

Van part. te koop TOYOTA Corona coupé Hardtop de Luxe, kmst. 28000, bj. 1976. ANWB-keuring toegestaan, radio, brede banden enz. Te bevr. 045-316390.

Weg. aanschaf auto HONDA CB 250, 2 jr. 19.000 km z.g.a.n. Romeinenstr. 28, Kerkrade-W. Tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te k. KADETT 75, zeer mooi en besl. als nw., f 6750. Past. v. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. FORD Capri 2300 GT met radio en cassette, bj. 73. Goselingstraat 6, Heerlen, tel. 715173.

Te k. HARLEY Davidson Shopper 1200 cc, iets aparts. Te bevr. Willemstr. 69, Hrl.

Te k. FIAT 127, jan. '78, kmst. 5100 f 7500,–, Boompjesweg 8, Klein Doenrade.

Te k. FORD Escort 13 GL met schade, bj. 1976. St. Jozefstr. 84, Sittard.

Te k. weg. overcompl. FORD Capri bj. '70, 100% in orde, papieren v. gar. ter inzage f 1250,–. Verdistr. 14, Sittard, tel. 04490-14787.

Te koop wegens plaatsgebrek AANHANGWAGEN 1 m br., 2 m lang, ziet er nog goed uit. Vr.pr. f 325,–. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

Te koop zeer mooie Ford Taunus 1600 L, kl. metallic blauw, bj. '71 met radio en trekhaak, auto verkeert nog in goede staat. Vr.pr. f 1750,–. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

FORD 1600 GXL '72, Ford 1300 coupé '72, Ford 1600 GT '71, Ford 1600 Stationcar 5-drs. '72, Escort 1300 Sport '72, Opel 1700 Caravan '73, Manta 16S '72, Manta 1900 '71 automaat, Ascona '72 met gas, Kadett special '73, Toyota Corolla '73, Datsun Cherry combi '73, Capri 1500 XL '71, Fiat 127 '72 f 1800,–, Citroën 2CV '73 f 1900,–, Simca 1000 f 1300, Kadett '71 f 1200,–, Kadett '69 f 650,–. Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg) Tel. 311078.

TOYOTA Corolla coupé '74 kmst. 60.000 in pulke staat, schadevrij auto. pr. f 3500,– evt. inruil andere auto. Op Gen Steen 29, Schaesberg.

VOLSWAGEN 1303 T '75, inruilmotor pas 20.000 km gelopen, radio enz. Deze auto is door fin. omst. gunstig in pr. f 3700,–. Op Gen Steen 29, Schaesberg.

Te k. OPEL Olympia, bj. '72 f 1500,–, Wachtendonckstr. 45, Voerendaal.

Te k. z.g. onderhouden FORD 1600 GXL, bj. '72, kl. wit met zwart vinyl dak Rozenstr. 3, Bocholtz.

CHRYSLER Simca dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantiebewijs te k. a. Simca 1308 GT '76, Simca 1308 GLS '78, Simca 1307 GLS '76, Simca 1301 Spec. '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 spec. '73, Simca 1100ES '74, Simca 110 LE '77, '75, '74 '73, Simca 1000 '77, '75, Honda Civic '77 en '75, Toyota Corolla 30 '75, Fiat 131, '75, Mini 1000 '76 en '74, Morris Marina 1300 coupé '75, Datsun Cherry '76, Datsun 120Y Stationcar '77, Mazda 818 S '77, Mazda 1300 '76. Ren 4 Safari '76, '74, Ren. 14 '77, BMW 3.0S '71. Inr. en fin. mog. zaterdag, gehele dag geopend.

Te k. HONDA 750cc bj. '77, pr. f 5000,–, Hermelijnstr. 7, Heksenberg-Hrl.

FIAT 128 Sport te k. bj. '73, te bevr. Arendstraat 52, Hrl.

HANOMAG F20 pers.vervoer '71. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 04403-2909.

JAWA Californian vr.pr. f 1000,–. Kasteelstr. 15, Rijckholt, tel. 04408-1301.

Koopje! Weg. omst. R6 TL i.z.g.st. Zeer zuinig, bj. '74. Te bevr. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. VW 1300, bj. '68. Hoofdstr. 12A, Kerkrade.

Te k. CITROËN 2C4, bj. '74, kmst. 45.000, kl. blauw. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Rembrandt v. Rhijnstr. 9, Haanrade.

Te k. OPEL Rekord, bj. '69 i.g.st. f 400,– met trekhaak en radio. Laurastraat 19, Eygelshoven na 18 uur.

Van part. te koop OPEL Kadett, bj. '77, tel. 045-316118.

Te k. van part. wegens omst.h. MAZDA 929 stationcar, juni '75, rood, kmst. 87000 i.g.st. pr. f 6500,–. Te bevr. Woendershof 1, Brunssum.

Te k. a. FORD 1930 lopend f 6700,–, vele onderdelen daarvan, en Opel Olympia '54 met kenteken 1, 2 en 3 f 1000,–, Titus Brandsmastraat 2, Brunssum, tel. 045-252807.

Auto DIRKS occassions: Allegro 1300 '76 '75, Citroën GS Club 1220 '73, Datsun Cherry '75 '74, Fiat 127 '74, '73, Honda Civic '76, Marina 1300 '76 '75, Mazda 1300 '74, Mini 1100 Special '77, Mini 1000 '76 '75, Opel Kadett '73 '72, Renault 12 TL '72, Renault 5 RL '74, Toyota Corolla '74 en nog enkele goedkope inruilwagens voor de doe-het-zelver. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend, 3 mnd. volledige Bovaggarantie. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. BMW type 2002 bj. '74, i.z.g.st. Smeets, Koeweide 17a, Meers-Elsloo.

INRUILAUTO'S: Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Escort 1100 L geel 1975, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1976, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 Luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 rood 1972, Fiat 128 rood 1973, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Datsun 160 J geel 1974, Volvo 244 GL bruin 1976, Volvo 142 L okter 1974, Volvo 343 DL goud 1977, Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 L bruin 1976, Volvo 343 L bruin 1976, Volvo 66 GL geel 1976 1975, Daf 66 7 stuks 1975 1974, Daf 46 luxe staion groen 1976, Daf 55 station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VW-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. ALFA Romeo Berlina bj. '72, Bergerstraat 38, Nattenhoven.

Weg. zakenauto te k. DATSUN 100A F11 te bevr. Jeneverbes 5, Kerkade-West, na 19.00 uur.

Tek. SUZUKI GS 1000 3 mnd. oud, vaste pr. f 8000,–, Pagestraat 5, Limbricht, tel. 04498-1383.

Te k. BMW 1802, bj. '72, Opel Ascona 16S, bj. '72. Inr. mog. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

Te k. VOLVO 242 DL, dec. '76, kmst. 55000, f 17500,–, tel. 045-258524 na 18.00 uur.

Te k. FORD Transit bestelbus, bj. 1971 en motor van Ford transit. Tel. 045-252773. Tussen 9-18 uur.

Te k. HONDA 750 cc met sportzit phis marchal 4 in 1 pijp, kmst. 38.000 uiterste pr. f 3200,–. Past. Zitsenlaan 3, Obbicht.

Te k. van part. CITROËN GS, bj. '71 (onderdelen). Donders Dijk 15A, Grevenbicht.

Te k. VAUXHALL Viva ST '73 i.pr.st. Vr.pr. f 1125,–. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. a. LADA 1200, bj. eind '73, kmst. 62.000. Kaakstr. 55, Elsloo.

Te k. RENAULT 12 TL, bj. '71 en bromfiets merk Vespa Boxer, beide in zeer goede staat. Bindersstr. 8, Puth-Schinnen.

Te k. PORSCHE 911 coupé i.z.g.st. met turbo-spoiler, bj. '69. Hulserstr. 31, Geulle.

Renault 5TL '76, Renault 4TL '76, Honda Civic 1500, 4-drs '77, Honda Civic 1200 '77, Peugeot 504 '73, Peugeot 204 '75, Golf LS '76, Golf S '76, Golf E '75, Golf LS 4-drs. '75, Polo E '76, Passat L Variant '76, Audi 100 LS '75, Audi '100 GL '73, Audi 100 L '73, DEMONSTRATIEAUTO'S te koop, 5 mnd. oud, Audi 100 GL 5E Avant, Golf LD, Derby LS. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. Off. VW en Audi-dealer. Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

MERCEDES 200 D autom. kl. wit '78, Opel Manta 1900 SR, kl. oranje/zw. '77, Fiat sport X 1/9, kl. groen/zw. '75, Ford Escort 1300 L, kl. groen/zw. '76, Opel Kadett 1200 autom. 4-drs., kl. geel '74. Autohandel C. Kwarten. Chr. Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. 4 m d. schrift. gar. en elke evt. keur. toegest.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '70, nw. banden en trekh., vraagpr. f 1500,–, Opel Ascona 16, bj. '71 i.z.g.st. met radio-cassetterecorder, vraagpr. f 2750,–. Ringstr. 5, H'broek.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, bj. '72 i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bouwjaar '70, i.z.g.st. f 800,–, Parallelweg 76, Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 i.z.g.st., bj. 1971, 4-drs. Bergenhuizen 17, Noorbeek.

OPEL Manta '75 met gas, in uitst.st. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 04403-2909.

OPEL Kadett coupé '73 in uitst.st. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k. MERCEDES 220 D, m. gasinstall. bj. '69, m. radio nieuwe banden, goed gek. trekh., zeer mooie auto f 2250,–. Ringstr. 28, H'broek (steenberg), tel. 045-213570.

Te k. Am. sportwagen PONTIAC Firebird, bj. '70, nieuw type, m. radio, all.velgen en 4 nw. banden maat 205, zijuitlaten onder deur f 3750,–. Spec. voor liefhebber. Ringstr. 28, H'broek (steenberg), tel. 045-213570.

Auto SIMA B.V., biedt te koop aan, een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cil. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20 S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 LT '72, Ford Taunus 2000 GXL autom. '75, Audi 80 SL '74, Golf S '76, Jaguar XJ 12 '73 autom., Ferrari Dino '72, Honda Civic '76, Chevrolet Monza Coupé '75, Fiat X 1-9 sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, Citroën 2CV4 '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally I '75, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74, 2x Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Taunus 1600 Coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2002 '72 GAS. BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas. Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega Autom. '74, 2x Peugeot 304 '72, Cabriolet, Renault 15TS '72, VW K '70, '72, '71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de Luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de Luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71, plm. 50 inruilwagens v.a. f 500,– tpt f 5000,–. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Manta 1900 luxe, geel '77, Manta 16S signal bluw '76, Manta 1900 Luxe automatic, groen '73, Manta 16N '72 groen, Ascona 16N '76, '73 en '71, Ascona 12S '72, Kadett City signal blauw '76, Kadett coupé rally '75 blauw, Kadett coupé luxe '75 brons, Kadett special '75 blauw. VW Golf Extra '75, groen; Toyota 1000 geel '75, Datsun 100A luxe zilver type '77. Renault R 5L groen '74, Fiat 128 '73 groen. Daf 55 wit '72. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Wegens aanschaf grote auto van part. te k. MAZDA 818 Coupé, geel, aug. 1975, schadevrij, auto verkeert in pr. st. 38.000 org. km, elke keuring toegestaan. 045-212248, zaterdag afw.

Te k. OPEL Kadett 1100 L, bwjr. '70, i.z.g.st. Grachtweg 4, Schinveld.

SUNBEAM 1500 CT i.pr.st. met kleine blikschade bwj. '73. Vraagpr. f 1800,– Kasperenstraat 176 Kerkrade-W.

Te koop: OLDTIMER, Opel Olympia 1951. Rijklaar. 4 velgen, motorblok voor Citroën Rosalie. Vauxhall Viva 1969, i.g.st. Schepersweg 6, Merum-Herten, tel. 04750-12934.

TOYOTA type 1000 spec. '74 rood, als nw. f 2950,–, Fiat 128 '72 rood f 1250,–. Hamerstr. 16, Hrl. (bij ambachtschool).

MERCEDES type 230 B bwj. '73, i.z.g.st., Hamerstr. 16, Hrl. tel. 716592.

Te k. VW 411 E 1970, Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig.

MERCEDES 206 bestelbus, groot type bwj. '77, i.z.g.st. Stationstr. 30 Voerendaal, tel. 04446-2633.

Te k. CAPRI 1600 '76 f 12.500,–, Kadett '76 f 9.000,–, Toyota Corolla 30 coupé '75 f 7650,–, Ascona '73 f 5.000,–, Kadett coupé '70 f 850,–, VW '66 f 350,–, gar. finc. en inr. Garage Martens, Kerkstraat 92 Ubach over Worms.

Wegens omstand. te k. FORD 1600 coupé GT kleur rood met zwart leren dak en sportwielen. Bouwjaar 1971. Te bevr. Koninginneplein 3 Schaesberg Op de Heugden, na 15 uur.

Te koop PEUGEOT 504 GL, bouwjaar 1974. Vraagprijs f 5700,–, tel. 045-312959.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 128 3P '78, Fiat 1300 Special 2-drs. '75, '77, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, '77, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 4-drs. '77, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A112 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71 '73, Simca 1000 '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, Vauxhall Viva '73, VW K 70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '71 '72, Golf GLS '78, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Audi 80E '73, Audi 100LS '71, Mazda 818 4-drs., Mazda 1300 '76, Mazda 1300 '73, Toyota Celica ST '75, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-deurs f 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. f 307,– per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

Te k. RENAULT 4 1977 f 3500, en '73 f 1750,–, Kadett Caravan '72 f 1500,–, '70 f 650,–, Fiat 127 van '78, beschadigd f 6000,–, Fiat 127 '76 '73 '72, vanaf f 1100,–, Titus Brandsmastraat 2, Brunssum, tel. 045-252807.

Jules Otten Automobielen biedt aan: PORSCHE Targa 911 bwj. '71, geel; Porsche 911 Coupé Turbo-uitvoering '71, Pontiac Firebird '75 roodmetall.; BMW 2002 '74 oranje; BMW 2,8 L '76 roodmetall. autom. met elektr. schuifdak en gasinst.; BMW Bavaria '73 blauwmetall.; Mercedes 250 Coupé bwj. '70 goudmetall.; Toyota Corolla '75 geel; Mini 1000 '76 blauwmetall.; Simca 1100 Special '75 goudmetall.; Opel Commodore autom. '74 blauwmetall.; Datsun 120Y Coupé '74 oranje; Ford Capri 16GTR '73 wit; Mini 1000 '73 geel; Autobianchi '73 groen; Peugeot 504 '73 rood; Alfa Romeo Guilla 1600S '73 rood; R16TS '72 groen; Toyota Corolla 1200 bwj. '70; BMW 2002 '69 voor f 800,– 2x. Verder nog diverse inruilers vanaf f 350,– Honda motor 750 cc bwj. '72. Garantie 3 mnd. of 10.000 km Financ. in 1 dag klaar. Ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, aan de kant van ventweg. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. FORD Taunus 1600 L Coupé 45.000 km bwj. '74, radio, halogeen, verw. achterruit. Pr. n.o.t.k. H. Schütt, Bronnenbergstr. 6, Vaals, tel. 04454-2235.

Te k. van 1e eigen. ASCONA 16S bwj. '76. Laurentiusstr. 56 Terwinselen.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori 1300 bwj. eind '77 km.st. 12.800 i.st.v.nw. Hyacintstr. 51 Kerkrade-W. tel. 415379.

Weg. aanschaf nw. auto te k. MERCEDES Diesel 220 bwj. '73 met radio en cassette. Pr. f 7500,– St. Corneliusstr. 3 Gracht-Kerkrade-W.

Te k. motor BMW R 50/5, Landsheerstraat 1b, Brunssum-Noord, tel. 045-254652.

Te k. excl. TRIUMPH 2500 PI '72 schuifdak, leren bekl., radio, cass., Wolfrace wielen 100% in orde. Inr. mog. Dorothéagracht 8 Kerkrade-West, tel. 045-414327.

Te k. FIAT 125 Polsky i.g.st. bwj. aug. '73 Pr. f 1500,– tel. 04490-18568.

Te k. DAF 55 (sept. '72) oranje, eerste lak. Pr. onderh. f 1550,– Tel. 04490-10548.

Te k. RENAULT 4 bwj. eind '72 i.z.g.st. Pr. f 1250,– Oude Baan 23 Buchten.

Bromfietsen

Te k. FLORETT f 650,–, Vespa Ciao f 275,–. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. KREIDLER i.g.st. bwj. '74 en zware Puch '74. Nieuwstr. 28, Schimmert.

Te k. MOBYLETTE f 100,–, Vossekuil 359, Hrl.

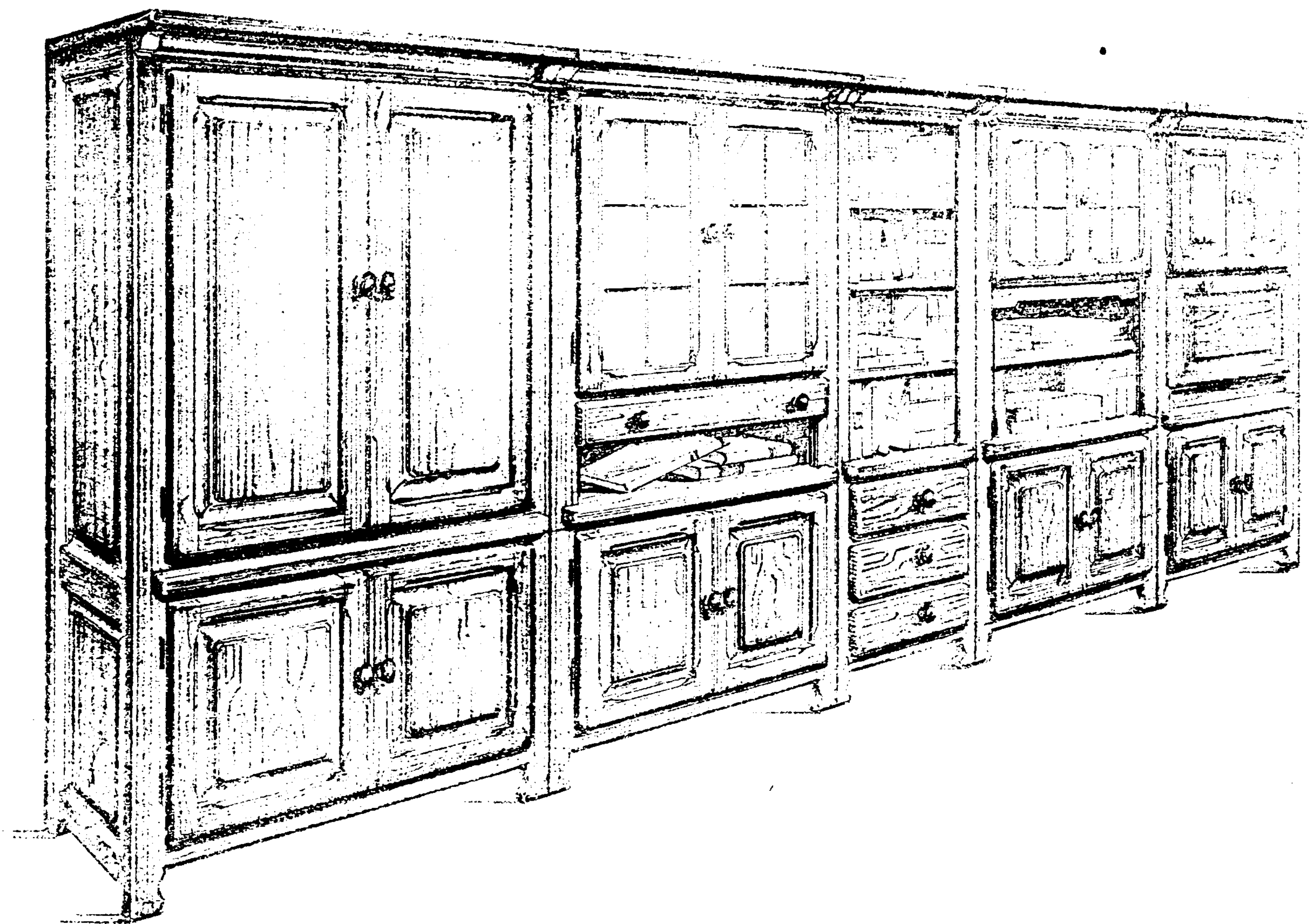
Te k. KREIDLER GP 4 cockpit, bj. '75 te bevr. na 18 uur. Navolaan 88, Hrl. Tel. 210551.

Te k. PUCH 3 versn. 4 jr. en verz. en helm, f 250,–, Batavus automatiek 2 jr, en verz., en helm f 500,–, Habets Nieuwstr. 72 Hoensbroek.

Goedkoper kan het niet. PEUGEOTS 103 en 104 z.g.a.n. per stuk f 250,– en f 350,– 2 Vespa boxers f 240,– en f 225,– en dan nog een half jaar gar. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, Yamaha en Puch Maxi Nostalgie. Martin Luther Kinglaan 149, Hoensbroek.

PUCH te k. i.g.st. Siffierstr. 10, Hrl.



Zwaar MASSIEF EIKEN AANBOUW-WAND

in diverse samenstellingen leverbaar
in 2.50 mtr.-uitvoering
reeds vanaf

Uit voorraad leverbaar.

Wij zijn de GROOTSTE IN LIMBURG op het gebied van MASSIEF EIKEN MEUBELEN

schreurs meubelen

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID



DAS GROSSE AACHENER VOLKSFEST AM WESTBAHNHOF

vom 11.8. bis 21.8.1978

TAGLICH GEOFFNET AB 14.00 Uhr
Modernste Fahr-, Schau- und Belustigungsgeschäfte
Familientage: 16.8. und 21.8.1978
An diesen Tagen bis 19 Uhr 50% Preisermäßigung bei Fahr-, Schau- und Belustigungsgeschäften
25% bei Spiel- und Schießgeschäften.
Großes BRILLANT-ABSCHLUSSFEUERWERK am 21.8.1978

EINTRITT FREI !

Aannemersbedrijf Siep Dekker
vraagt

allround metselaars en een timmerman

Van Goyenstraat 18, Brunssum. Tel. 045-253817

T A N *Wij kunnen direkt plaatsen:*

tuincentrum nuth

ERVAREN HOVENIER/VOORMAN
diploma's gewenst

ERVAREN HOVENIERS
diploma's gewenst

CHAUFFEUR/HOVENIER

Hommert 1, Vaesrade-Nuth. Tel. 04492-1212.
Reacties vanaf maandag 8.00 tot vrijdag 17.00 uur.

AUTOBEDRIJF KOUSEN
off. Citroendealer

vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATEUR

voor boekhoud- en werkplaatsadministratie.
Vereist: MBA of studerend daarvoor. Bekendheid met autobranche geniet de voorkeur.

1e MONTEUR

ter assis. van de werkplaatschef.

Schriftelijk te richten aan

Autobedrijf Kousen

Nullanderstraat 131 Kerkrade
Tel. 045 - 457065

RECHTSTREEKSE VERKOOP VAN PRODUCENT AAN PARTICULIEREN

- ROLLUIKEN
- ZONNESCHERMEN
- GARAGEPOORTEN in PVC en aluminium
- DEUREN EN RAMEN in PVC en aluminium

Planning, levering, montage en service.

**Het is méér dan de moeite waard zaken te doen met Rolladen Magney GmbH te Würselen (D).
Vraag offerte en U weet waarom...**

Voor alle inlichtingen in Nederland: 04459-1916



Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
s.t.i.v.a.s.-diploma a + b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
b.g.g. 04442-1320

elach



INTRODUCTIE-KORTING
op de prijs van

AUTO-RIJLESSEN

voor inwoners van de oostelijke mijnstreek
bij

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v.

In de maanden aug. en sept. tijdelijk voor beginners, **eerste 10 lessen voor ƒ 200,–**

Nadere inlichtingen:
Telefoon: (045)-411908

Betontimmerlieden en metselaars

GEVR.

Hoog loon.

Uiverstr. 13, Heerlen.
Tel. 045-217431.

„ALS U OP ZOEK BENT NAAR EEN VASTE BAAN, KAN TIJDELIJK WERK U DAARBIJ HELPEN."

HOEZO, KESER?

Zonder werk zitten is geen pretje. Zeker niet nu de banen niet voor het oprapen liggen. Gelukkig is er wel volop tijdelijk werk. En al lijkt u dit op het eerste oog niet interessant, toch is het tegendeel waar.
Immers, een tijdelijke baan biedt u de ruimte om verder te solliciteren terwijl u uw ervaring op peil houdt. En dat is enorm belangrijk want het vergroot uw kans op succes.
Kom daarom binnenkort eens praten met Keser. Wij nemen graag de tijd om u goed te informeren over de mogelijkheden die er regelmatig voor uw beroep zijn.
U bent van harte welkom, maandagmorgen om negen uur al!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Bij het Bouwfonds kan worden geplaatst een

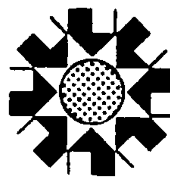
TELEFONISTE

plaatsvervangend receptioniste

- Opleiding: minimaal MAVO, terwijl ervaring tot aanbeveling strekt.

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.
Spoedige indiensttreding gewenst.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, Postbus 44, 6160 CA Geleen.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
Geleen : Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678
Roermond : St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555

NU

borduren voor Kerstmis

Zojuist ontvangen een schitterende kollektie kerstlakens in diverse maten – dekservetten – lopers – wandkleden enz.

De winterkollektie breigarens o.a. tweed – mohair – shetland in diverse modetinten.
Nieuw en exclusief „Alpaca",
breimode uit Peru.

HANDWERKHUIS EVA

Dr. Poelsstraat 17
Heerlen

Rijksweg C 46
Geleen

GOEDKOPE AUTO-VERZEKERINGEN

Tel.: 045-411384
045-419310
na 18.00 uur 045-418135
weekend: 045-418135

AUTO VERZEKERINGEN

gld.	tarief 1 WA	tarief 1 Casco	tarief 2 WA	tarief 2 Casco
10.000	199	253	270	319
12.000	216	282	293	356
15.000	249	339	316	451
17.000	275	342	365	456
20.000	283	378	374	497

Incl. 40% no-claim

tarief 1: voor ambtenaren en administratieve beroepen of t/m 10.000 km per jaar.
tarief 2: personenauto's waarmee 15.000 km per jaar
Alle tussenliggende bedragen mogelijk.

GELD: „DE PL-SHOP"

E.J.J. Huynen
Heerlerbaan 183
HEERLEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto vanaf	36mnd.	48mnd.	60mnd.	96mnd.
10.000	324.44	255.67	213.81	158.59
12.000	388.70	304.99	254.77	188.42
15.000	483.60	378.98	316.21	233.15
17.000	559.60	440.94	369.76	262.98
20.000	656.65	517.07	433.33	307.72

andere bedragen en/of looptijden mogelijk.

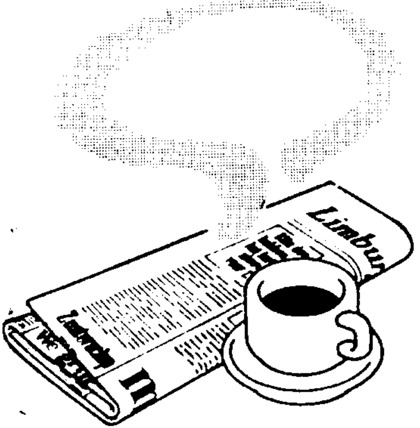
bedrijfscrediet en -leasing.
aflossingsvrij: 2e hypotheek.

1e hypotheek vanaf 7 3/8

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 11 augustus 1978 ● pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Aantal hulpaanvragen bij SOS Heerlen blijft stijgen

HEERLEN – De telefonische hulpdienst S.O.S. te Heerlen kreeg blijkens het jaarverslag verleden jaar 3906 hulpaanvragen. Dat is vergeleken met 1976 een toename van 18 procent. Hiermede heeft de stijgende lijn, die in 1965 begon met 715 hulpaanvragen, zich tot en met 1977 voortgezet. Wat dag en uur van aanvrage betreft kan over 1977 in vergelijking met 1976 een toename van aanvragen in de avond, nacht en de weekends worden geconstateerd. Voor wat betreft de wijze van hulpverlening nam het aantal anonieme aanvragen toe. 60,3 procent van de gesprekspartners bleef anoniem.

Uit de absolute cijfers blijkt een toename in de persoonlijke levensproblemen, huwelijksmoeilijkheden, huisvestingsperikelen en informaties. Een nadere ontleding van de categorie persoonlijke levensproblemen leert, dat het hierbij vooral gaat om allerlei persoonlijke psychische toestanden zoals eenzaamheid, depressies, levensmoeheid en zelfmoordneigingen.

Psychische last

Het grootste deel van de cliënten zijn psychisch zwaar belaste mensen. Het zijn vooral alleenstaanden, ongehuwden of niet meer gehuwden en ze zijn grotendeels niet meer actief in het arbeidsproces. Met enige schommelingen zijn ze gelijkelijk verdeeld over de geslachten met het accent op de middelbare leeftijd. De psychische last van huwelijk, gezin en opvoeding en de mislukking daarvan komen het zwaarst neer op de vrouw. 60,1 procent van de hulpvragers belde voor de eerste maal. 13,3 procent belt regelmatig.

Men eindigde het jaar 1977 met 54 vrijwilligers. Samen met de stafleden bieden ze primair hulp in het helpende gesprek. „De helpende mogelijkheden van de vrijwilliger aan de telefoon zijn uniek, maar ook beperkt", schrijft de jaarverslaggever van de T.H.D. „Dikwijls moet er ten behoeve van de cliënt meer gebeuren dan de vrijwilliger vanuit zijn anonieme positie achter de telefoon kan. Dan moet er een stuk uitvoerend werk volgen.

Het is de taak van de staf dat op te pikken en af te breien. De afronding van de hulpaanvragen krijgt de volle aandacht mits de bezetting van de staf gelijke tred houdt met het alsmaar groeiend aantal hulpaanvragen".

Restgroep

Naast de cliënten, die bellen naar aanleiding van een acute persoonlijke crissituatie vormt zich een merkwaardige eigen cliëntengroep rond de T.H.D. Het is een restgroep bestaande uit mensen, die in het algemeen overal zijn uitgespeeld en die nauwelijks nog ergens serieus worden genomen en die bij de sterk geëmotioneerde vrijwilligers aan de telefoon bij de S.O.S. nog een welwillend geduldig luisterend iemand gevonden hebben. „Wij voelen ons vaak gefrustreerd ten aanzien van deze cliënten die naar ons worden afgeschoven en door ons alleen maar liefdevol kunnen worden „toegedekt". Wij zoeken naar mogelijkheden de passiviteit ten aanzien van deze cliënten te doorbreken", aldus het jaarverslag 1977 van de THD S.O.S. te Heerlen.

Voerendaal huldigt schutters

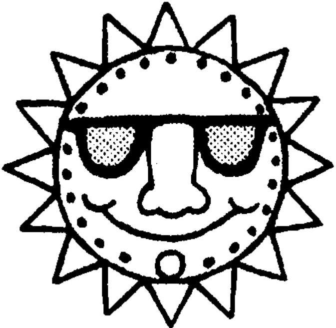


● Van links naar rechts keizer Jo Verhoeven, broer Smeets, Piet Dadziak, Ton Roelofs, Jo Ladenstein, schietmeester Wiel Ladenstein en oud-schietmeester pa Guus Ladenstein.

VOERENDAAL – Het zestal van de koninklijke schutterij St. Sebastianus, dat tijdens het OLS te Schaesberg voor de gemeenschap Voerendaal de hoogste eer in de wacht wist te slepen, wordt zaterdag uitgebreid gehuldigd. Een en ander vindt plaats tijdens een feestreceptie die gehouden wordt van 19.30 tot 22.00 uur in het schutterslokaal „Laurentiushuis" aan de Spekhouwerstraat te Voerendaal. Iedereen is hierbij van harte welkom.

Geschenk

● *Nestor Zef Theunissen, die meer dan 25 jaar in de Schinveldse raad zat en in dat fraaie dorp ook nog geruime tijd wethouder was, keert niet terug. Dat was voor burgemeester Vossen aanleiding Zef veel lof toe te zwaaien en dank te betuigen voor zijn inzet in dienst van de gemeenschap. Er was ook een cadeau, een sigarettenaansteker. Zef Theunissen werd toch wel even wit om zijn neus toen hij dit geschenk weer moest inleveren. Gelukkig maar voor even. Er moet nog een inscriptie op worden aangebracht. Ook de scheidende leden Wim Jacobs en Sjeng Raets kregen een afscheidscadeautje in vloeibare vorm. En daar hoefde geen inscriptie in, zij het dat Lucas Bols er zijn handtekening al op had gezet.*



Koffie

● *De gemeentebode van Ubach over Worms kon het niet over zijn hart verkrijgen de vergaderende raadsleden op een droogje te laten zitten. Daarom trok hij voor een avond zijn vakantiekleffie uit om zich te hullen in het keurige bodepak. Vriendelijk als steeds bracht hij aan raads- en perstafel de geurige koffie rond. Om vervolgens weer met vakantie te gaan. De opmerking van een der raadsleden: „Met zo'n salaris kun je bijna niet anders", willen wij niet gehoord hebben.*

Achtenswaardig

● *Toen burgemeester Spiertz door raadslid Henk Wils in de raadsvergadering te Ubach over Worms werd geprezen en aangevallen tegelijk, haalde hij er Shakespeare bij, die in zijn „Julius Caesar" ergens schrijft: „Caesar is een achtenswaardig man". Toch hakte men op hem in, wist de burgemeester uit zijn geschiedenis.*

Eerlijk

● *Math Goertz uit Vaesrade ziet het leven weer wat minder somber in. Niet alleen omdat hij de verloren beurs met 325 gulden terug heeft, maar vooral omdat er nog eerlijkheid blijkt te bestaan. Hij dankt deze minder sombere visie aan de heer Aquino uit Hulsberg, die de beurs in een feesttent van de harmonie te Aerssenghout vond en haar keurig bij de rechtmatige eigenaar terugbezorgde. En reken maar, dat Math de familie Aquino dankbaar is.*

Toch tevreden

● *Johan Bosch viel tijdens de opbouw van de feesttent voor de Tirolerfeesten in Schaesberg van een ladder. Met zware kneuzingen dook hij tussen de koele lakens. Zijn zure gezicht klaarde echter al spoedig op toen velen hem kwamen opzoeken om een troostend woord te spreken. En toen Johan hoorde, dat mede dank zij zijn harde werken, het feest op uitzonderlijke wijze slaagde was hij weer helemaal tevreden. Het volgend jaar is Johan Bosch, gegarandeerd voorzichtiger. Dat wel.*

Groeten

● *De scoutinggroep R.A. 258 uit Hoensbroek groet alle vrienden en bekenden vanuit Luxemburg. De leden zijn op expeditie in Goebelsmühle waar zij na een fietstocht van 180 kilometer zeer veel activiteiten plegen zoals abseilen en grotonderzoek. De groeten van Pancratiaan Wim aan alle zangersvrienden komen uit de Costa Brava. Waar dat ligt behoeven we u vermoedelijk niet uit te leggen. Ook in Spanje ligt de Costa Dorada. Daar is de kastelein van de bar-dancing Bagatel neergestreken. Hij doet de groeten aan de man van Palemig, het personeel van het Limburgs Dagblad en alle vaste klanten.*

Knippen

● *„Meneer op bezoek hier?", vroeg een Simpelveldse kapper gemoedelijk aan een vreemde klant, kennelijk een toerist. „Neen", zei deze, „ik ben hier om geknipt te worden".*

Als Hoensbroek landelijke coalitie krijgt:

CDA en PvdA delen de wethouderszetels

● Wie van de twee wordt de tweede CDA-wethouder in Hoensbroek: Driek Portiek (l.) of Wim Bosch (r.)?

HOENSBROEK – De vier landelijke partijen in de Hoensbroekse gemeenteraad, CDA, PvdA, PPR en VVD, bereiken volgende week waarschijnlijk overeenstemming over een onderlinge samenwerking in de komende vier raadsjaren.

De greep naar de macht die de landelijke politieke partijen tijdens de verkiezingen van 31 mei met succes in Hoensbroek deden, resulteert daarmee voor het eerst in een coalitie waarin geen plaats is voor een louter plaatselijke groepering als de Vrije Arbeiderslijst, Hoensbroekse Democraten of de Aktiegroep '70.

„De wil tot een akkoord te komen, is bij de landelijke partijen zonder meer aanwezig", zo wordt in de verschillende kampen bevestigd.

Omdat het CDA en de PvdA met negen van de negentien raadszetels een minderheid in de raad vormen, is samenwerken met de PPR en/of de VVD noodzakelijk. De basis waarop een landelijke coalitie gaat berusten, is echter broos omdat PPR en VVD ieder slechts één zetel kunnen inbrengen. Vanwege het geringe kwantitatieve belang, kunnen beide éénmanspartijen bovendien niet rekenen op een van de vier te verdelen wethouderszetels. Deze zullen, als de landelijke coalitie doorgaat, door het CDA en de PvdA gelijkelijk verdeeld worden.

Beslag

Pas als volgende week de samenwerking definitief zijn beslag krijgt, zal over het benamen van de wethoudersposten en de daaraan verbonden portefeuilleverdeling gesproken worden. Hoewel het CDA met vijf zetels één stem meer heeft dan de PvdA, is een 2-2 verdeling geen probleem. Wel echter tot nu toe voor de VVD, die zijn vertegenwoordiger Jacques Bemelen zijn entree in de gemeenteraad wil laten maken als wethouder. De PPR heeft een dergelijke eis niet op tafel gedeponeerd maar wil in ruil voor zijn steun aan de coalitie wel enkele programmatische verlangens zien ingewilligd. De beloning die de VVD eventueel ontvangt, zal door CDA en PvdA op gelijke wijze worden toegekend.

Bij de PvdA bestaat nauwelijks twijfel over de kandidaat-wethouders. Nieuwkomer Rein Hummel en oudwethouder en -fractievoorzitter Klaas van Leusen zijn daarvoor bestemd. Bij het CDA zal zittend wethouder Jo Bus zeker kunnen rekenen op een terugkeer. De problemen bij de christendemocraten draaien rond de tweede man. Sjef Roebroek wordt te jong geacht. Frans Walkowiak heeft als nadeel dat hij geen zittend raadslid is. Die belemmering bestaat niet bij Wim Bosch en Driek Portiek. De keus lijkt tussen deze twee te gaan waarbij Wim Bosch om partijtaktische redenen de voorkeur schijnt te genieten.



HEERLEN – Om zijn vele verdiensten voor de vorming van de jeugd is verkennersleider Roukens in Kerkrade onderscheiden met het pauselijke erereteken Pro Ecclesia et Pontifice. Nadat de pastoor van de Holz tijdens een feestelijke bijeenkomst de benoeming had bekend gemaakt speldde mevrouw Roukens haar man de pauselijke medaille op de borst.

Tandarts in Ubach over Worms

Ambtswoning krijgt eindelijk bestemming

UBACH OVER WORMS – De voormalige ambtswoning van burgemeester Jan van 't Hooft in Ubach over Worms zal eindelijk een bestemming krijgen. Burgemeester Spiertz wist de raad te vertellen dat er gesprekken gaande zijn met het bemiddelingsburo van de Nederlandse Maatschappij voor Tandheelkunde om in de ambtswoning een tandarts te vestigen.

Het gebouw leent zich uitstekend voor praktijk en bewoning. In het blad van Nederlandse maatschappij voor tandheelkunde heeft de gemeente een advertentie laten plaatsen. „Ubach over Worms heeft dringend behoefte aan een tandarts", meende de raadsvoorzitter. Voor zover bekend heeft één tandarts de woning bezocht. Of dat naar aanleiding van de advertentie is geweest kon de burgemeester niet zeggen. Hij sprak de hoop uit op de eerstkomende raadsvergadering op 31 augustus de raad omtrent de vestiging van een tandarts in de ambtswoning positieve mededeling te kunnen doen. Waarmee dan de lang slepende zaak rond de ambtwoning voorbij is.

Beiaardconcert in Brunssum

BRUNSSUM – Vandaag wordt in Brunssum om 20.00 uur een gekombineerd concert gegeven door beiaardier Jos Wouters uit Genk en de drum- en showband van de verkenners uit Rumpen.

In Eygelshoven geen subsidie voor katechese

EYGELSHOVEN – Voor de bijzondere scholen in de gemeenten Kerkrade en Eygelshoven is onlangs zuster Relindus uit Heythuysen aangetrokken als katechetische begeleidster. Zij was tot nu toe hoofd van een basisschool in Midden-Limburg. Omdat haar salaris als schoolhoofd aanzienlijk hoger was dan zij nu als katechete ontvangt, heeft men zich tot de gemeenteraad van Eygelshoven gewend met het verzoek subsidie te verlenen voor deze katechetische begeleiding.

Verschillende raadsleden waren echter van mening dat in Kerkrade en Eygelshoven genoeg werkloze onderwijzers rondlopen die deze baan ambiëren. Er gingen ook stemmen op die van mening waren dat extra katechetische begeleiding niet nodig zou zijn omdat bijscholing vanuit het HTP of het SPC uit Heerlen kon geschieden. De loonderving die in de argumentatie wordt aangevoerd is voor de meeste raadsleden geen punt omdat de zuster haar salaris toch aan de kloosterorde moet afdragen. Een en ander was voor de raadsleden aanleiding om het verzoek tot subsidie af te wijzen. Waarschijnlijk zal het voorstel over enige tijd weer aan de orde komen als er meer zicht is omtrent de gevolgde benoemingsprocedure.

Tweemaal vals

VALKENBURG – Op het Amrokantoor in Valkenburg zijn begin deze week twee valse briefjes van honderd gulden ingeleverd. Niet bekend is van wie deze afkomstig zijn.

Rugby in Heerlen

HEERLEN – Vanavond om zeven uur begint in het kader van het Bekkerveldfestival op het sportterrein aan de Benzenraderweg een rugbydemonstratiewedstrijd tussen het Heerlens Rugbyteam en de Utrechtse studentenvereniging. De Heerlenaren worden versterkt met enkele bekende nationale cracks.

Dokter Heiligers in Heerlen overleden

HEERLEN – Op 72-jarige leeftijd is dokter Hub Heiligers in het de Weverziekenhuis te Heerlen overleden. Hij was de oudste praktizerende huisarts in Heerlen. In 1979 zou hij zijn veertigjarig artsenjubileum hebben gevierd. Dokter Heiligers was een geboren Heerlenaar.

Na zijn middelbare studies in Rolduc en zijn artsenstudie aan de universiteit te Utrecht was hij korte tijd vervanger in Venlo, waarna hij zijn praktijk vestigde op de Molenberg te Heerlen. Aan deskundigheid paarde hij vooral een grote zorg voor zijn patiënten. Ofschoon hij het om gezondheidsredenen de laatste jaren iets kalmer aan moest doen kon hij zijn beroep, dat voor hem een roeping was, niet helemaal opgeven. Hij is als het ware in het harnas gestorven. De plechtige uitvaartdienst wordt zaterdag om 11 uur gehouden in de parochiekerk op de Molenberg.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The man with the golden gun, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.

Rivoli
Saterday night fever, 18e week, dag. 15.30 en 20.00 uur. Za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. 12 jr. Jonathan Livingstone Seagull, 5e week, vrij. en za. 24.00 uur, a.l. Stan Laurel en Oliver Hardy als stierenvechters, do. t.m. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Het pornorapport, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr. Vrouwen die voor sex betalen, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 24.00 uur, 16 jr.

H5
Roller Coaster, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr. Ben Hur, 7e week, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l. Stuntrock, 3e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l. Pinkeltje, 7e week, dag. 13.45 uur, a.l. La Zizanie, 6e week, dag. 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Emmanuelle en de laatste der kanibalen, 7e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr. The Omen, 6e week, do. t.m. zo. 22.45 uur, 16 jr. De wraak van de Hell's Angels, do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Vakantieperikelen, vrij. 20.15 uur, za. 17.30 uur, zo. 17.30 uur, a.l. Pikant gevrij in de alpenwei, vrij. 22.45,za. en zo. 22.45 uur, 16 jr. De vrolijke piraten van schateiland, za. en zo. 14.30 uur, wo. 14.30 uur. On her majesty's secret service, za., zo., ma. en di. 20.15 uur, 12 jr. Sissi de jonge keizerin, wo. 20.15 uur, a.l.

HOENSBROEK

Royal
De kaken der verschrikking, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Smokey and the bandit, do, za. en zo. 20.30 uur. Elvis in het wilde westen, zo. 16.00 en 18.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
The big boss, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Roller coaster, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jaar.

Palace I
Meisjes die de kop niet laten hangen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.

Palace II
La Zizanie, 6e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, a.l. The omen, 7e week, do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.

Studio
Ben Hur, 7e week, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l. Lekker op avontuur met Pluto en Mickey, matinee, dag. 13.30 uur, a.l.

Royal I
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 4e week, 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr. Rolls Royce baby, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.45 uur, 16 jr.

Royal II
Stuntrock, 3e week, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, a.l. Pinkeltje, 7e week, dag. 14.00 uur, a.l. Bloedwraak in Milaan, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.

Mabi
Saterday night fever, 7e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr. De groene baretten, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo.23.15 uur, 16 jr.

Midi
The good, the bad and the ugly, dag. 16.15 en 20.00 uur, 16 jr. Midnight cowboy, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 16 jr. Dik Trom weet raad, jeugdvoorstelling, do. t.m. zo. 13.45 uur, a.l.

Filmhuis
Ne touche pas a la femme blanche, di. en wo. 20.40 uur, do. 20.30 en 23.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Nor
Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

De Vlieger, Kruisstraat 36
Werken van Paul Citroen, open di. t.m. za. van 10-18 uur. Tot 26 aug.

HOENSBROEK

Kasteel
Tekeningen van P. Lentink in oude ridderzaal, dag. 10.00-17.30 10.00-17.3 uur. Wandkleden van Wil van Herpen, Nuth en beeldbouwwerken van Piet Koning uit Friesland in zolder-galerie. Dag. van 10-17 uur. Hele maand augustus.

MUNSTERGELEEN

Heemtuin van het IVN
Parkeerterrein
Oude Wintrakerberg
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand e.a. Geopend zaterdag en zondag van 9 tot 12 uur en 14.30 tot 17.30 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij de heer Hub Mulder, tel. 04490-14399 of bij de heer Fr. Voorter, tel. 04490-18004.

Krediet voor nieuw kantoor Gemeentebedrijven verleend

Bezwaren tegen bouw worden met omwonenden besproken

HEERLEN – „Het ligt in de bedoeling de binnengekomen brieven met bezwaren half september met de bewoners te bespreken. Maar het is wel verstandig, dat de raad zich eerst over het krediet uitspreekt", zei wethouder Hub Savelsbergh toen het krediet van ruim zeven miljoen voor het nieuwe kantoor van de Heerlense gemeentebedrijven aan de orde kwam.

Wel gaf hij toe, dat het met betrekking tot de opheffing van een gedeelte van de Juliana van Stollberglaan verstandig zou zijn geweest de bewoners tevoren een circulaire hierover te sturen. „Wij zullen in de toekomst attent zijn", beloofde hij.

Burgemeester Reijnen vulde aan, dat er in de vergadering van B. en W. al over is gesproken om in de toekomst bij het maken van plannen de omwonenden in een zo vroeg mogelijk stadium en zo goed mogelijk te informeren.

Voor de heer Van der Waal was dat niet voldoende. Hij wilde het kredietvoorstel een maand uitgesteld hebben. Zo niet dan zou hij tegenstemmen. Voor uitstel pleitten ook de heren Scheeren en Dragstra zonder er verder consequenties aan te verbinden. De heer Dekkers en na hem de heer Dragstra en mevrouw Diederen kregen de toezegging, dat er een schriftelijk rapport aan de betreffende commissie zal worden overlegd over het resultaat van het overleg met de bewoners. Met de stemmen van de drie VVD-leden tegen kreeg het college vervolgens de gevraagde 7.400.000 gulden voor de bouw van een nieuw kantoor.

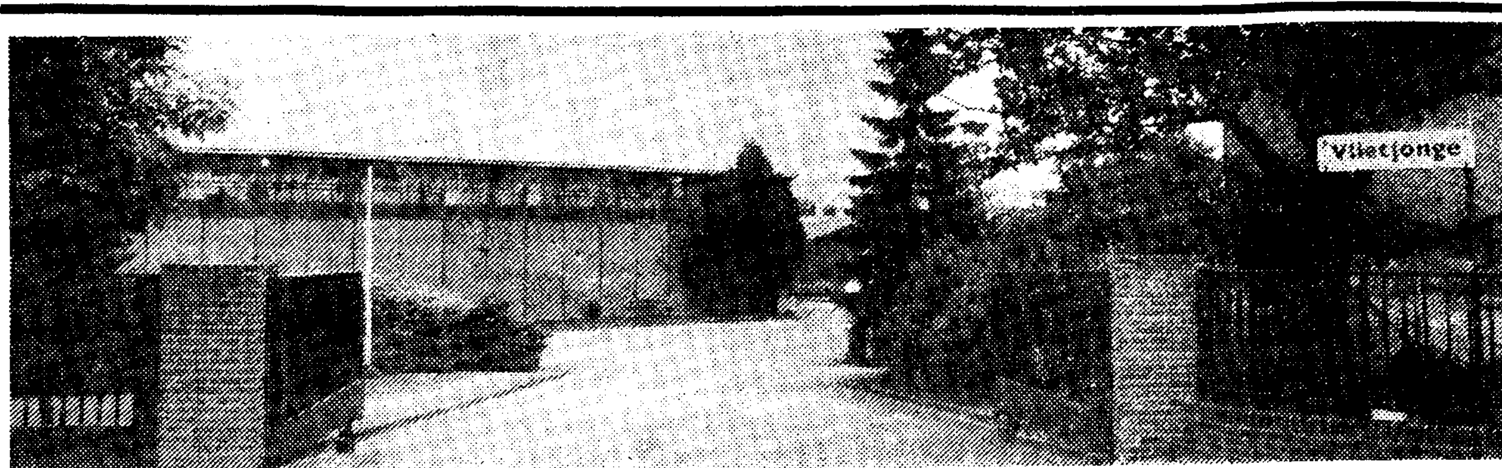
De heer Scheeren kreeg op zijn verzoek te horen, dat er een architect is aangetrokken voor het maken van restauratieplannen voor de Schiffelerhof, die de gemeenteraad voor 470.000 gulden aankocht. De plannen worden gemaakt in afwachting van een ACW-subsidie. Een tijdsbepaling voor de restauratie was volgens wethouder Verheugen nog niet te geven.

Rook boven Bocholtz

BOCHOLTZ – Een voorstel van burgemeester en wethouders van Bocholtz om de politieverordening zodanig te wijzigen dat overlastbezorgers door vuur en rook strafbaar gesteld kunnen worden, is er in de raadsvergadering niet „zo maar" doorgekomen. Vooral oppositieleider Huub Grooten schoot het betreffende „rook-artikel" in het verkeerde keelgat. Hij voorzag moeilijkheden voor de landbouwers „die toch bijvoorbeeld aardappelloof moeten kunnen verbranden en niet kunnen wachten tot de wind goed staat", aldus de heer Grooten.

Burgemeester Persoon deelde mee dat het ook niet de bedoeling is op dat punt in te grijpen, maar dat het niet meer aangaat dat mensen in hun tuin afval verbranden „als de buurvrouw" de was buiten heeft hangen. Of wat nog erger is: dat men vuur stookt als de wind in de richting van de autoweg staat, met alle eventuele ernstige gevolgen vandien".

De heer Grooten wees er vervolgens op dat de gemeente dan wel als eerste een proces-verbaal diende te krijgen. „Geregeld wordt op het stort gebrand waardoor het hele dorp onder rook komt te staan. En ik geloof ook niet dat er mensen zijn die vuurtje stoken om anderen te pesten", zo merkte hij op.



● *Het bedrijf van Vlietjonge te Heerlen.*

Bewoners van Voskuilenweg tegen komst motorenfabriek

HEERLEN – Vlietjonge divisie van „Van Leer Nederland B.V." heeft aan het gemeentebestuur van Heerlen kenbaar gemaakt dat zij op het adres Voskuilenweg 85 te Heerlen, een nieuwe werkplaats willen gaan inrichten. In deze werkplaats zouden electromotoren worden gemaakt met een gezamenlijk vermogen van meer dan 2pk.

Verder komt er een opslag van acetyleen en zuurstof in drukhouders en een opslag van dieselolie in een bovengrondse tank van 1.200 liter en smeerolie voor het machinepark. Het bedrijf doet aan het gemeentebestuur het verzoek voor een vergunning ingevolge de hinderwet.

De omwonenden van de Voskuilenweg hebben het college van B. en W. alsmede de leden van de gemeenteraad per brief laten weten dat zij tegen deze vestiging bezwaren hebben. Gezien de reeds bestaande lawaai-overlast die inherent is aan de werkzaamheden van een staalservicebedrijf, dat in ploegendienst van 7.00 tot 24.00 uur produceert.

In de brief staat verder dat het voor de omwonenden ontoelaatbaar is dat genoemde overlast nog groter wordt ten gevolge van het installeren en het in werking houden van twee electromotoren. Ook het gebruik van gevaarlijke gassen en producten, alsmede het opslaan in een woongebied is een onaanvaarbare zaak. De bewoners van de Voskuilenweg doen in de brief dan ook een beroep op hjet college van B. en W., om in overleg met de B.V. mogelijkheden te exploreren waardoor de werkzaamheden in een voor het bedrijf meer geëigende omgeving kunnen worden voortgezet.



door theo pasing

HEERLEN

Royal

„The man with the golden gun". Naar roman van Ian Fleming. Roger Moore in rol van James Bond. Verder Christopher Lee, Maud Adams, Britt Ekland en vele anderen. De film geregisseerd door Guy Hamilton, speelt voornamelijk in het Verre Oosten. Op het bureau van de inlichtingendienst te Londen wordt voor James Bond een gouden kogel met een dreigbrief bezorgd. Deze is afkomstig van Scaramanga, de man met de gouden revolver die voor een miljoen iemand vermoordt. Bond vliegt naar Beiroet waar Scaramanga's laatste moord plaats vond en treft de resten van de gebruikte kogel aan in de navel van een buikdanseres. Zo'n Bond kijkt scherp, en navels van buikdanseressen hebben nu eenmaal de eigenschap kogels wel op te nemen, maar ze niet helemaal te verhullen. Bond gaat dan Andrea opzoeken, de minnares van de beroepsmoordenaar. Zij vertoeft in Hongkong, toch al een sensationele plaats want de grond kost er ongeveer 6000 gulden per meter. Daar wordt weer een lijk gevonden, maar niet het apparaatje dat zo maar de energiecrisis in de wereld kan oplossen. Solex heet dat ding, net zoals dat gemotoriseerd rijwiel waar eertijds jonge dames in Europa zich op voortbewogen. Ook pastoors trouwens. Het apparaatje is door de minnares van Scaramanga ontvreemd. De aantrekkelijk hulpe van James, Mary Goodnight, krijgt het ding maar meteen is Scaramanga erbij en sluit haar op in de kofferruimte van zijn auto. Als Bond de auto met de twee kostbare schatten bijna klem gereden heeft, laat Scaramanga blijken dat ook auto's aan evolutie onderhevig zijn, hij ontwikkelt zich als een vlinder uit een rups. Het voertuig voor het snelle platte verkeer wordt zowaar een voertuig voor het luchtverkeer. Evolutie is er altijd immers dan als ze nodig is. Geen nood voor James. Scaramanga mag zijn opgevlogen als Icarus, hij moet wel ergens landen. Waar, dat seint Mary Goodnight allicht mooi door. Waarop Bond nog naar een eiland mag in de Chinese territoriale wateren Daar wordt hij vriendelijk door Scaramanga verwelkomd Het einde is dat uiteraard niet. Alweer dus een echte James Bond. Met 12 jaar mag je er al naartoe.

H5

De wraak van de Hell's Angels. Film waarin het harde geweld van de motorduivels in beeld wordt gebracht.

Van 11tot 13 augustus op feestterrein aan Kleikoelenweg

Bondsschuttersfeest Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vandaag, vrijdag 11 en zaterdag 12 en zondag 13 augustus is op het feestterrein aan de Kleikoelenweg in Nieuwenhagen een groots schutterstreffen. Dit ter gelegenheid van het door schutterij „Koningin Wilhelmina" uit Nieuwenhagen georganiseerde Bondsschuttersfeest. Niet alleen voor de schutters, ook voor de kinderen en voor iedereen is in het uitgebreide programma een plaats ingeruimd.

Programma

Vandaag is om 20.00 uur een grote kienavond in de feesttent aan de Kleikoelenweg, met tal van mooie prijzen. Zaterdag 12 augustus, 14.00 uur grote kindermiddag met een echte diskjockey. Om 20.00 uur grote openingsdansavond met orkest „Les Cubaneros" en disk-jockey „Mike Trevor".

Zondag 13 augustus, Bondsschuttersfeest: 11.00 uur Frühschoppen met Les Cubaneros. 14.00 uur schuttersoptocht. De route van de optocht is als volgt: Kleikoelenweg, Voortstraat, Gatestraat, Europastraat, Wilhelminastraat, Hoogstraat, Kleine Voortstraat, Landgraaf, 1213-Laan, waar het schuttersdefilé wordt gehouden, verder via Kleikoelenweg naar de feestweide. Om 15.00 uur wordt het schuttersfeest officieel door Nieuwenhagens burgemeester mr. Meyer geopend, in het bijzijn van diverse functionarissen van de schuttersbond, beschermheer, geestelijk adviseur enz. Nadat door de geestelijke adviseur pastoor Custers de „schutterszegening" is verricht, zullen om 16.00 uur de wedstrijden beginnen.

„Gala"

De bekendmaking en uitreiking van de prijzen van het schuttersfeest zal om 20.00 uur op 13 augusutus gebeuren. Met een daverende „Gala- Dans- en Showavond" op de muziek van „Les Cubaneros" wordt het bondsschuttersfeest te Nieuwenhagen gesloten. Deze Galaävond begint om 20.00 uur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 21 juni 1978, 1e afdeling, nr. BG 23341, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 26 mei 1977 vastgestelde bestemmingsplan „Schinveld-Oost wijziging 1977" zulks met uitzondering van enkele gedeelten, die op de bestemmingskaart met een rode omlijning zijn aangegeven.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 14 augustus 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan het bestemmingsplan. Beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch dienen zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Schinveld, 11 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
W.P.J. Vossen.

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 9 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Schinveld bij besluit van 22 juni 1978 het structuurplan voor de gemeente Schinveld heeft vastgesteld.

Het structuurplan met de daarbij behorende bescheiden ligt met ingang van 14 augustus 1978 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.

Schinveld, 11 augustus 1978

De burgemeester van Schinveld,
W.P.J. Vossen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

ACTIVITEITEN

SIMPELVELD – De afdeling VVV Simpelveld heeft voor het komende weekeinde een aantal activiteiten op touw gezet. Zo is er op zaterdag 12 en zondag 13 augustus in zaal Bessems door het orkest La Cabane levende muziek. Verder is er om 12 uur in zaal Dackus een concertuitvoering, met medewerking van de harmonie St. Caecilia en het mannenkoor David.

VOETBALTOERNOOI

KERKRADE – De jeugdafdeling van KVO Oranje uit Kerkrade, houdt een groot voetbaltoernooi waaraan 82 elftallen zullen deelnemen. De indeling is als volgt: op zaterdag 12 augustus B-elftallen, zondag 13 augustus A-elftallen en zaterdag 19 augustus E-elftallen. De wedstrijden vinden plaats op de terreinen van het jongenspensionaat, met als ingang de Nieuwstraat en op het terrein „Prickbos" aan de Pricksteenweg. De wedstrijden beginnen op zaterdag en zondag om 10 uur.

ZOMERFEEST

BRUNSSUM – De sportvereniging Langeberg zal deze maand voor de 5e maal een groot zomerfeest gaan houden. Hiervoor heeft een feestcomité een programma opgesteld dat voor elk wat wils bevat en waarvan de evenementen zich zullen afspelen in een feesttent. Op het programma staat ondermeer Avro's toppop, Beierse avonden, braderie, kinderkermis, sportdag voor de jeugd, voetballen en kienmiddagen.

ZAALVOETBAL

HOENSBROEK – De zaalvoetbalvereniging ZVV Hoensbroek houdt op zaterdcag 12 en 19 augustus een zaalvoetbaltoernooi voor 2e en 3e klassers. De wedstrijden die om 11 uur beginnen worden gespeeld in de sporthal De Deijl en de finale vindt plaats op zondag 20 augustus.

HENGELEN

HEKSENBERG – Tijdens de federatiekampioenschappen van de hengelsport combinatie Oostelijke Mijnstreek, heeft hengelsportvereniging HSV van de Heksenberg opemerkelijk succes behaald. Zo werd Heksenberg 1 met 47 punten kampioen, terwijl Heksenberg 2 met 53 punten tweede werd. In de klasse individueel behaalde de heer M. Bosch met 317 centimeter een derde plaats. Door dit resultaat mogen de beide korpsen en de heer Bosch op 9 september deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen aan de Maas bij Linden.

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Vandaag, vrijdag wordt om 20.30 uur in de Burcht een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de bolclub de Vregelers.

UITSTAPJE

SCHINVELD – De buurtvereniging Bouwberg houdt op zaterdag 12 augustus voor haar jeugdleden van 7 tot en met 12 jaar een uitstapje door Zuid-Limburg. Op het programma staat een bezoek aan het Steinerbos.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

NIEUWEINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de stichting scouting St. Joris.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
HEERLEN – 19.45 uur in café The Corner Sittarderweg door cv. de Plakkop.
KERKRADE – 20 uur in Oos Hoes door jeugddrumband Blauw-Wit.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in ht Volkshuis door KVC Oranje.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenclub.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging het Heufke.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door de hobbyclub.
TERWINSELEN – 20 uur in Oos Hoes door jeugddrumband Blåuw-Wit.
BRUNSSUM – 14 uur in het Irenehuis door de algemene bejaardenbond.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Erens door vv. Chèvremont.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

MUZIEK

TAPTOE

HEKSENBERG – Het jachthoorn- en trompettenkorps „Edelweiss" zal zaterdag 12 augustus deelnemen aan een internationale taptoe met show in het plaatsje Stokkum in België. Deze taptoe vindt plaats tussen 20 en 22 uur.

SCHUTTERIJ

KONING

SCHAESBERG –Na het 169ste schot wist Paul Stienen het koningsschap van de schietvereniging de „Mişsers" in de wacht te slepen. Hij werd door de voorzitter van de vereniging de heer W. v.d. Malde gehuldigd en mocht daarna de versierselen van het koningsschap in ontvangst nemen.

DIEREN

SUCCES

SCHAESBERG – Tijdens de keuring te Weert behaalde twee leden van de politiehondenvereniging De Trouwe Vriend met hun honden het certificaat. De heer J. Heunen met 376 punten en H. Meyers met 393 punten met lof.

REGIO vandaag

Jeugdfeest Merkelbeek

MERKELBEEK – De fanfare St. Joseph uit Merkelbeek heeft ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan speciale aandacht besteed aan de jeugd. Zo is er zaterdag 19 augustus een ballonnenwedstrijd, voor de kinderen tot en met de derde klas in het jeugdhuis een sprookjesfeest en voor de groteren een kwis. Bovendien is er een teken-, schrijf- en knutselwedstrijd. Ieder kind tot en met dertien jaar kan een tekening, werkstuk of opstel maken over de fanfare en dit voor zondag 13 augustus inleveren in het jeugdhuis. Hierbij zijn leuke prijzen te winnen. Verder is er een etalagewedstrijd, waarbij letters gezocht moeten worden die te maken hebben met de fanfare en de muziek.

Activiteiten RJPN Nuth

NUTH – De pas opgerichte jeugd- en jongerenvereniging RJPN in Nuth heeft nu al tal van activiteiten op het programma staan. Zaterdag 19 augustus is er vanaf 19.00 uur in het Kontaktgebouw aan de Pastorijstraat een discoavond met daarnaast enkele fantastische muziekfilms. Een daarvan is een veertig minuten durende film over bijna alle overleden popartiesten zoals Brian Jones, Jimmy Hendrix, Janis Joplin, Jim Morrison, Marc Bolan en anderen. Bovendien is er nog een film van Johnny Rotten and the Sex Pistols. De jongerenvereniging zoekt overigens nog een aantal medewerkers. Geïnteresseerden die zich willen opgeven als medewerker of als lid kunnen dit doen bij de voorzitter Jean-Pierre Cremers, Parklaan 27 in Nuth.

Jeugdwerk in Ransdaal

KLIMMEN – De jeugdvereniging „Ransdaal" gaat zaterdag 19 augustus weer van start met het nieuwe actiejaar. Begonnen wordt met een atletiekmiddag voor de jeugd van acht tot en met zestien jaar. De wedstrijden die om 11 uur beginnen vinden plaats op het SCKR-terrein in het kader van de sportactiviteiten die door „sportief Klimmen" in de komende weken gehouden worden. Het inschrijfgeld bedraagt 75 cent persoon. Het jeugdwerk in 't Wouwes gaat maandag 21 augustus van start. Hiervoor zijn de groepen als volgt ingedeeld. Groep 1: kleuters van de laatste klas kleuterschool op woensdag van 14.30 tot 16 uur. Groep 2: 1e en 2e klas vn de lagere school op maandag van 18.30 tot 20.00 uur. Groep 3: 3e en 4e klas lagere school op dinsdag van 18.30 tot 20.00 uur. Groep 4: 5e en 6e klas van de lagere school op donderdag van 19.00 tot 20.30 uur en op vrijdag van 19.30 tot 21.00 uur. Alle jongens en meisjes die de lagere school gaan verlaten. Bovendien is er een jongerenclub opgericht voor schoolverlaters die op de vrijdag om 20 uur bijeenkomen in Wouwes. Degenen die interesse hebben om in de leiding behulpzaam te zijn, kunnen zich in verbinding stellen met Mariet Leunissen, Rootveldstraat 24, Anny Winthagen, Ransdalerweg 95 en bij Hub. Brouns, Rootveldstraat 22. Dit kan ook gebeuren tijdens de cluburen.

Benoeming bij Sportstichting

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen hebben tot leden van de Heerlense sportraad herbenoemd de heren H. Logister, H. Mohrman en Th. van Bergen. De heer van Bergen vertegenwoordigde de gemeenteraad in de sportraad. Aangezien hij de gemeenteraad verlaat gaat zijn herbenoeming in op het tijdstip waarop de gemeenteraad uit zijn midden de nieuwe leden voor de sportraad aanwijst. Aangezien bestuursleden slechts drie perioden deel van de sportraad kunnen uitmaken kon de heer H. Koolen niet worden herbenoemd. Tot zijn opvolger hebben B. en W. de heer Wim Oostdam aangewezen.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN: Apotheek de Hesselle, Bongerd 25, Heerlen, tel. 714325–714809.

NUTH - HOENSBROEK: Apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.

NIEUWENHAGEN - SCHAESBERG: Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 19 tot 19 uur.

KERKRADE: Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. Zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur

UBACH OVER WORMS: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Burenruzie: 2 gewonden

MAASTRICHT – Een fikse burenruzie aan de Craiantstraat in Maastricht heeft een 4-jarig kind van de familie Van de B. en buurman P.L. een bezoek aan het ziekenhuis en een aantal hechtingen opgeleverd.

De ruzie vond zijn oorsprong in een ruzietje van twee kinderen. Het achtjarig kind van de familie L. was stiekem het huis uitgelopen met een kurketrekker waar aan ook een mes zat. Bij een ruzietje met het 4-jarig buurkind sloeg dat laatste naar en in het mes. Het kind moest in het ziekenhuis op vier plaatsen een hand laten hechten. Daarna trok moeder Van de B. naar de familie L. en ontstond er ruzie tussen beide buurvrouwen. Het bleef bij een scheldpartij tot pa Van de B. erbij kwam en vader L. in het gezicht sloeg. De echtgenote van de laatste wist haar man daarop met een klompschoen zo stevig te assisteren dat echtpaar Van de B. afdroop. Even later kwam Van de B. echter terug met een 60 cm lange buis. De buurvrouw sloot snel de voordeur maar ontdekte daarna in de tuin haar man met een bloedende hoofdwonde, terwijl Van de B. wegliep. L's hoofd moest op 9 plaatsen gehecht worden.

Raad van State liet zich uitvoerig voorlichten

Vandaag uitspraak zigeuners Brunssum

DEN HAAG – Vandaag laat de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad Van der Hoeven, weten of Brunssum de zigeuners uit Stein (voorlopig) aan de Hoogenboschweg moet gedogen, dan wel tot onmiddellijke verwijdering van de tien gezinnen mag overgaan. Gisteren behandelde hij het verzoek van de woonwagenbewoners de lastgeving van 27 juli het terrein te verlaten, te schorsen. Het schorsingsverzoek was ingediend hangende de afhandeling van het bezwaarschrift dat bij B. en W. was ingediend.

B. en W. hebben het bezwaarschrift inmiddels verworpen. De raadsman van de woonwagenbewoners, mr. De Wit, noemde dat een onbehoorlijke vorm van bestuur. Maar staatsraad Van der Hoeven tilde er niet zo zwaar aan. De afwijzing van het bezwaarschrift door B. en W. heeft geleid tot het indienen van een beroep bij de Raad van State, zodat het college niet van de zaak af is. Wel waarschuwde mr. Van der Hoeven dat, als hij tot schorsing zou besluiten, de schorsing alleen geldt tot de datum waarop de Raad van State in zgn. „volle kamer" uitspraak doet over de lastgeving van de Hoogenboschweg te vertrekken. De woonwagenbewoners willen van Ged. Staten een ontheffing van het verbod een standplaats buiten een aangewezen kamp en ook dat kan, bij afwijzing door G. S. van het verzoek, leiden tot een beroep bij de Raad van State, „maar als ik schors, geldt dat niet tot uitspraak is gedaan in de tweede zaak, tenzij de Raad van State anders zou bepalen".



● Het zigeunerkamp aan de Hogeboschweg in Brunssum.

Recht

Behalve mr. De Wit, bracht ook de raadsman van Brunssum, mr. Adelmeijer (burgemeester Hoogland was wel aanwezig, maar hij liet het woord over aan zijn advocaat) de zaak van de illegale standplaats in de eerste plaats op een juridisch niveau. Hij critiseerde de president van de rechtbank in Maastricht. In het geval-Brunssum heeft hij bepaald dat de zigeuners mogen blijven staan tot de Raad van State uitspraak heeft gedaan. In het geval-Voerendaal heeft hij bepaald dat de gemeente illegaal geplaatste woonwagens mag verwijderen. De president van de rechtbank heeft niet het recht in dit soort zaken uitspraken te doen, welke dan ook aldus mr. Adelmeijer.

Hij hoopte dat staatsraad Van der Hoeven de president terecht zal wijzen, temeer daar de president te Maastricht tot de Voerendaalse uitspraak is gekomen „omdat het zo lang duurt eer de Raad van State uitspraak doet". Staatsraad Van der Hoeven: „Het is niet mijn taak andere rechters te kapittelen". Maar aan het slot van de zitting merkte hij wel fijntjes op dat hij geen drie dagen nodig heeft om tot een uitspraak te komen. Eén dag is voldoende, zij het dat het uitschrijven van de uitspraak nog wel enige dagen zal vergen. De Raad van State, die jaarlijks een paar duizend zaken te behandelen heeft, is zwaar overbelast. Het is gokken hoe vandaag de uitspraak van staatsraad Van der Hoeven zal luiden. Maar veelbetekenend was zijn reactie op het betoog van mr. De Wit, toen deze zei dat niet te veel gehecht moet worden aan het argument dat de tien plaatsen, die in Brunssum worden ingenomen, ten laste gaan van de woonwagenbewoners van het kamp Heerlen, die wachten op kleinere kampen in de regio. „Er kan gecompenseerd worden met de westelijke mijnstreek, want daar zijn tien plaatsen opengevallen". Staatsraad Van der Hoeven: „U bedoelt de tien plaatsen in Stein waar men vertrokken is omdat het er gevaarlijk zou zijn". Mr. De Wit: „Stein heeft de taak voor woonwagens tien andere plaatsen te vinden". Staatsraad Van der Hoeven: „Waarom voor anderen en niet voor de tien, die naar Brunssum zijn vertrokken?" Mr. De Wit probeerde nog te stellen dat de tien bijzondere bindingen met Brunssum hebben, maar hij kwam daar snel op terug toen mr. Adelmeijer hilariteit verwierf met zijn mededeling dat die binding dan alleen het graf van een 106-jarige grootmoeder kan zijn.

Schade

Mr. Adelmeijer bestreed dat de woonwagenbewoners in Stein gevaar lopen. DSM ligt op 2 km afstand. Tussen DSM en het kamp ligt een bos. Er staan series huizen, die die afscherming niet hebben. Begin juli hebben de kampbewoners van DSM 70.000 gulden schadevergoeding gekregen omdat DSM een knal moest afgeven „maar het is wel toevallig dat dat ploffen, dat een dag van tevoren is aangekondigd, geen weggewaaid wagendak heeft veroorzaakt, of enige schram, maar alleen heel veel gebroken glaswerk en kapotte viooltjes. Hoe kan dat".

Ook vond mr. Adelmeijer dat als de woonwagenbewoners vinden dat ze in Stein gevaar lopen, zij dat dan met Stein moeten regelen, en niet met Brunssum. „Ze zijn overigens alleen met hun vakantiewagens naar Brunssum gekomen. Hun grote wagens staan nog gewoon in Stein". De zitting werd bijgewoond door Dirk de Vroome en zijn gezin. Staatsraad Van der Hoeven ging niet in op een poging van mr. Adelmeijer de Rode Reus te verzoeken de woonwagenbewoners te bewegen zich te houden aan de komende uitspraak, ook als die voor de woonwagenbewoners ongunstig zou zijn. „Ik telefoneer, anders dan kennelijk de president van de rechtbank doet, niet met burgemeesters, en ook niet met meneer De Vroome, formeel ken ik hem niet eens".

Mijnmuseum verhuist naar Klein Rolduc

KERKRADE – Maandag 14 augustus wordt het mijnmuseum te Rolduc gesloten voor het publiek. Dan vindt er namelijk een grootscheepse verhuizing plaats naar het pas gerestaureerde Klein Rolduc. Dinsdag 5 september vindt de openstelling plaats voor het publiek. De officiële opening komt later. Het mijnmuseum heeft enige nieuwe aanwinsten gekregen: er komt namelijk een afdeling bruinkool en een afdeling vuursteenmijnbouw bij.

Het geologisch bureau, het natuurhistorisch museum en de werkgroep die de vuursteenmijn in Reijkholt toegankelijk heeft gemaakt, werken mee aan de opzet van de afdeling vuursteenmijnbouw in Rolduc. Ook voor de opzet van het bruinkoolgedeelte is er een werkgroep samengesteld, bestaande uit mensen van het geologisch bureau en o.a. de laatste directeur van Carisborg, de heer Peperkom.

Speciale aandacht wordt besteed aan de bruinkoolwinning in Limburg. De opstelling van de materialen wordt in de nieuwe omgeving enigszins veranderd doordat er wel drie keer zoveel ruimte beschikbaar is. Voorwerpen die tot nu toe opgeslagen waren in een aparte ruimte kunnen nu ook ten toon worden gesteld. Ook is er in Klein-Rolduc ruimte aanwezig voor bibliotheek en archief.

Ieder jaar bezoeken tussen de zeven- en achtduizend mensen het mijnmuseum. In het oude gebouw was het trouwens onmogelijk meer mensen te begeleiden. Tot nu toe was de heer Jan Finger samen met één parttimekracht werkzaam in dit museum. In de toekomst komen er nog twee krachten in vaste dienst bij. Het ligt in de bedoeling van de organisatoren om ook permanente tentoonstellingen in Rolduc te houden van kunstenaars die hun werken aan de mijnbouw hebben gewijd of tijdelijke tentoonstellingen die door de overheid beschikbaar worden gesteld.

Ook andere musea, zoals het Bergbaumuseum in Bochum of het bruinkoolmuseum in Schloss Paffendorf bij Keulen hebben al aangekondigd hun materiaal in Rolduc te willen exposeren. Er komt ook een zaal bij die voor films, dia's of vergaderingen gebruikt kan worden. In Klein Rolduc krijgt het mijnmuseum in ieder geval een waardige accommodatie.

Zaterdag mini-ponykeuring

Van onze correspondent

's HERTOGENBOSCH – In de Brabanthallen in 's Hertogenbosch wordt aanstaande zaterdag vanaf 11.00 uur voor het eerst de landelijke premiekeuring gehouden voor mini-pony's. Het gaat hier om dieren die ingeschreven zijn in het Shetland ponystamboek en een bepaalde stokmaat niet te boven gaan.

Er bestaat veel belangstelling voor deze keuring. In totaal komen ongeveer 90 pony's aan de keuring toe. Hiervan zijn er al meer dan 10 uit het Limburgse gebied.

Na de algemene keuring wordt er een kampioenskeuring voor de verschillende categorieën gehouden terwijl er bovendien een algemene en een dagkampioen worden aangewezen.

Te dikke kinderen 'n enorm probleem

HEERLEN – „Te dikke kinderen waren er vroeger ook, maar het aantal van hen is de laatste tijd zienderogen toegenomen. Voor de kinderen zelf een zware dobber, voor ons als geneeskundigen al niet minder". Aan het woord de Maastrichtse kinderarts dr. L. Ramaekers, verbonden aan de onlangs opgerichte werkgroep-kinderobesitas. „Wij zien kinderen, van wie sommigen het dubbele van het gewicht hebben, dat ze zouden mogen hebben. Het lukt ons in 20 tot 30% van de gevallen wat vet er vanaf te krijgen, maar dan blijkt later, dat een groot deel van hen (75%) weer terugvalt in de oude eetgewoonte."

Limburg steekt naar Nederlandse maatstaven ongunstig af. Volgens de laatste rapporten zouden juist Limburgse kinderen de dikste van Nederland zijn. Dr. ir. D. Kromhout, voedingsdeskundige van de Leidse universiteit, schreef drie maanden geleden een proefschrift over te dikke kinderen: Roermond 6%, Heerenveen 3,5% te dik. Cijfers uit 1975 al; van erna is niets bekend. „Een gemis, aldus Kromhout. In elke provincie zou om de twee tot drie jaar een onderzoek naar vetzucht moeten komen.

„Eten alleen is het niet, en de ouder alleen ook niet. Kinderen kunnen het probleem ook zelf in de hand werken: psychische nood lenigen met eten", aldus dr. Kromhout. Volgens dr. Muller van het Maastrichtse huisartseninstituut kan goede voorlichting een helpende hand bieden; vaste eettijden, geen overmatig caloriehoudend voedsel (vet, snoep e.d.), als ouder niet altijd gehoor geven aan klagen over honger etc.

Streefgewichten voor kinderen:
Hieronder ziet u vermeld de leeftijden met hun gemiddelde lengte en hun ideaal gewicht van zowel jongens als meisjes.

JONGENS:
4 JAAR - 104 cm - 17 kg
8 jaar - 130 CM - 26 kg
12 jaar - 150 cm - 38 kg
MEISJES:
4 jaar - 104 cm - 17 kg
8 jaar - 128 cm - 25 kg
12 jaar - 150 cm - 39 kg

Streefgewichten zijn richtgewichten. Variaties zijn mogelijk: een van nature lang kind kan zwaarder zijn dan zijn leeftijdgenoten, maar hoeft dan voor zijn lengte niet te zwaar te zijn. Ontleend aan dr H. K. Silver; Compendium kindergeneeskunde, naar T.N.O. en N.V. Nutricia

Motto Miva: overbrug die afstand

HEERLEN – In het weekeinde van 26 en 27 augustus houdt de MIVA onder het motto: „Overbrug die afstand" de jaarlijkse collecte en giroactie. Het gaat opnieuw om de aanschaf van verkeersmiddelen. De MIVA hoopt dit jaar uit de opbrengst van deze bliksemactie 746 vervoermiddelen te kunnen geven aan missionarissen en hun landeigen collega's, werkzaam in de kerken van de Derde Wereld. Hieronder bevinden zich missionarissen afkomstig uit Heerlen, Schinveld, Jabeek, Geleen Gulpen, Klimmen, Simpelveld, Terwinselen, Elsloo en Sittard.

De aanvragen om in bezit te komen van een vervoermiddel zijn alle onderzocht en in het plan van 1978 opgenomen. Om het werk in een groot aantal landen te kunnen voortzetten heeft men de 746 vervoermiddelen dringend nodig. Hiervoor is een bedrag vereist van ƒ 4.200.000, dat men met deze actie hoopt te bereiken. Daarnaast wil de MIVA dit jaar een extra injectie geven aan de actie „fietsen voor katechisten", want uit een onderzoek is gebleken, dat er op dit moment in de kerken van Afrika en Azië een grote behoefte bestaat aan fietsen voor steeds intensiever werkende katechisten. Deze fietsenactie is bovendien van groot belang voor de opbouw van de kleine levende christengemeenschappen in de kerken van de Derde Wereld. De MIVA wil helpen mits ook de kleine plaatselijke christengemeenschappen een bescheiden bijdrage leveren in de aankoop van parochiefietsen. Op het ogenblik zijn er 850 aanvragen voor een fiets binnen, voor een totaal bedrag van ƒ 200.000.

De 746 aanvragen om vervoer, welke de MIVA met deze actie onder de aandacht wil brengen van de Nederlandse mensen, hebben alle een eigen verhaal, een eigen geschiedenis van in nood verkerende mensen die hulp nodig hebben. Geldelijke steun kan ook gestort worden op het gironummer 272249 ten name van MIVA, Missie Verkeersmiddelen Actie, Vijverstraat 12 te Breda. Een boekje over India is gratis verkrijgbaar bij MIVA-Breda.

Noorwegen nog niet eens met leiding Volvo

Van onze correspondent

OSLO – De Noorse regering is niet zo enthousiast over de plannen van Volvo om ruim 5000 man, die in de Zweedse stad Gotenburg zijn ingezet bij de bouw van buitenboordmotoren, over te hevelen naar de Noorse hoofdstad Oslo.

De onderhandelingen tussen Volvo en de regering over de hervestiging van de Volvo-dochtermaatschappij verlopen uiterst traag, zo wordt door Volvo verklaard. De Noorse regering heeft de wind van voren gekregen van de vakbonden, die liever zien dat het werk gedaan wordt door Noren en niet door uit Gotenburg geïmporteerde Zweden.

De Noorse minister van industrie, Olaf Haukvik, verklaarde donderdag dat voorlopig nog geen uitsluitsel kan worden gegeven, ondanks het feit dat er tussen Volvo en de Noorse regering een principeakkoord is gesloten.

De oppositie in het Noorse parlement heeft van de regering-Nordli geëist dat pas in 1979 concreet met de onderhandelingen wordt begonnen. De massale operatie heeft echter volgens Volvo geen gevolgen voor de belangen van de automobielfabriek in Nederland en België, zo verklaarde een Volvo-woordvoerder.

PROVINCIE vandaag

Arbeidsinspectie

VALKENBURG – Naar aanleiding van de klachten van de Voedingsbonden over de afkeurenswaardige arbeidsomstandigheden in de Valkenburgse horecabedrijven hebben gisteren ambtenaren van de Arbeidsinspectie te Maastricht een oriënterend bezoek aan een aantal bedrijven in Valkenburg gebracht. Zij hebben geen overtredingen geconstateerd; een woordvoerder verklaarde het met de uitkomsten van de voedingsbonden niet eens te zijn: „Het valt allemaal best mee".

Maastrichtse Bondsspaarbank

MAASTRICHT – In 1977 werd bij de Maastrichtse Bondsspaarbank 134 miljoen gulden ingelegd en 127 miljoen terugbetaald. Aan het eind van het verslagjaar bedroeg de totale inleg van de 32.392 rekeninghouders ruim 82 miljoen gulden. Vorig jaar steeg het inleggerstegoed met bijna 11 miljoen, het dubbele van de toeneming in 1976. Aan rente vergoedde de Maastrichtse Bondsspaarbank vorig jaar een bedrag van ƒ 4.349.214,38.

Het Oranje Kruis congresseert

MAASTRICHT – De Koninklijke Nationale Bond voor Reddingwezen en Eerste Hulp bij Ongelukken, het Oranje Kruis, houdt zaterdag 23 september in het Maaspaviljoen te Maastricht zijn 69e algemene bondsvergadering. Daarop zal prof. dr. J. M. Greep, hoogleraar in de algemene heelkunde aan de Rijksuniversiteit Limburg, een inleiding houden over nieuwe ontwikkelingen op het gebied van de traumatologie in relatie tot de EHBO.

Hugo Camps door Praag uitgewezen

BRUSSEL – De hoofdredacteur van het Belgische blad Het belang van Limburg, Hugo Camps, is gisterochtend door de Tsjechoslowaakse autoriteiten over de grens met de Duitse Bondsrepubliek gezet. De journalist die naar Tsjechoslowakije was gekomen om een reportage te maken ter gelegenheid van de tiende jaardag van de inval van de troepen van het Pact van Warschau in dat land, werd maandg opgepakt door agenten van de veiligheidsdienst. Na twee dagen te zijn ondervraagd, werd hij uitgewezen. Zijn papieren werden in beslag genomen.

Alarmnummer Schinnen

SCHINNEN – Met ingang van 12 augustus wordt de gemeentelijke brandweer aangesloten op de regionale brandweer-alarmcentrale Westelijke Mijnstreek. Vanaf die dag geldt bij brand het alarmnummer: 04494-43333. Inwoners van de gemeente Schinnen behoren verder voor de ambulancedienst 04494-42222 en voor de politie 043-54444 te draaien. Ter vergemakkelijking van het onthouden van de nieuwe nummers, heeft de gemeente Schinnen aan alle inwoners een rose-rood kaartje verstrekt met daarop de nieuwe nummers.

Rhein in Flammen

HEERLEN – De bus naar het jaarlijks spektakelstuk Rhein in Flammen te Koblenz, waarvoor onze lezers reductie hebben gekregen is vol. Voor degenen, die er op eigen gelegenheid naar toe willen zij hier meegedeeld, dat het niet plaats vindt op zaterdag 19 maar op zaterdag 12 augustus.

Winkeldieven aangehouden

GELEEN – De Geleense politie heeft een goede slag geslagen. Bij V en D aldaar werd een echtpaar op heterdaad betrapt bij een diefstal. Zij zagen evenwel kans te ontsnappen doch werden door de politie gevolgd en teruggevonden in een warenhuis te Sittard. Daar werden ze aangehouden en in overleg met de politie in Sittard overgebracht naar Geleen. Bij een onderzoek in de woning van het echtpaar te Waubach en in de auto werden gestolen goederen gevonden ter waarde van 500 gulden.

Studiegemak voor twee

UTRECHT – Ook voor het komend studiejaar heeft het Nederlands studentensanatorium een academische zakagenda uitgegeven, bestemd voor scholen en voortgezet onderwijs. Het boekje, dat vorig jaar verscheen in een oplage van 50.000, kost vijf gulden, waarvan de helft ten goede komt aan lichamelijk gehandicapte studerenden. De zakagenda bevat 17 pagina's met adressen van onderwijsinstellingen, verder schema's van college- en lesroosters en de gebruikelijke zakagenda rubrieken als landkaarten en afstandstabellen. De verkoop geschiedt via enkele onderwijsinstellingen, de Atheneumboekhandel in Maastricht en via het Nederlands studentensanatorium, adres: Willem Barentzstraat 5 in Utrecht, tel. 030-718021.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van een welgeschapen zoon

Remco

Marthé Prevee
Wilma Prevee-Dols

Holtum-Born, 9 augustus 1978
Martinusstraat 7

Tijd. adres:
St. Barbaraziekenhuis
Geleen. Kamer 321A.

Goede morgen mevr. Ghijsen

van harte gefeliciteerd

Guus en Gerard

Lieve oma en opa

wij wensen jullie 13 augustus een hele fijne dag

Peggy-Wendy

Op zaterdag 19 augustus a.s. hopen onze ouders, schoonouders, grootouders

B. ter Hark
en
J. ter Hark-Hoogeveen

te herdenken, dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden.
Gelegenheid tot feliciteren van 18-19 uur.

Adres v.d. dag: restaurant camping Kikmolen Opgrimbie-Maasmechelen (België)

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Rue Brichtenbeau 30A
4542 Bombaije (België)

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Vallino-Ravetta

echtgenoot van
JO RUITER

Brunssum: J. Vallino-Ravetta - Ruiter
Brunssum: José Vogelsang - Vallino-Ravetta
Hein Vogelsang
Roger, Danny
Brunssum: Louise Quadvlieg - Vallino-Ravetta
Giel Quadvlieg
Brunssum: Marianne
Brunssum: Henri

6442 XD Brunssum, 10 augustus 1978
Hofpoelstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef (Egge) Brunssum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Rumpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 17.30-18.30 uur.

Hein Vallino

Muziek was je leven, onverwacht ben je er niet meer. Maar één troost, vooral voor je familie; bij Harvest leef je verder.

Harvest

Brunssum, 10 augustus 1978

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen in de ouderdom van 79 jaar voorzien van de h. sacramenten der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Merkelbach

weduwe van
MARTIN VLECKEN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: Wed. K. Reuleh-Vlecken
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: J. C. Essers-Vlecken
F. Essers en kinderen
Kerkrade: M. A. Middelhoven-Vlecken
G. Middelhoven en kinderen
Kerkrade: K. K. Dassen-Vlecken
J. Dassen en kind
Familie Vlecken
Familie Merkelbach

Kerkrade, 10 augustus 1978
Corr.adres: Annastraat 24, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 14 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Bleijerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Hambos-Kerkrade C.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleance.
Voor de overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 12 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek vanaf 17.30-18.30 uur en zaterdag vanaf 13.30-14.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Kleintjens

echtgenote van
LAUW BOONSTRA

op de leeftijd van 59 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.
In dankbare herinnering
Hoensbroek: L. Boonstra
Hoensbroek: P. Boonstra
T. Boonstra-Bosch
Petra, Francine
Hoensbroek: E. Heuben-Boonstra
J. Heuben
Renate, Angelique
Geleen: J. Rutters-Boonstra
G. Rutters
Ramona
Familie Kleintjens
Familie Boonstra

Hoensbroek, 9 augustus 1978
Slakkenstraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 12 augustus om 11.30 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de markt.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn broer, schoonbroer en oom

Jan Matheus Cörvers

zeggen wij onze dank.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 augustus om 10.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Familie J. Cörvers-Jacobs

Bingelrade Viel, augustus 1978

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van het h. sacrament der zieken, na een rijk leven in Gods vrede is overleden in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Fredrix

echtgenote van wijlen
JAN WILLEM NOTERMANS

Wilt haar in uw gebed herdenken.

Grevenbicht: Jan en Fien
Notermans-Stoffels
Grevenbicht: Mia de Bruyn-Notermans
Grevenbicht: Mien Smeets-Notermans
Geleen: Henry Notermans
Grevenbicht: Frans en Bey
Notermans-Paulissen
en al haar klein-
en achterkleinkinderen
Familie Fredrix
Familie Notermans

Grevenbicht, 10 augustus 1978
Havenstraat 16.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen haar herdenken in de eucharistieviering van zondag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de gezegende ouderdom van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Maria Johanna Vervaart

weduwe van
ANDREAS JOHANNES VEER

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bleijerheide: E. J. W. Gibbels-Veer
J. Gibbels
Rina
Kerkrade-West: W. C. Frederix-Veer
G. Frederix
Marcel, Jeanny en Joyce
Familie Vervaart
Familie Veer

Kerkrade, 9 augustus 1978
Bejaardenhuis Hooganstel.
Corr.adres: Kampstraat 95, Kerkrade-West.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 augustus a.s. om 11.00 uur, in de kapel van Bejaardenhuis „Hoog-Anstel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Spekholzerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondagmorgen 13 augustus a.s. om 9.30 uur, in voornoemde kapel.
Bezoekuren mortuarium „Lückerheidekliniek" te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 66 jaar

Maria Helena Slangen

echtgenote van
JAN EIJKENBOOM

Sittard: J. Eijkenboom
Sittard: B. Eijkenboom
L. Eijkenboom-Lewis
[illegible]
kinderen en kleinkind
T. Pasquale-Bisschops
Sittard: F. Eijkenboom
Einighausen: M. Eijkenboom
H. Eijkenboom-Evers
en kinderen
Oosterhout: J. Eijkenboom
F. Eijkenboom-Swelsen

Sittard, 9 augustus 1978
Seringenstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 12 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.
Geen condoleren.
Heden vrijdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het onverwachte overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Piet Eijkmans

echtgenoot van
ALETTA ADELE TER BEEK

in de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: A.A. Eijkmans-Ter Beek
Hoensbroek: H. Eijkmans
C. Eijkmans-Nendels en kind
Heerlen: R. Eijkmans
J. Eijkmans-Boersma en kinderen
Amstenrade: H. Diederen-Eijkmans
H. Diederen en kinderen
Hoensbroek: H. Kops-Eijkmans
A.J.M. Kops en kind

Hoensbroek, 9 augustus 1978
Dr. Martin Luther Kinglaan 3

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 12 augustus a.s. op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
Bijeenkomst aan bovengenoemd Uitvaartcentrum, van waar vertrek naar de begraafplaats om 11.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een zeer tragisch ongeval, ons lieve zoontje, broertje, schoonbroer, oom en neef

Peter Bernardi

op de leeftijd van 9 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: F. Bernardi
T. Bernardi-Ramaekers
Hoensbroek: M. Pasveer-Bernardi
F. Pasveer
Max
Hoensbroek: R. Stille-Bernardi
S. Stille
Natasja
Familie Bernardi
Familie Ramaekers

Hoensbroek, 9 augustus 1978
Slakkenstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 augustus a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Peter is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God na een langdurig met geduld gedragen lijden, tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament mijn geliefde en zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Hubertus Jorissen

weduwnaar van
Hubertina Jaeqx

in de ouderdom van 80 jaar.

Namens Leny
Familie Lindelauf
en kinderen

Heerlen, 7 augustus 1978
Eymaelstraat 34.

De begrafenis heeft op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden in het familiegraf Akerstraat te Heerlen.
Eucharistieviering morgen zaterdag 12 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart Schandelen-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Wilhelmus Vroemen

zal plaatsvinden op 13 augustus om 9.45 uur in de Augustinuskerk te Lutterade.

Mevr. Vroemen-Buskens
kinderen en kleinkinderen

Bewaar een woord voor mij in uw stilte,
O Wereld, wanneer ik dood ben:
Ik heb liefgehad.

†

Sjeng Gardeniers

* 1 juni 1908 † 10 augustus 1978
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Meers: Uit aller naam:
Familie Gardeniers

Meers, 10 augustus 1978
Lindendriesstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 augustus as. om 10 uur in de St. Jozephkerk te Meers.
Zaterdagavond om 19 uur avondmis zal tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van het bejaardencentrum De Moutheuvel te Stein.
Bezoek: rouwkapel begr.ondern. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19 tot 20 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus overleed heden, geheel onverwacht in de leeftijd van 69 jaar onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Egidius Knops

weduwnaar van
HUBERTINA JOHANNA JOSEPHINA KUPFER

De diepbedroefde familie
Maastricht: W.H.H. Knops
P.G. Knops-van de Boorn
Wilfred en Mabel
Simpelveld: H.G.W. Knops
A.M.H. Knops-Huppertz
Familie Knops
Familie Kupfer

Simpelveld, 9 augustus 1978
Romeinenstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis [illegible] de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Hedenavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Door een tragisch ongeval kwam heden in Engeland om het leven onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Dauven

P.H. Dauven-Van de Kandelaar
W.E. Dauven-Ritzerfeld
en kinderen
M.W. Onink-Dauven
kinderen en kleinkinderen
G.J. de Groot-Dauven
en kinderen
P.J. Nelis-Dauven
en kinderen
C.E. Slegers-Dauven
en kind

Corr.adres: Nassaustraat 82, Chèvremont

De crematie vindt plaats op maandag 14 augustus 1978 in Engeland.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Jeanne Hoeppermans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

De aanwezigheid van zo velen bij de kerkdienst en begrafenis was voor ons een grote steun.

Jean Lendfers
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1978
Juliana-Bernhardlaan 124

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa

Math Gielen

zal gehouden worden op zaterdag 12 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Mevr. A.M. Gielen-Cambach,
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, augustus 1978

DANKBETUIGING

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Elisabeth Hubertina van de Bergh

betuigen wij onze oprechte dank.

P.R. Janssen,
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Nieuwstadt, augustus 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 augustus om 19.00 uur in de kerk van de H. Johannes de Dooper te Nieuwstadt.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Willie van Deelen

zal plaatsvinden op zondag 13 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.

Mevr. van Deelen-Hitzges
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1978

Allen die haar gekend en gewaardeerd hebben, nodigen wij uit deel te nemen aan het h. misoffer, dat als plechtige eerste jaardienst zal worden opgedragen voor onze goede en innig geliefde moeder, schoonmoeder en oma

Gertruda Deuss

en tevens tot intentie van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Godfried Fijten

op zondag 13 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.

Kinderen en kleinkinderen Fijten

Limbricht, augustus 1978

In vriendschap met allen heb ik geleefd
In vrede met Christus ben ik gestorven.

Dankbaar voor al het goede, dat wij van hem mochten ondervinden, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan

Mathieu Dautzenberg

Koster van de St. Martinuskerk

Zijn inzet en zorg voor onze kerk zullen wij erg missen, evenals zijn vriendelijke omgang met ons allen.
Dankbaar zullen wij hem blijven gedenken.
De begrafenis heeft plaats zaterdag 12 augustus om 10.30 uur.

Kerkbestuur en pastores
parochie St. Martinus, Stein.

---

16 augustus as. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve vader en schoonvader

Wiel Gorissen

Wij gedenken hem zondag 13 augustus as. in de plechtige hoogmis van 10 uur die tot zijn intentie wordt opgedragen in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Chr. Gorissen-Boelens
Mia en Piet

Voerendaal, augustus 1978
Tenelenweg 9 A

Onze welgemeende dank aan begrafenisonderneming Otermans te Hoensbroek, voor de telkenmale bijzonder respectvolle wijze van handelen, bij de teraardebestelling van onze vader-ouders, resp. schoonouders.

P.J.G. Janssen,
A.M. Janssen-Stassen
Mgr. Feronlaan 108
Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Maria Josephine de Vrede**, echtgenote van Matheus Hubertus Bronckers, in de leeftijd van 78 jaar. Maastricht, Hertogsingel 16. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Lambertus op zaterdag 12 augustus as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Chris Jeurissen**, echtgenoot van Cato Storms, in de leeftijd van 57 jaar. Maastricht, Old Hickoryplein 7. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Michael te Berg aan de Maas op zaterdag 12 augustus as. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Hoebeer Ekkering**, echtgenoot van Maria Schram, in de leeftijd van 74 jaar. Maastricht, Gen. Corlettstraat 11. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Oostermaas.

† **Johannes Hubertus Boesten**, echtgenoot van Barbara Anna Berthe van Leeuwen, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht, Padualaan 10. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua Scharn-Maastricht op zaterdag 12 augustus as. om 15.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Maria Josephina Wilders**, in de leeftijd van 85 jaar. Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr.adres: Bilserbaan 40. De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden zaterdag 12 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Boscherveld, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op het kerkhof van Caberg.

† **Gwen**, in de leeftijd van 4 jaar. De h. eucharistieviering zal gehouden worden heden vrijdag 11 augustus om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna wij hem zullen begraven op de begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk om 8.50 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Joseph Jacques Emile Pierre Theelen**, weduwnaar van Wilhelmina Johanna Catharina Buschelange, in de leeftijd van 62 jaar. De plechtige uitvaartmis en crematie hebben op verzoek van de overledene in stilte plaatsgevonden.

Algemene dankbetuiging

Als een grote steun hebben wij het hartelijk medeleven ervaren bij het overlijden en de begrafenis van onze innig geliefde moeder en grootmoeder

Maria Theresia Senden-Pinckers

Een bijzonder woord van dank aan allen die de eucharistieviering hebben bijgewoond.

Familie Senden

Baanheide, augustus 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 augustus om 10 uur in de parochiekerk van St. Agatha te Eys.

---

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden na een kortstondig ziekbed, voorzien van de heilige sacramenten, na een leven vol zorg en toewijding voor ons, is heengegaan onze dierbare oom en voogd

Hubert Heiligers

huisarts te Heerlen
geb. 22 dec. 1905 te Heerlen

Meerssen: Jos W. M. C. Heiligers
Marjon Th. M. Heiligers-Schulte
en kinderen
Maastricht: Rose-Marie Heiligers

Heerlen-Molenberg, 8 augustus 1978
Kerkraderweg 60

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Antoon Heynen

zal plaatshebben op zondag 13 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Mevr. Heynen-Haan
en kinderen

Heereweg 38
Nieuwenhagen

In plaats van kaarten

Voor de gewaardeerde blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede moeder en oma

Maria Ploemen-Baas

betuigen wij onze welgemeende dank.

J. G. Ploemen
en kinderen

Hoensbroek, augustus 1978
Stutterstraat 11.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 augustus om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Caspar Joseph Schouteten

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. A.C. Schouteten-Degens
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Voor de belangstelling en deelneming bij het overlijden van mijn vader, onze lieve opa, broer, zwager en neef

Harry Coeymans

danken wij u hartelijk.

Willy Rhoen-Coeymans
Wim Rhoen
Marion
Michiel

6301 JJ Valkenburg-Houthem,
augustus 1978
v. Caldenborghsweg 17

GEBOREN

Judith, dochter van Pieter en Els van de Voort-Lagro. Maastricht, St. Lambertuslaan 47. Tijd.: St. Annadal b4 k. 10.

Jeroen, zoon van Ton en Hanny Frijns-Sleven. Eijsden, Geusauplein 11. Tijd.: ziekenhuis Sittard afd. 5 kamer 517.

HUWELIJKEN

Soraya Ferrer-Gil trouwt op maandag 14 augustus met B. Smeets om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in bovenzaal Koepelkerk, Heerderweg 3. Toek. adres: Meerssenerweg 15, Maastricht.

Programma Limburgs Symfonie Orkest

Zeven Limburgers in „Figaro's Hochzeit"

MAASTRICHT – Zoals ook in zijn programma's van voorgaande seizoenen heeft het Limburgs Symfonie Orkest, naast het tweetal gebruikelijke muziekdramatische producties – Mozarts Figaros Hochzeit (ditmaal in het Duits volgens de vertaling van Georg Schünemann) en Franz Lehars operette 'Die lustige Witwe', ook de indeling van zijn concertenseries gehandhaafd. Dat komt neer op een serie van tien concerten met een klassiek-romantisch getint programma, waarvan het derde en negende uitsluitend in Maastricht worden gegeven, een half dozijn familieconcerten op zondagmiddagen en nog eens drie concerten in de serie 'Musica viva' met werk van eigentijdse componisten onder welke zes Nederlanders.

De serie A-concerten wordt in Maastricht op zaterdagavonden gegeven uitgezonderd het achtste, dat op zondag 11 februari plaats heeft. Van de nummers 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8 en 10 in deze serie zijn er incidentele doublures in Venray, Venlo, Weert, Roermond, Sittard, Heerlen, Kerkrade, Hasselt en Neerpelt. Dirigenten in deze serie zijn André Rieu, Samuel Friedman, Garcia Navarro, Wolfgang Trommer en Lucas Vis. Solisten: Philip Hirshhorn (viool), Ilan Rogoff (piano), Hein Meens (tenor), Enrique Perez de Guzman (piano), Herman Krebbers (viool), Cathérine Collard (piano), Alberto Lysy (viool), Michel Block (piano), Gil Sharon (viool). Het negende concert in deze serie is een uitwisselingsconcert, gegeven door het Brabants Orkest o.l.v. André Vandernoot met Masuko Ushioda (viool) en Laurence Lesser als solisten in het dubbelconcert van Brahms.

De serie van zes familieconcerten op zondagnamiddagen wordt gedirigeerd door André Rieu, Garcia Navarro, Samuel Friedman en Lucas Vis; solisten zijn Anna Maria Vera (piano), Janis Marshelle Goffman (trompet), Marijke Eliveld (sopraan), Martyn Hill (tenor), John Bröcheler en David Wilson-Johnson (bas), Neil Jenkins (tenor), Vincente Zarzo (hoorn), Elisabeth Moser (accordeon) en Joop Celis (piano). Bijzondere aandacht in deze serie verdient het concert op 24 december met een uitvoering van Hector Berlioz' oratorium l'Enfance du Christ. In de serie M (Musica Viva) treden als dirigenten op Samuel Friedman, Huub Kerstens en Lucas Vis; solisten: Mark Lubotsky (viool), Leo van Oostrum (saxofoon). De serie brengt werken van Nicolai Slonimsky, Schnittke, Dimitri Sjostakowitsj, Wagemans, Voortman Eisma, Kunst, Keuris en Ernsy Vermeulen, voorts van Varèse, Barber, Antheil en Bedford. De dirigent voor het carnavalsconcert op 20 februari met reprises in Hasselt, Weert, Geleen, Roermond en Sittard moet – evenals het programma – nog worden gekozen.

Opera en operette

Aan de productie van Mozarts Figaros Hochzeit waarvan de première op 15 september in Sittard plaats heeft en voorts voorstellingen worden gegeven in Heerlen, Roermond, Kerkrade, Hasselt, Venray, Venlo en Maastricht zingt de Limburgse bariton Bert Amkreuz de partij van graaf Almaviva. De titelrol zingt Peter Runge, gravin Almaviva Reingard Didusch, Suzanne de Iraanse vocaliste Nassrin Azarmi en de Engelse Rosanne Creffield zal de partij van de page Cherubino vertolken. De overige Limburgers in deze 'cast' zijn Willy Caron (Basilio), Hein Meens (Don Curzio), Ton Thissen (Bartolo), Jef van Wersch (Antonio) en Mariet van Dijk (Barbarina). De partij van Marcellina vertolkt Marianne Dorka, evenals Bert Amkreuz, Reingard Didusch, Nassrin Azarmi en Peter Runge verbonden aan de Deutsche Oper am Rhein in Düsseldorf.

Omtrent de bezetting van het eveneens door André Rieu te dirigeren 'Die lustige Witwe' zijn de onderhandelingen nog in volle gang: de première valt op 9 maart in Heerlen, met verdere opvoeringen in Roermond, Turnhout, Venray, Sittard, Venlo, Kerkrade en Maastricht.

Buiten Maastricht concerteert het komend seizoen het orkest nog 46 maal in andere Nederlands- en Belgisch-Limburgse plaatsen, mede inbegrepen optredens in Eupen (B) en Tilburg. Bovendien verzorgt het L.S.O. nog een aantal koorbegeleidingen in Heerlen, Venlo, Roermond, Geleen, Maastricht, Valkenburg, Mechelen, Kerkrade, Sittard en Maastricht.

In de vermelde buitenconcerten is tevens begrepen een viertal promenadeconcerten (Venray, Heerlen, Roermond, Sittard) en een Open Huis-concert (Sittard).

In Eurogress te Aken

Fotoëxpositie met kinderen als onderwerp

HEERLEN/AKEN – In het bijzijn van officiële gasten van Unicef heeft dr. Karl Pawek uit Hamburg gisteren in de foyer (Brusselse zaal) van het Eurogress in Aken de vierde wereldfototentoonstelling met als thema „Kinderen van deze wereld" (Die Kinder dieser Welt) geopend. Deze tentoonstelling die over de hele wereld door miljoenen werd bezocht, is een coproduktie van het wereldkinderfonds van de VN Unicef en het Duitse weekblad Der Stern en duurt tot donderdag 17 augustus 1978.

Op deze tentoonstelling zijn ongeveer 500 foto's (ook in kleur) uit 94 verschillende landen en door 238 bekende en zeer bekende fotografen op de gevoelige plaat vastgelegd die de wereld van het kind in haar vele aspecten in beeld brengen. Globaal gezien is de wereld van het kind tegenwoordig geen „kinderspel" meer en heeft ze op haar eigen sociaal en politiek gebied aan betekenis gewonnen.

De eerste vertoning vond op 12 december 1977 plaats in het gebouw van de VN te New York en wordt dan minstens vijf jaar lang in alle werelddelen, in diverse landen tegelijk, vertoond.



● *Een van de stemmige foto's die op de fototentoonstelling in Aken te zien is*

Aanrijdingen in Kerkrade

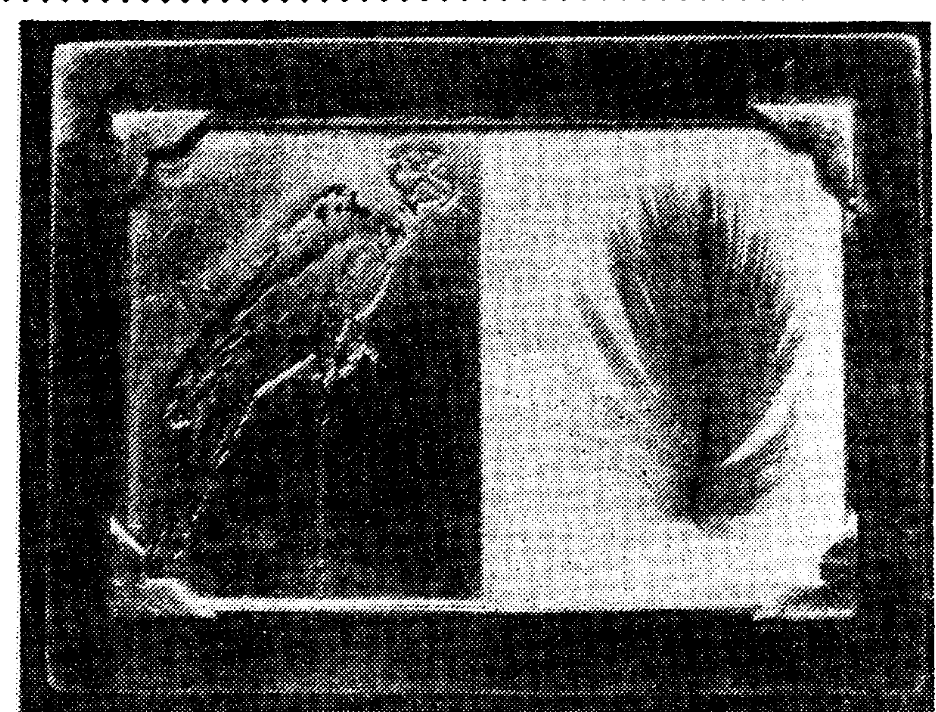
KERKRADE – Een 8-jarig jongetje uit Eygelshoven raakte dinsdagmorgen op de Lichtebergstraat in Kerkrade gewond toen hij plotseling de straat overstak en door een personenauto werd gegrepen. De jongen moest met een gecompliceerde beenbreuk in het Kerkraadse ziekenhuis worden opgenomen.

Maandagavond vond een ongeval plaats op de Akerstraat in Kerkrade.

De 44-jarige M. K. uit deze plaats kwam in botsing met de geparkeerde auto van zijn 26-jarige plaatsgenoot W. H. Beide voertuigen werden zwaar beschadigd. Zware materiële schade ontstond ook na een ongeval op de St. Pieterstraat. Het ongeluk gebeurde toen de 20-jarige A. K. uit Kerkrade linksaf wilde slaan en daarbij in botsing kwam met de wagen van de 22-jarige P. S., eveneens uit Kerkrade.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 249 stuks. Prijzen (in guldens per stuk): luxe paarden 1875-3600, voljarige 1525-2350, 2-jarige luxe, (hengsten) 1700-2275, jaarlingen luxe (merries) oa-2400, 2-jarige luxe, (hengsten) 1700-2225, jaarlingen luxe (merries) 1275-1775, jaarlingen luxe (hengsten) 1175-1500, anderhalfjarige (trekpaard) 1450-1750, hitten 750-1275, Shetlandse pony's (ruins) 300-450, Shetlandse pony's (merries) 375-750. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 4,90-5,75, oude slachtpaarden 4,65-5,55. De handel was even williger.



● *In een frame van zilver en goud maakt Catherine Mannheim kleine stilleventjes. Haar broches maken onderdeel uit van de rondreizende kollektie Britse moderne sieraden die momenteel in Roermond te zien is.*

Progressieve Britse edelsmeden in Roermond

Sieraden niet langer als statussymbool

door Lily Scheffer

ROERMOND – „Wanneer sieraden in onze maatschappij een funktie willen hebben mogen ze niet langer onder de categorie statussymbolen vallen". Dit standpunt huldigt een aantal jonge progressieve edelsmeden in Engeland. Hun visie op het sieraad krijgt dan ook geen gestalte in kostbare materialen. Uit het experimenteren met alternatieve uitdrukkingsmogelijkheden is intussen al een duidelijke richting te voorschijn gekomen. In het gemeentemuseum in Roermond is een selektie te zien uit het werk van een dertiental Britse aan-de-weg-timmeraars. Tot 10 september blijft deze rondreizende kollektie in het museum aan de Andersonweg 8 te bezichtigen en wel op dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur en op zondag van 14 tot 17 uur.

Langs de vitrines van deze expositie lopend krijg je soms de indruk dat de sieradenmakers vergeten zijn dat een sieraad bedoeld is om te dragen. Afmeting en vormgeving zijn soms dermate onpraktisch dat je eigenlijk méér kunt spreken van sculpturen. In feite is de draagbaarheid niet het uitgangspunt geweest, maar het zoeken naar vormen en materialen die bruikbaar zijn als sieraad. Het zijn prototypes van een nieuwe stijl, waarvan je al langzaam draagbare uitvoeringen ziet verschijnen bij juweliers die zich met deze denkwijze verwant voelen.

Wat opvalt is de uitbundigheid van de Britse kollektie. De manier waarop natuurlijke materialen als ebbehout, ivoor, schelpen, stenen en kralen met en naast kunststoffen als perspex, acryl en titanium verwerkt worden is meestal grappig, soms erg mooi, soms erg gek. Voorbeelden van heel erg mooi voor het oog zijn de broches van Catherine Mannheim, kleine stilleventjes in zilver of gouden frame, de halssnoeren met zilveren vogelsilhouetten ingelegd in een achtergrond van gekleurde harsen van Susanna Heron en de ringen en halssieraden van zilver, touw en ebbehout van Julia Manheim. Een broche die door Tom Saddington werd gemaakt van een gedeukt blikje waarop een likje verf loopt, en een driedimensionale sculptuur van Martin Page, voorstellende een stukje tennisveld waarop een paar vrouwenbenen tegen het net leunen, hoeven voor mij geen sieraad te heten. Wat er aan kleurrijke versierselen gemaakt kan worden uit touw en strengetjes katoen laten David Poston en Caroline Broadhead zien. Ze haalden hun inspiratie duidelijk uit Afrikaanse culturen.

De Brittish Jewellers on Tour in Holland maken in ieder geval duidelijk dat het sieraad, als een soort miniatuurkunst, bezig is een weg in slaan die van het traditionele begrip sieraad in die zin verschilt dat niet de waarde van het materiaal, maar de kreative vindingrijkheid van de maker of maakster, de prijs bepaalt. Dat is ook het enige wat van de prijs te vertellen valt. De meeste tentoonstellingstukken zijn bezit van een museum of van de kunstenaar en dus niet te koop.

Officiële mededelingen



OPENBARE AANBESTEDING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend dat op woensdag, 30 augustus 1978, openbaar zal worden aanbesteed:

HET AFWERKEN VAN DE WEGEN IN PLAN HAESSELDERVELD-WEST 1e GEDEELTE (BESTEK 78-11).

De aanbesteding van bovengenoemd werk vindt plaats om 11.00 uur v.m. in de raadzaal van het gemeentehuis.

Bestekken met tekeningen kunnen vanaf maandag 14 augustus as. – zolang de voorraad strekt – worden afgehaald bij de afdeling Openbare Werken ter secretarie, kamer 302, tegen betaling van ƒ 50,– per bestek, dan wel worden toegezonden tegen betaling van ƒ 55,– per bestek.

Inlichtingen omtrent het werk worden verstrekt op maandag, 21 augustus 1978 om 14.00 uur n.m. eveneens in de raadzaal.

Geleen, 8 augustus 1978

Burgemeester en wethouders van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.
De secretaris,
C.M. Touw.

GEMEENTE VAN WIJLRE

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, 1e lid van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 15 augustus 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 20 juni 1978 gewijzigd vastgesteld bestemmingsplan kern Wijlre met de daarbij behorende voorschriften, toelichting en plankaart.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Wijlre, 7 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
P. J. J. M. Peters

GEMEENTE VAN WIJLRE

BEKENDMAKING

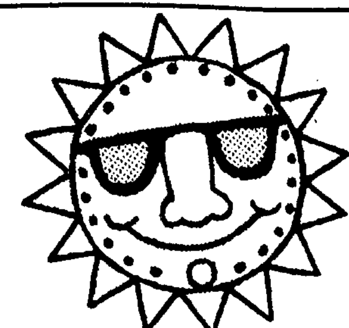
De burgemeester der gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, 1e lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 augustus 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 20 juni 1978 gewijzigd vastgesteld Algemeen Bestemmingsplan met de daarbij behorende voorschriften, toelichting en plankaart.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg schrifteijk bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Wijlre, 7 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters



Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een keet op een oefenterrein voor honden aan de Ganzeweide in Heerlen. Men was het gebouw binnengelopen na het forceren van de toegangsdeur. Ontvreemd werden een leren pakwerkerspak en diverse kratten frisdrank, samen ter waarde van ongeveer duizend gulden.

Tijdens de bouwvakvakantie zijn uit nieuwbouwwoningen aan de Palestinastraat in Heerlen twaalf witte cv-radiatoren ter waarde van 2300 gulden ontvreemd. De woningen waren vrij toegankelijk omdat zij nog niet van deuren waren voorzien.

Ingebroken in hotel

GELEEN – Onbekenden verschaften zich toegang tot een hotel aan de Rijksweg-Zuid in Geleen. Zij verdwenen met 500 gulden in contanten, afkomstig uit geldlade en speelautomaten.

In gesprek

Röntgenfoto's

Als antwoord op wat de heer J. Damen uit Kerkrade zo onzinnig vindt: waarom gaan de heren medici dan af op specifieke röntgendiagnoses. De heer Damen praat onzin, of zou de medicus alleen oordelen aan de hand van aanstellingshoudingen en verzonnen verhaaltjes? Weet de heer Damen wel wat hernia nuclei pulposi is? En wat het is om kreupel geworden te zijn door een operatieve ingreep?

MAASTRICHT — **Mevr. A. J. M. Janssen**

Paus (1)

Graag wat minder byzantinisme en wat meer gezonde kritische zin in uw beschouwingen, met name die van J. R., over paus Paulus. Lezers zijn geen kleine kinderen!

HEERLEN — **C. van Kan**

Paus (2)

Bij alle fraaie woorden over de overleden paus Paulus dient men niet te vergeten de behandeling die hij de Limburgse katholieken deed ondergaan. Wij werden hier opgescheept met een bisschop die tegen de verlangens, hoe voorzichtig ook geformuleerd, van de meeste Limburgers in werd benoemd door Rome. We zitten hier nu met de zeer vervelende gevolgen, waarschijnlijk nog jaren na de dood van de paus die ons dit aandeed.

Verder: valt het u niet op hoe behoedzaam, bedremmeld en bijna angstig men in deze dagen het zoeken van de Nederlandse katholieken naar nieuwe wegen behandelt? In het interview van Ad Langebent (o, hoe voorzichtig en overvloeiend van eerbied) met kardinaal Willebrands gaf deze laatste het volle pond aan de zo voortreffelijke opvattingen van de paus, zich als het ware verontschuldigend dat de Nederlandse katholieken even een eigen stem hadden verheven. Mensen, mensen, wat een byzantijns gedoe, het gezonde verstand en apostolische moed in geen velden en wegen te bekennen. Zo wordt de katholiek nooit volwassen.

HEERLEN — **J. A. Bormans**

Grote keus aan zacht handfruit

GRONSVELD – Op de Zuidlimburgse veilingen gaan de mouwen omhoog. Met de komst van de pruimen en het harde fruit (peren en appels) en de aanvoer van de laatste kersen en aardbeien, frambozen en bessen begint de klok langer te draaien en zijn de banken in de verkoopruimte dichter bezet. Vooral de pruimen nemen veel plaats in de neerzetloods in. Deze vruchten hebben blijkbaar van enkele dagen goed bloeiweer gebruik gemaakt om zich te „zetten". Ze hangen massaal aan bomen en struiken. „Als haar op de hond" zegt men wel. In goed verzorgde boomgaarden en aanplantingen heeft men stevig gedund om straks (nu) met kwaliteitspruimen voor de dag te komen. Want beste kwaliteit wordt steeds goed betaald.

Ook in andere EEG-landen, onder meer in België, wordt een forse oogst aan pruimen verwacht. Nederland en België kunnen de binnenlandse vraag naar deze vruchten zeker aan zodat invoer uit zuidelijker landen niet beslist noodzakelijk is. Gezien de te verwachten grote aanvoer zullen de prijzen aanvaardbaar blijken voor elke beurs en kan de liefhebber zich verzadigen aan de vele variaties waarin de pruim zich aandient...

Schade

De eerste appelrassen: de Yellow Transparant en de Stark Early beginnen al plaats te maken voor de beste zomerappel: de James Grieve. Deze laatste appel heeft bij voldoende rijpheid een buitengewoon goede smaak.

Ook dit seizoen stemt de oogst van de James tot tevredenheid en kan het publiek naar hartelust genieten van deze prima appel. De eerste peren: „Precoce de Trevoux" zijn ook reeds onder de veilingklok verschenen. Diverse peresoorten geven een ruim beschot terwijl andere variëteiten het min of meer af laten weten. Zoals jammer genoeg ook de „Doyenné de Comice"... Uit diverse landen wordt veel schade in boomgaarden en plantages gemeld veroorzaakt door vogels, duiven, merels en spreeuwen en door hagel. Vooral harde hagelkorrels „tekenen" veel vruchten zo ernstig dat een degradatie naar een lagere klas onvermijdelijk is. En dit kost vaak veel geld.

De prijzen lagen deze week op de Zuidlimburgse veilingen als volgt: pruimen: Ontario 50-72 ct., Opal 80-121 ct., Doullens 64-95 ct., Reine Claude ƒ 1,62, Eldense Blauwe 72-77 ct., rode bessen ƒ 2,40-ƒ 2,69, appels: Yellow Transparant 84-85 ct., Stark Early 47-81 ct., James Grieve 70-106 ct. Peren: Prococe 20-70 ct.

Eijsdenaar klopt Wouter Fok

Finalekansen voor Albert

SCHEVENINGEN – Marc Albert is doorgedrongen tot de halve finale van de nationale titelstrijd in Scheveningen. De Eijsdenaar heeft in de kwartfinale niet de tegenstand gekregen die men verwacht had. Wouter Fok had in het herendubbelspel dat hij eergisteravond samen met Louk Sanders moest spelen een spierblessure in zijn dijbeen opgelopen. Intensieve behandeling door een fysiotherapeut had hem weer op de baan kunnen brengen.

De mensen in zijn directe omgeving verwachtten echter niet, dat hij zijn partij zou uitspelen. Fok, die het vorig jaar tijdens de nationale kampioenschappen ook al last had van een schouderblessure, wilde per se spelen want hij voelde zich best in staat met deze blessure – die voorzien was van een bandage – het toernooi voort te zetten.

In de eerste set poogde Wouter Fok zo snel mogelijk op voorsprong te komen door een break te forceren. Dit lukte hem niet. Albert daarentegen kon dit wel presteren bij de stand 2-2, vervolgens had hij wat duw- en glijwerk nodig om zijn eigen service vast te houden. Toen het door een hernieuwde break 5-2 voor Marc Albert werd, vroeg Wouter Fok aan zijn begeleiders of hij niet beter kon ophouden. Deze dachten daar echter anders over.

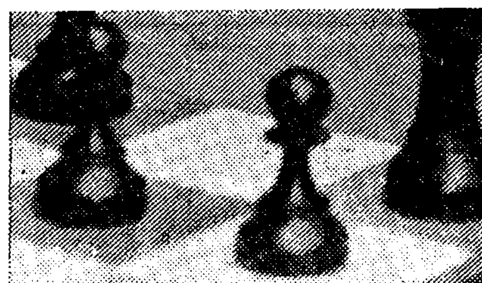
Het scoreverloop in de tweede set was gelijk aan die van de eerste set zodat deze ook met 6-2 voor Albert was. Fok begon in de derde set zelf te serveren. Hij raakte meteen met 30-0 achter en dit was voor hem het teken naar de scheidsrechter toe te stappen en mede te delen dat hij verder spelen niet zag zitten en de partij gewonnen gaf. Gevolg: Marc Albert zit bij de laatste vier.

Morgen moet hij het opnemen tegen Frits Don. Deze Hagenaar had gisteren bondscoach en trainer Fred Hemmes als tegenstander. In de eerste set ging het gelijk op. Bij 6-6 verloor Hemmes met 8-6 de tie-break. Voor Frits Don was het toen een klein kunstje de zaak met 6-2, 6-2 af te maken.

Albert heeft dit jaar tijdens een indoorwedstrijd in Harderwijk met 6-4, 6-1 van Frits Don gewonnen. „Ik kan Don echt wel hebben, dus er is een kans dat ik de finale bereik", vertelde Marc tijdens de persconferentie na afloop van zijn partij. Hij vond ook dat je in de eerste set kon merken dat Wouter last had van een blessure. „Hij liep op al mijn dropshots. In de tweede set leek hij mentaal toch aangeslagen, meer dan dat hij fysieke problemen had. Dat zag je aan zijn gezicht".

In de andere halve finale komen Louk Sanders en Rolf Thung tegen elkaar uit.

Vandaag speelt onze andere Limburgse deelneemster haar halve finale tegen de regerend kampioene Elly Vessies.



Uitdager zette Karpov schaakmat

BAGUIO STAD – Uitdager Victor Kortsjnoj heeft tot de elfde partij moeten wachten op de eerste winst. Gisteren was het in Baguio Stad eindelijk zo ver. Na zeven remises, een overwinning voor wereldkampioen Anatoli Karpov en weer twee remises was het Kortsjnojs beurt te zegevieren.

Op de 29e zet veroverde de met wit spelende Kortsjnoj een kwaliteit. Vanaf dat moment was Karpov eigenlijk een „kreupele" schaker. Hij speelde nog wel door tot de 50e zet, maar de overtuiging ontbrak en het was slechts een kwestie van tijd totdat de wereldkampioen de strijd zou moeten staken. Door de overwinning van Kortsjnoj is de stand nu 1-1. De eerste, die zes partijen heeft gewonnen, mag zich wereldkampioen noemen.

● *Na elf partijen wist Kortsjnoj de regerende wereldkampioen voor de eerste maal te kloppen.*

Kortsjnoj opende voor de verandering eens met g2-g3. De opening ontwikkelde zich tot een gesloten Siciliaan, een variant, die in het verleden noch door Karpov noch door Kortsjnoj veel is gespeeld. Daarentegen heeft wel oud-wereldkampioen Boris Spasski zich er veelvuldig van bediend. Tot en met de zevende zet werd een partij gevolgd die twee jaar geleden in de tweekamp om de wereldtitel tussen Spasski en Tigran Petrosjan werd gespeeld. Dat duel eindigde na 43 zetten in remise. De achtste zet van Kortsjnoj, c2-c3, week af. Gebruikelijk is dat h... wordt ontwikkeld.

Tot de 20e zet was er van voordeel voor een van beide spelers nog nauwelijks sprake. Even later koos Karpov een zwakke voortzetting. Zijn 25e zet, b4-b3, gaf Kortsjnoj gelegenheid een enorme druk te ontwikkelen met zijn loper en torens.

Dit kostte Karpov de kwaliteit. Feitelijk was de rest een kwestie van techniek. Kortsjnoj, die nu eens niet in tijdnood was, speelde de partij nauwkeurig uit.

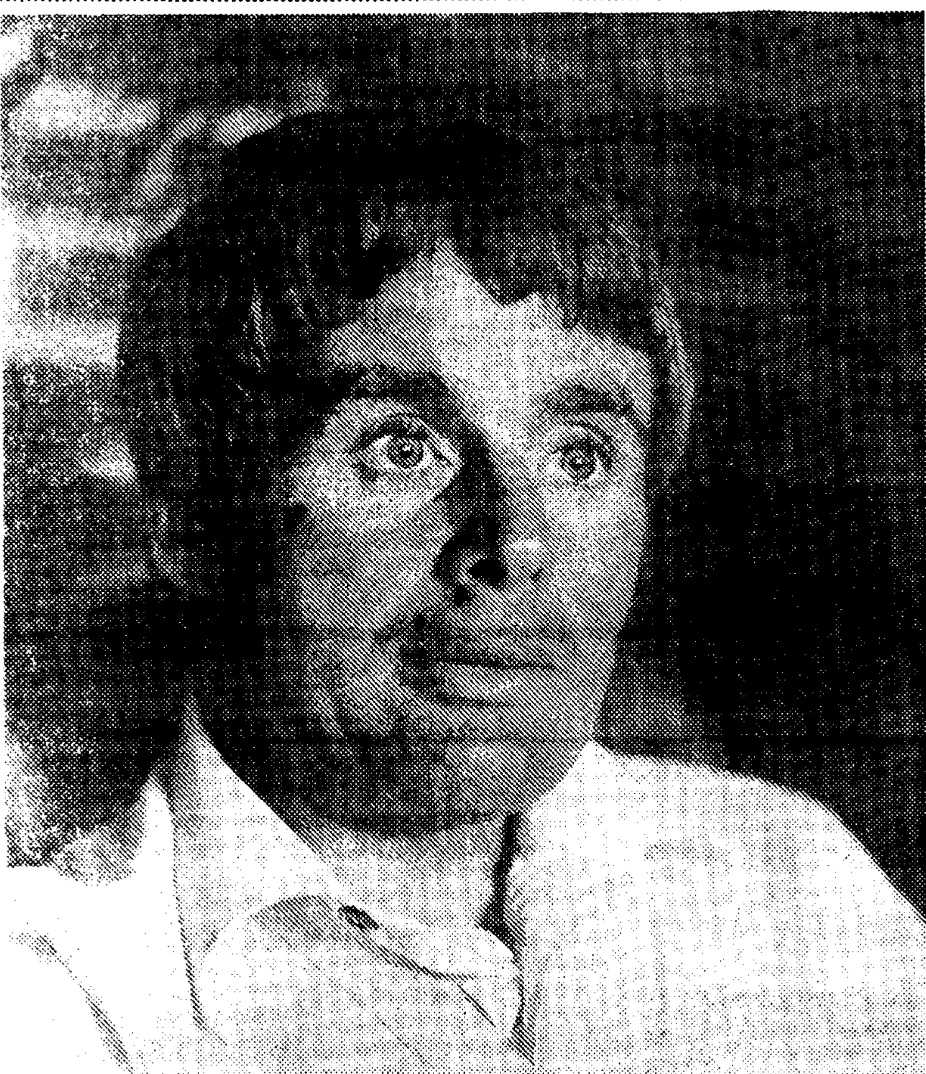
„Toen hij de 51ste zet van Kortsjnoj zag, schreef Karpov 1-0 op zijn notatieformulier, wat betekende dat hij op zou geven", aldus de Westduitse hoofdscheidsrechter Lothar Schmid.

Blessures bij Roda JC; Fortuna SC en MVV fit

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV en Fortuna SC starten vanavond met complete selectieploegen in het Sterrentoernooi; Roda JC tobt met een reeks blessures.John Meuser is in de Kerkraadse formatie zeker niet van de partij. Achter Leo Degens en Terry Lees staan vraagtekens. Jan Jongbloed is hersteld.

Uitgezonderd Gerrie Schrijnemakers geen nieuwe blessures bij MVV. Schrijnemakers is deze week in het ziekenhuis bevrijd van een niersteentje, heeft de training hervat maar draait uiteraard nog niet op volle toeren.



● *Hennie Kuiper: weer in het zadel ...*

„Wonderarts" helpt Kuiper

door nino tomadesso

PUTTE – Het is vrijwel zeker dat Hennie Kuiper, mits ploegleider Post hem in de TI Raleighequipe opneemt, komende maandag in de Proftoer van Nederland zal starten. Een medische ingreep van dr. Joan Derweduwen, de uit de motorsport vermaarde „wonderarts", lijkt Kuipers genezingsproces aanzienlijk te hebben versneld.

Kuiper: „Onvoorstelbaar bijna wat die man allemaal kan. Hij maakte foto's van mijn schouder en sneed vervolgens de oude wonde, veroorzaakt door de operatie als gevolg van mijn sleutelbeenbreuk, een beetje open. Hij haalde er een van de twee schroeven uit, waarmee een metalen plaat aan het bot was bevestigd, en oefende ter hoogte van de breukplaats grote druk op het bot uit. Zondag moet ik bij hem terugkomen. Voor het maken van een foto, als laatste controle. Stap maar weer op de fiets, zei dokter Derweduwen. Ik voel geen pijn meer. Een mantilla draag ik ook al niet meer. Als ik onmiddellijk na mijn val bij Derweduwen was binnengestapt, koerste ik nu al".

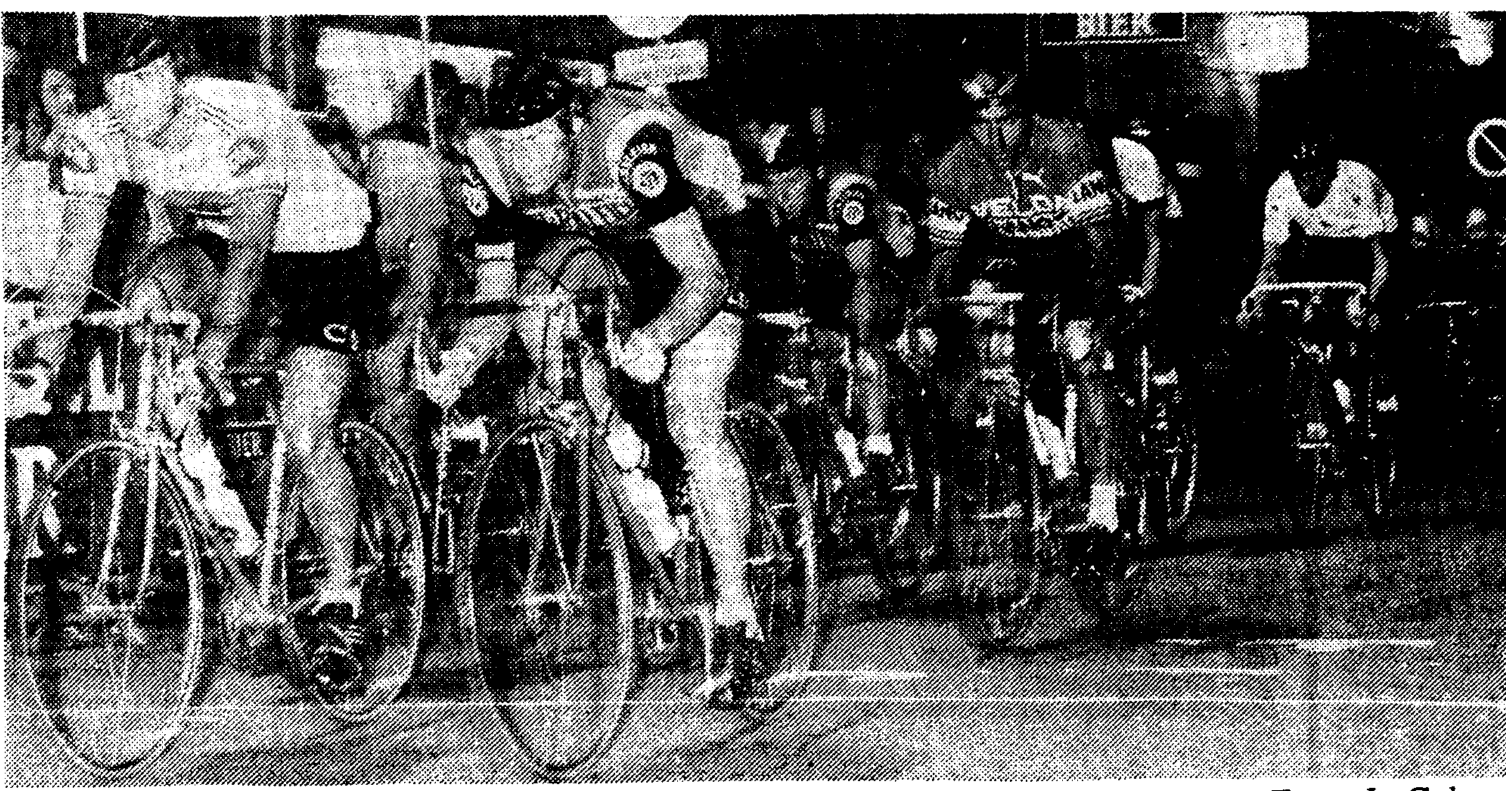
Hennie Kuiper bezocht dr. Derweduwen in Mol op advies van Bert Hulleman, hoofdredacteur van Wieler Revue. Hulleman en Derweduwen kennen elkaar vanuit de motorsport. De arts heeft in het verleden met groot succes o.a. crossers als Sylvain Gebroers, Gerard Rond en Roger de Coster behandeld. Het geheim van Derweduwens snelle genezing van fracturen schijnt gelegen te zijn in het feit dat hij, door grote druk op de breukplaats uit te oefenen, voorkomt dat er rondom de breuk kalkvorming ontstaat.

Kuiper: „Ik weet dat ik het in de Proftoer van Nederland erg zwaar zal krijgen. Niet zozeer conditioneel dan wel op het vlak van wedstrijdritme. De Proftoer echter staat voor mij geheel in het teken van de wereldkampioenschappen op de Nürburgring".

Wielervedetten koersten niet in Echt

Van den Hoek wint Flits

ECHT – De wielervedetten die gisteravond in Echt vertrokken – voor de door Aad van den Hoek gewonnen derde flits – hebben het laten afweten. Cracks als Joop Zoetemelk, Rik van Linden, Jan Raas, Gerrie Knetemann, en Joachim Agostinio gingen er mee akkoord dat na zes ronden het drietal Adrie van Houwelingen, Leo van Vliet en Aad van den Hoek het hazepad kozen.



● *Het peloton flitst voorbij tijdens de derde „Flits door Echt".* *Foto: Jo Cober.*

Dit drietal do later nog versterking kreeg door de gedubbelde Toine van de Bunder kon rekenen op de steun van heel wat ploegmakkers, waardoor niemand uit het peloton de achterstand kon overbruggen. Daardoor konden de vluchters na 50 kilometer het peloton al op een ronde achterstand zetten. Toen pas kregen de 15.000 toeschouwers wat strijd te zien. De Duitser Klaus Peter Thaler was de actiefste. Ook Jan van Katwijk, Jos Schipper, André Mollet, Gerrie van Gerwen en Henk Lubberding staken hun neus nog uit het venster. Maar tevergeefs. Adrie van Houwelingen, Leo van Vliet en Aad van den Hoek zouden uitmaken wie de bloemen mee naar huis mocht nemen. Drie ronden voor het einde verraste Aad van den Hoek zijn medevluchters door met enkele ontsnapte renners uit het peloton mee te gaan. De 25-jarige Raleighrijder behaalde hierdoor zijn derde overwinning in dit seizoen.

Uitslag: 1. Aad van den Hoek, 100 km in 2.25.23, 2 op 25 sec. Leo van Vliet, 3 Adrie van Houwelingen, 4. op 1 ronde Toin van de Bunder, 5. Gerben Karsten, 6. Jan Krekels, 7. Jan van Katwijk, 8. Rolf Groen, 9. W. de Ruyter, 10. Ferdi van den Haute.

NWB-amateurs

● ECHT – Alvorens de profs van start gingen reden de NWB-amateurs een wedstrijd over 64 km, die werd gewonnen door Jacq van Kessel voor J. Beurskens, H. de Hey, H. Crins en C. Vriens.



DEN HAAG – De lotto van het afgelopen weekeinde, nummer 31, heeft geen winnaar van de hoofdprijs opgeleverd. Het bedrag van 539.140 gulden dat voor de eerste prijs beschikbaar was, wordt in vijf gelijke delen verdeeld.

Een deel is bestemd voor de jackpot van lotto 32, de overige vier delen worden gevoegd bij de prijzen van lotto 31.

De inleg van lotto 31 bedroeg 2.558.863 gulden. Er was een prijzenpot van 1.329.336,21 gulden.

De prijzen zijn als volgt verdeeld: Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: vier winnaars die ieder bruto 57.350,80 gulden ontvangen; derde prijs: 77 winnaars die ieder bruto 3.768,50 ontvangen; vierde prijs: 6.126 winnaars die ieder 57,20 gulden ontvangen; vijfde prijs: 9.859 winnaars die ieder 35,50 gulden ontvangen.

FC VVV klopt Spurs op valreep

VENLO – Albert van der Weijde schonk FC VVV op de valreep toch nog de overwinning die de thuisclub nauwelijks had verdiend. De Venlose aanvoerder mocht op ruim 25 meter afstand een vrije trap nemen en dat is zijn specialiteit. Met een kromme boog draaide de bal over het Engelse muurtje via de onderkant van de deklat in het net. Tottenham Hotspurs was geklopt! Een heerlijk mentaal opstekertje voor de Croon-formatie en de 7.000 toeschouwers.

Toch kon deze winst niet verdoezelen dat FC VVV nog een heel eind is verwijderd van een ideale competitievorm. Hans Croon was terecht ontevreden over de tweede speelhelft toen de Spurs (met 10 man) de thuisclub conditioneel lange periodes wegspeelde. Voorstopper John Lacy was al in de 35e minuut door arbiter Ram van het speelveld verwijderd toen hij Jovanovic had neergelegd en meteen ook maar de provocerende Hilkes tegen de vlakte schopte. Tien Londenaren onder de leiding van de uitblinkende Argentijnse wk-international Ardiles – die als spelverdeler ongrijpbaar over de grasmat dartelde – legden er toen een tandje extra op en Eddy Sobzack in het Venlose doel kwam handen en voeten te kort om een treffer te voorkomen.

Eenmaal moest zelfs de binnenkant van de paal redding brengen op een inzet van Armstrong die met linksbuiten Taylor nadien nog in kansrijke positie naast schoten.

De verwachte en ook verdiende Engelse treffer bleef uit en zo kon een leeggespeeld VVV in de 88e minuut toch nog de zege grijpen.

Kritiek

Hans Croon: „Tottenham was zoals trouwens elke Engelse club een ideale oefenpartner. Ze zijn beresterk in elk duel. Dit soort wedstrijden zijn de beste conditietrainingen. Mijn kritiek op FC VVV: we hebben geen tempo gemaakt, geen diepte in ons spel gebracht, veel te veel in de breedte gespeeld. Wij lieten ze te gemakkelijk uit de verdediging komen. Wij hadden meer moeten jagen, hen moeten opsluiten. Enkele VVV'ers hebben verstoppertje gespeeld. Namen noem ik niet. VVV is nog lang niet zover maar dat weten mijn spelers ook wel. Er is nog werk aan de winkel".

Opstelling VVV: Sobzack, Oostrom(Nijssen), Franken, Monnee, van Rosmalen, Pala, van der Weide, Hilkes, Kurcinac, Jovanovic, Bothmer (Leushuis).

„Vriendendienst"

BORN – Geholpen door hun collega's en concurrenten Jo van de Ven/Van Deursen uit Helmond, kunnen Jan en John de Veth zondag toch met hun König van start in de races in St. Joris ten Distel. Vader en zoon De Veth: „Toen ik dat Jo van de Ven vertelde, stapte hij in zijn auto en haalde in Helmond het voor mij belangrijke onderdeel, een oud type bobine van een Honda. Daar is normaal niet makkelijk aan te komen".

Dopingoorlog in Moskou

MOSKOU – Het organisatiecomité van de Olympische Spelen in Moskou in 1980 heeft de oorlog verklaard aan alle stimulerende middelen. In Moskou werd een speciale anti-dopingcommissie opgericht. Dit comité heeft inmiddels een gigantisch apparaat ontwikkeld om permanent controles uit te voeren op alle plaatsen waar Olympische wedstrijden worden gehouden.

Wladimir Klykov, de vice-voorzitter van de anti-dopingcommissie, verklaarde: „Op onze Spelen wordt de grootste en snelste dopingcontrole gehouden in de geschiedenis van de Olympische Spelen".

Met instemming van de medische commissies van het internationaal Olympisch Comité en de internationale bonden werden de meest gerenommeerde medische instituten van de Sowjetunie ingeschakeld om tot een perfecte dopingcontrole te komen.

Klykov liet voorts weten dat de laboratoria en de controleposten over zo'n moderne apparatuur beschikken dat op de efficiëntste en vooral snelle wijze amphetaminen, narcotica en anabole steroiden opgespoord.

Voetbalsplinters

BRUSSEL – RWDM zoekt nog een rechterspits. „En die is volgens mij niet in België te koop", zegt Jan Boskamp die zich wil laten naturaliseren tot Belg. Het bestuur heeft hem hiervoor gevraagd. Boskamp staat niet onwelwillend tegenover het verzoek.

BARCELONA – Cruijff, Neeskens en Michels hebben samen meer dan een miljoen gulden te vorderen van de Spaanse voetbalclub Barcelona. Cruijff neemt met 770.000 gulden de grootste hap voor zijn rekening. Barcelona zou een schuld hebben van meer dan 20 miljoen gulden.

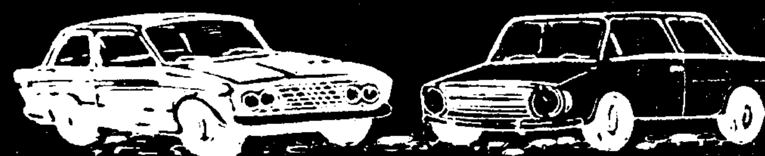
HEERLEN – De eerste bekerwedstrijd van de eerste ronde zit erop. KEV won met 5-2 van Spcl. Treebeek. Otten scoorde alle KEV-goals. Stein nam de twee Treebeekse doelpunten voor zijn rekening. Morgen ontvangt KEV tegen EHC om 18 uur op het terrein aan de Frans Halsstraat.

BROEKSITTARD – Almania zet zijn nederlaagtoernooi zaterdag om 18.30 uur voort tegen stadsgenoot Sanderbout.

HEERLERBAAN – RKHBS oefent vanavond om 19 uur tegen het Belgische AS Eupen. Bij RKHBS krijgen de nieuwe spelers Rijkers, Vrösch en Colaris 'n kans.

HOENSBROEK – Op het FC Hoensbroekterrein wordt zondag om half drie de vriendschappelijke wedstrijd FC Hoensbroek-VCT gespeeld.

MAASTRICHT – Acht teams hebben zich weten te plaatsen voor het eindtoernooi van St. Pieter. Morgen worden de volgende wedstrijden afgewerkt: SCG-Standaard BC en Scharn-Caberg op het St.-Pieterterrein plus Polaris-RHC en Meerssen-Eijsden op het EPV-terrein. Zondag wordt om 16.45 uur de finale gespeeld.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



Vakantie

T.k. Kip de Luxe 6-pers. met gr. v. tent in st. van nieuw, v. sl. ƒ 6750. Margrietstr. 23, EIJSDEN na 16 uur.

Te h. 3 à 4 pers. CARAVAN, lichtgewicht. Parkstr. 34, Voerendaal.

'n Nieuwe CARAVAN Kip 530 met standplaats in de Eifel pl. nw. voortent. Vaste aansl. water en electr. en alle nodige voorz. Te k. a. weg. sterfgeval. Tel. 045-215154.

Kip CARAVANS-kwaliteit. Nu kopen is geld sparen. Mooie inruilcaravans. De laatste vouwwagen voor 'n koopje! Sport Tillemans, route Heerlen, Hereweg 338, tel. 045-212173.

Te k. Sprite Cadet CARAVAN 2-3 pers. langslaper gew. 350 kg. F. v. Cleef, Molenstraat 1, Born, tel. 04498-1720.

Te k. zware 6-pers stacaravan plm. 9 mtr. compl. inger. aangesl. water en licht en verw. gr. slpk. met 2 1-pers. bedden salon eeth. aparte keuken chemisch toilet staat op mooie camping de Boesberg in Schaesberg pr. ƒ 10.000 tel. 04490-15723.

Te k. stalen KAJUITBOOT 8 meter lang en 2.75 m br., 65 pk dieselmotor, radiocass, toilet en ijskast, slaapplaatsen 5 volw. en 2 kind. ƒ 32.900,–, tel. 045-310143.

Koopje! Kip Cavalier CARAVAN 6-pers. Als nieuw. Geh. compl. Prof. Cobbenhagestr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Te k. mooie STACARAVAN L 12.50, br. 3.07. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

CARAVANSHOW toer-, sta-, vouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Lincoln, Silverline, voortenten, opberghuisjes, Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Verre Oosten, Indonesië, Australië. Raadpleeg OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972, nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

Spanje Alicante FLAT langs zee al. comf. 400 p.m. va. sep. Br.o.n. MA 316 LD-Mstr.

Te k. SPEEDBOOT m. buitenboordm. 20 pk Mercuri m. alle toebeh. zwemv., skieën, m. trailer. Schroederstr. 33, Schaesberg.

Te k. Trigano VOUWCARAVAN 4-pers., met toebeh., bwj. '74 ƒ 1800,– tel. 045-414010.

Te koop inter de luxe KRUISER m. 50 pk Mercury electr. start. motor en kanteltrailer. Het geheel z.g.a.n. Gekost ƒ 22.000,– nu ƒ 12.500,–, Vilgert 22 Neer.

Te k. TRAVELSLEEPER, 4-pers., met toebeh. (zondag v. 14–16 uur) Kasteelstr. 44, Brunssum. (Roozengaard).

Huwelijk

Heer zkt. kennism. m. all. staande VROUW tot 65 jr. Br.o.n. A 258 LD-Hrl.

ALLEENSTAANDEN: elke vrijdag gez. dans- en contactavond van 21.00 tot 2.00 uur. Legitimatie als alleenst. vereist. Uitn. het bestuur Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

Belangengr. alleenst. Z.L. gezell. bijeenkomst zondag 13 augustus in ASTA-THEATER, Beek aanvang 20.00 uur alleen toeg. m. bew. v. alleenst.

Sportieve j.man, 38 jr., zoekt sportieve VROUW, slank, geen uitgaanstype, tot 35 jr., kind. geen bezw. Br. o. no. H 440 LD Hoensbroek.

DANSEN voor de oudere jeugd. Iedere vrijdag. Het Brouwershuis (v/h Bus), Pr. Hendriklaan 40, Brunssum.

Nette heer, 48 jaar, schuldloos gescheiden zoekt seieuze kennismaking met nette vrouw met goed en zacht karakter. Alleen serieuze brieven worden beantwoord, liefst met foto. Br.ond.no. Ni 7212, LD Nieuwenhagen.

Nette ZAKENMAN 31 j. schuldloos gescheiden met eigen huis zoekt serieuze kennismaking met jonge dame, schuldloos gescheiden en/of kind geen bezwaar. Alle serieuze brieven worden beantwoord. Br.ond.nr. Ni 7211, LD Nieuwenhagen.

Wed. 63 jaar van gewezen zakenman, intelligente nette verschijning, zeer goed karakter en huiselijk, niet afhankelijk, met woning, wenst KENNISMAKING met dito nette serieuze man om rustig de eenzaamheid op te lossen. Br. on. nr. NI 7210 LD Nieuwenhagen.

Nette JONGEMAN vast werk, 25 jr. met auto, zoekt beslist net meisje. Br. liefst met foto worden beantw. ond. nr. S 368 LD-Sittard.

Rk. vr.gez. AKKERBOUWER oud, midd. 40 wnt. all. op een boerderij in bez. van auto, zkt. langs deze weg kennm. m. rk meisje niet gesch. v. 28-40 jr. dat hart heeft voor het boerenl. en houd van humor, gezelligheid enz. Br.o.n. E 258 LD-Hrl.

HEER is het alleenzijn moe, hij zoekt een goede, lieve vrouw 55-60 jr, om er nog iets van te maken, in bezit van auto. Br.ond.nr. Ho 445, LD Hoensbroek.

RK WEDUWE, 55 jr, geen kinderen meer thuis, zoekt kennismaking met rk heer uit goed milieu om de eenzaamheid op te lossen, niet gesch., ongeveer de zelfde leeftijd. Graag met foto, deze worden op erewoord teruggestuurd. Br.o.n. NI 7214 LD-Nieuwenhagen.

ZAKENMAN, 33 jr. i.b.v. eigen huis plus auto, huiselijk z.k.m. j. vrouw, gesch/kinderen g. bezw. alle br. m. voll. adr. w. beantw. Br.o.n. SP 232 LD-Spekheide.

Alleenst. nette wed. slank z.s.k.m. nette HEER liefst tussen 53-57 jr. Liefst met auto. Br.ond.nr. K 258, LD Heerlen.

Jongedame 31 jr. 1.76 lang r.k. zkt ser. KENNISMAKING m. nette jongeman, tot 40 jr. vr. liefst m. foto o.e.r. Br. on. nr. P 258 LD Hrl.

Gesch. sport. jeugd. uitz. 50-er, z. man. Vrij huis uitst. omg. wil kennismaken met charm. lieve vrouw v.br.h. niveau. Br. m. foto op erew. retour. Br. on. nr. 0804 LD Heerlen.

WEDUWNAAR 39 jr. 3 kind. zkt. vrouw. Br. on. nr. Ge 503 LD Geleen.

JONGEMAN 23 jr. zkt. ser. kennism. m. leuk intel. meisje van 20 t.m. 23 j. omg. Sittard-Geleen. Br.ond.nr. Ge 506, LD Geleen.

Wil DAME van advertentie nr. P 253, LD Heerlen, nw afspraak maken brief te laat ontv. 9/8 '78 afspraak was op 8/8 '78 om 19.30 uur, geen auto aanwezig.

MAN 46 jr. schuldl. gesch., 3 schoolg. kind., z.k.m. vrouw. Br.o.n. MA 321 LD-Mstr.

Nette MAN 33 jr. ongehuwd met eigen woning zoekt kennismaking met jonge vrouw tot 35 jaar. Gescheiden geen bezw. Br.o.n. KE 4136 LD-Kerkrade.

WEDUWNAAR 54 jr. zkt. k.m. alleenst. vr. of wed., gen. om bij hem te komen wonen. Br.o.n. HO 451 LD-Hoensbroek.

WEDUWNAAR 63 jr. in bez. v. auto en eigen huis, zoekt ser. kennism. met weduwe of vrouw lft. ongev. 60 jr. Br.o.n. HO 453 LD-Hoensbroek.

Contacten/clubs

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Jongeman, 35 jr., zkt. modern echtpaar tot 40 jr., geen fin. bed. Br. o. no. MA 312 LD Mstr.

Café PLAYBOY te Lanaken, geopend 13-1 uur. Charmante gastvrouwen aanw. u bent welkom. Bessemerstraat 50.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Privé relaxen: 3 charmante GASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

Privéclub Boszicht vraagt nog een of twee leuke MEISJES intern mog. Hoge verd., verv. aanw., geopend v. ma t/m vrijdag. Bakelsedijk 264, Helmond. Tel. 04920-34990.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend van 14.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale GASTVROUWEN nodigt u uit. Ontspanning op niveau. Geen entree. „Madson Club" Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Tot ziens bij intieme sfeervolle filmservice met onze hele nieuwe LA PALOMA GIRLS, Angela, Anne, Inge en Tanja verwachten u ma-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts. Zaterdag van 14 tot 21 uur. Kom even langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond-Centrum.

Discreet privé bij SYLVIA. Leuke assistente aanwezig. Tel. 045-420375.

Nieuw. In het zuiden des lands bij ANGELA. van maandag tot vrijdag geopend van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-219810.

ELSJE en Karin. Tel. 045-419071.

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park.gel. in het bos. Tel. 045- 252499. Ook zaterdags v.a. 19 uur.

De PRIVÉSFEER begint reeds v.a. 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

HEREN! Vanaf 14 uur n.m. kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen Ponderosa-bar Heringsbos 14, Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499. Charmante damesbediening.

PRIVÉ. Tel. 045-215031.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Echtpaar 45 en 47 jaar mid. mil. zoekt gelijk echtpaar v. vriendsch. en MODERNE omg. Br.o.n. K 257 LD-Heerlen.

2 nette echtp. 25-35 jr. zoeken andere echtp. uit goed milieu v. VRIENDSCHAP. Br.o.n. C 258 LD-Hrl.

Net echt. 30-35 jr. zkt. ander echtp. uit goed milieu v. VRIENDSCHAP. Br.o.n. D 258 LD-Hrl.

NIEUW! Bij Suzanne en Jacky privé en ongedwongen vertoeven met de nieuwste grootbeeldvideokleurenfilms! Tel. 045-256670.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Ik ben alleenst. gesch. vrouw, 51 jr. Welke dame in soortgelijke sit. wil kennis met mij maken? Alleen norm VRIENDSCHAP. Br. ond.nr. 0799, LD Heerlen.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Geopend van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-219810.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend van 19 uur. Nieuwstr. 134 Hoensbroek, naast onze friture.

Braziliaanse charm. BRUNETTE ontvangt u van 11 tot 23 uur, tel. 045-420072.

Wij zijn open van 14.00 uur tot diep in de nacht, BLACK Angel bar Hommerterweg 1 Vaesrade.

Al was de vak. nog zo fijn, toch willen we weer in de PARADISO Bar zijn. Geopend v. 14 tot 2.00 u. v. ma. t/m vrij. Brunssummerw. 158, U.o. Worms.

Jongeman 17 jr. zoekt VRIEND, leeft. 16-20 jr. om vriendschap te sluiten. Geheimh. verz. Br. liefst met foto o.e.r. o. no. HO 446 L.D. Hoensbroek.

JONGEMAN redelijk inkomen 36 jr., wil vriendschap met jongedame, woonadres Burg. Lemmensstr. 88, Geleen.

WEDUWNAAR 52 jr. zoekt vrouw van 40-50 jr., liefst zonder kinderen voor gezelschap. Br.o.n. S 372 LD-Sittard.

Alleenstaande of eenzame DAMES, nette heer verwent u bij u thuis, gezellig en diskreet. Brieven met opg. v. tel. o.n. MA 320 LD-Mstr.

Leuk MEISJE zoekt bijverdienste. Br.o.n. HO 452 LD-Hoensbroek.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg.

In 10 dagen VAKANTIEBRUIN onder zonnehemel afspr. tel. 045-351806, Eygelshoven. Kuur 75 gulden.

Voor verenigingen en scholen interessante KORTING staffel tot 35%, Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen.

Echte SCHAPENVACHTEN, stuurhoezen, autom. veiligh.gordels, rugsteunen, deursierlijsten, imperials, autolakken, brandblussers, sleepkabels, pechlampen enz. enz. SAS, Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

LUCHTHOORNS, spoilers, sportspiegels, spoorverbreders, julouzieën, sportsturen, radiconsolen, velgringen, naafdoppen enz. enz. SAS autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113, 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

ATLETIEKFEEST IN SITTARD

Interland nieuwe stijl

door jo jeurissen

SITTARD – De atletiekinterland tussen de dames- en meisjesploegen van Nederland en België, die morgen om 16 uur op het kunststof van De Baandert in Sittard begint, staat nog voor een deel in het kader van een selectie voor de Europese kampioenschappen in Praag.

Met name Tineke Kluft (THOR), Olga Commandeur (Suomi) en de 4x100 meterploeg hebben nog een reële kans op uitzending. Ook Carla Beurskens is nog niet definitief afgeschreven, maar de Noordlimburgse zal dan wel een stuk sneller moeten zijn dan afgelopen zondag in Groningen. Dezelfde kleine kans heeft ook nog speerwerpster Elly van Beusekom (Castricum), die op de kampioenschappen met 55,14 m voor de eerste maal aan de limiet voldeed.

Spannend

Deze interland nieuwe stijl, op elk nummer komen twee dames en twee meisjes uit (met uitzondering van de 3000 m en de 400 m horden), is de tweede in de nu beginnende reeks. De eerste ontmoeting, vorig jaar in het Brusselse Heizelstadion, won de Nederlandse ploeg met één punt verschil: 248-247. De grote puntenwinst voor de Oranje-dames moest toen komen van de technische nummers. Op de sprint en middenafstand won de ploeg alleen de 400 m horden en de 3000 meter. De situatie zal dit jaar weinig anders zijn zodat een spannende strijd in de lijn van de verwachtingen ligt.

Carla Beurskens (Festina), Mirjam van Laar (Achilles-Top) en Marina Frederix (Achilles-Top) vormen het Limburgse element in de ploeg. De Festina-atlete ontmoet op de 3000 m opnieuw Tineke Kluft, Brigitte de Nijs en Annie van de Kerkhof uit eigen land. Mogelijk dat laatstgenoemde vanwege een blessure niet aan de start komt. De Belgische rivalen zijn Justin, Magda, Ilands, Bernadette Van Roy en Seys. Verleden jaar werd de race gewonnen door Tineke Kluft die toen ook een stijgende vorm toonde.

Kansen

Mirjam van Laar springt hoog tegen Sylvia Barlag (ADA), Anneke Magendans, Joke de Jong en de Belgische dames Annemarie Pira, Soetewey, Van Poelvoorde en Swiers. Favoriete Pira stelde op de Belgische kampioenschappen teleur met 1,74 m, een hoogte die ook Chris Soetewey bereikte. Er zijn dus voldoende kansen om deze Brusselse studente te verslaan. Vorig jaar was zij op deze interland niet van de partij en won Mirja dit nummer met 1,82 m.

Bij het verspringen mogen sprongen van boven de zes meter worden verwacht. Marina Frederix krijgt op dit nummer volop de kans zich te revancheren voor het mislukte optreden in Groningen bij de nationale kampioenschappen. Tegenstandsters zijn Connie Vermaezen, Els Stolk, Marjo Wijnbergen en de Belgische dames Knipping, Devoeght, De Craecker en Duchateau. Zowel de Nederlandse als Belgische kampioene zijn niet van de partij. Sylvia Barlag is opgesteld bij het hoogspringen en de 110 m horden, terwijl Rozanne Corneille (België) verhinderd is aan de interland deel te nemen.

Bij de Belgen ontbreekt ook de jeugdige Karin Verguts die hard aan rust toe is. Sterkste loopster is Lea Alaerts (Daring Club Leuven) die afgelopen weekeinde in Brussel de titels op de 100 m en 400 meter horden veroverde met twee nieuwe records. Het nieuwe record op de 400 m horden (56,71 sec.) ligt zelfs bijna drie seconden onder het Nederlandse. Omdat sprintster Verguts niet meedoet zal Lea Alaerts uitkomen op de 100 en 200 meter. Annemarie Van Nuffel, de nieuwe kampioene op de 800 en 1500 meter, start in Sittard op de 400 meter waardoor Rita Thijs en Marie-Rose Verhoeven op de 800 meter nog een kans krijgen zich te plaatsen voor Praag.

Recordpoging

De Belgen zijn zaterdag vast van plan op de 4x400 meter een nieuw record te lopen en zij willen dat doen met Lea Alaerts, Anne Michel, Rosine Wallez en Annemarie Van Nuffel. Het huidige record staat sinds de Olympische Spelen in Montreal op 3.32.9 minuten, een gemiddelde van 53.2 sec. per loopster. Voor Nederland momenteel net iets te veel dachten wij.



● Olga Commandeur (midden): vechten voor kans op uitzending naar Praag.



● Sylvia Barlag, in Sittard ook op de 110 meter horden.

Eric in de huwelijksboot

MAASTRICHT – De Nederlandse 800-meterkampioen van 1976, de Kimbriaan Eric van Amstel, stapt zaterdag 19 augustus in het huwelijk met Karin van der Mee. De eucharistieviering is om 15.00 uur in de H. Laurentiuskerk in Bemelen, terwijl in „'t Keerhoes" aan de Limburgerstraat in Cadier en Keer van 19.00 tot 20.30 uur receptie wordt gehouden. Het paar vestigt zich aan de Viaductweg 47d in Maastricht.

AUTOSPEEDWAY GELEEN:

AFSCHEID EN REVANCHE

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – De ACON-autospeedwayraces zondagmiddag (aanvang half twee) in het Geleense Burgemeester Daemensportpark staan in het teken van afscheid van het Geleense publiek. Het zijn tevens revanches van het wereldkampioenschap in de Stockar formule I-klasse.

Na tien jaar autospeedway in Geleen is het zondag definitief afgelopen. „Wij willen met deze revancheraces afscheid nemen van het publiek", stelt plv-voorzitter Jan van Beek. „Wij moeten helaas het veld ruimen voor het Pink-pop gebeuren". Dat het zondagmiddag een spektakelstuk wordt staat vast. Wereldkampioen Frans Meeuwissen heeft de uitdaging van Wiel en Servé Ramaekers aangenomen. Verder zal ook Lambert Keulen van start gaan in deze klasse.

De Brit Ian Ireland komt niet, hoewel hij na afloop van de wereldtitelstrijd in Baarlo aankondigde dat hij ook een revanche wilde. „De Engelsen vragen startgeld en een onkostenvergoeding. Dat kunnen wij nog niet betalen", volgens Jan van Beek. „Onze eigen jongens krijgen geen startgeld. Dat is wel de bedoeling straks in de Beitel. Maar dan moeten wij eerst uit de rode cijfers. De kosten van het aanleggen van het Beitelcircuit hebben veel geld gekost".

Als gastrijders in de vrije klassen komen ook enkele Westduitse en Belgische coureurs aan de start. Deze wedstrijden over drie manches en finale tellen mee voor het ACON-puntenklassement. De finale om het kampioenschap vindt plaats in november in Heerlen.



● Beelden die in Geleen tot het verleden gaan behoren. Zondag voor de laatste maal op de Geleense sintels de autospeedwaycoureurs in actie.

SPORT-AGENDA

VOETBAL

● **NIEUWENHAGEN** – Op 12, 19 en 26 augustus zaalvoetbaltoernooi van de Krakers met achttien teams. Sporthal In de Bende. Aanvang: alle dagen 10.00 uur.

● **SCHIMMERT** – Zondag, 13 augustus 14.30 uur: Schimmert-Kolonia.

● **LIMMEL** – Zilveren Doel-toernooi van RKVCL op 12, 13, 19 en 20 augustus. Terreinen Willem Alexanderweg en Ankerkade. Achtentwintig clubs nemen deel. Zaterdag 12 augustus start 11.15 uur; 13 augustus om 13.00 uur; 19 augustus om 15.00 uur; 20 augustus om 13.30 uur. Finale 20 augustus om 16.15 uur.

● **SITTARD** – Zaterdag 12 augustus Stadbroek-DVO (Stadbroektoernooi). Zondag 13 augustus DVO-Hopel.

HANDBAL

● **SCHAESBERG** – Zaterdag 12 en zondag 13 augustus handbaltoernooi Break Out met honderd teams uit Duitsland en Nederland. Terreinen aan de Melcherstraat. Start wedstrijden op beide dagen om 10.00 uur.

● **VLODROP** – Zaterdag 12 en zondag 13 augustus internationale toernooien van HC Beatrix. Gemeentelijk sportpark Angsterweg. Zaterdag jeugd; zondag senioren dames en heren. Aanvang 11.00 uur.

● **GRATHEM** – Zaterdag en zondag 12 en 13 augustus handbaltoernooi op de terreinen aan de Sportlaan. In totaal nemen 126 teams deel, waarvan 81 teams in de welpen, aspiranten en pupillenklasse die zaterdag vanaf 11.30 uur spelen. Zondagmiddag om 12.00 uur begint het toernooi voor de junioren en senioren. Beide dagen eindigt het toernooi om 17.00 uur.

● **MUNSTERGELEEN** – SVM-toernooi op 12 en 13 augustus in het Burgemeester Smeetssportpark. Zaterdag vanaf 11.30 uur de jeugd; zondag vanaf 10.30 uur dames en heren senioren met meer dan zestig teams.

DAMMEN

● **BRUNSSUM** – Vandaag het open sneldamkampioenschap van Brunssum in vijf klassen. Deelnemers kunnen zich tot 19.00 uur melden bij de wedstrijdleiding in lokaal Concordia aan de Prins Hendriklaan.

GOLFBILJART

● **ROERMOND** – Open Nederlandse golfbiljartkampioenschappen (persoonlijk) op zaterdag 12 en zondag 13 augustus in het verenigingsgebouw van Willem Tell te Nederweert-Budschop. Zaterdag start 14.00 uur. Alle cracks zijn van de partij.

Kleedlokaal en kantine voor VNB

BORGHAREN – De voetbalclub van Borgharen VNB is verrijkt met een nieuwe kleedaccommodatie annex kantine. Die wordt zondag 13 augustus officieel geopend door deken Jochems van Heerlen, medeoprichter van de vereniging. Dat gebeurt om 14.00 uur, waarna pastoor H. Heijnen de nieuwe gebouwen zal inzegenen. De plechtigheid wordt muzikaal opgeluisterd door de fanfare St. Cornelius. Om 16.00 uur begint de huldigingswedstrijd tegen ASV uit Amby. Tussen de bedrijven door is er ook nog een receptie.

Bridge

HEERLEN – Uitslagen zesde zitting Heerlense bridgezomercompetitie: **hoofd en eerste klasse, groep A N-Z:** 1. echtpaar Bensen 65.42%; 2. dames Crombach-Mutsaers 59.58%; **O-W:** 1. Frissen-Janssen 59.17%, 2. Diederen-Koerselman 52.08%; **groep B N-Z:** 1. v.d. Ven-Van de Weijer 57.92%; 2. echtpaar Houben 55.00%; **O-W:** 1. Hendriks-Zinken 57.92%; 2. de Jager-Vencken 57.50%; **tweede klasse, groep C N-Z:** 1. Kessels-Ramaekers 62.59%; 2. Lemaitre-Kwax 57.82%; **O-W:** 1. Crombag-Giezeman 57.18%; 2. Stuijts-Voncken 53.40%; **derde klasse groep D N-Z:** 1. echtpaar Hohehaus 59.52%, 2. Bakker-Groteboer 58.73%; **O-W:** 1. dames Schlebusch-Leurs 58.73%; 2. mw. Herfst-Sprado 55.93%.

Concours-hippique Peelrossen

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

OSPEL – Ruim 550 combinaties hebben ingeschreven voor het zondag door de LRV Peelrossen te houden concours-hippique (manège De Kraal in Nederweert). Om 9.30 uur begint het springen klasse licht; om 10 uur de individuele en afdelingsdressuur en om 11.00 uur de individuele dressuur. Om 12.00 uur komen de tuigpaarden op het parcours, waarna om 14.00 uur de officiële opening en defilé gehouden worden. Om 14.45 uur is de wedstrijd voor tuigpaarden limietklasse, terwijl het concours om 15.00 uur wordt voortgezet met springen klasse midden en klasse zwaar. Alle groten komen aan de start.

Amateurvoetbal

SITTARD – Sittards toernooi: Stadbroek - Sittard 4-0, Centrum Boys - Vrangendael: juiste uitslag 1-9.

Koersen in Meerssen

MEERSSEN – Voor het eerst sinds vele jaren worden in Meerssen weer eens paardenkoersen gehouden: zondag op een terrein Tussen de Bruggen Meerssen-Rothem. Organisatie: Draf- en Rensport Limburg. Start om 14.30 uur pony's kleine maat (B-draven, pony's kleine middenmaat en pony's grote middenmaat).

Na wedstrijden voor vluchters en pony's aangespannen volgen de hoofdnummers voor halfbloeds, A-draven en volbloeds. Alles wat naam heeft in Limburg, komt in de baan. Bij de halfbloeds o.a. Tammara van Frissen Simpelveld, Nico van Sour-Theunissen, Ternado van Dieteren Brunssum en Jara's van De Vries Eijs-Wittem.

Bij de volbloeds Balbo van Jacobs Schimmert, The Magirs van Erens Simpelveld, Alica van De Vries Eijs-Wittem, Ramon van Theunissen Waubach en Howitska van Flintsenberg Venray.